



Automobilisten, dagelijkse coureurs op het asfalt en het beton. Er is heel wat te melden. Bijna 20 procent van alle in Nederland rijdende auto's is ouder dan 9 jaar. Dit is een vorm van „bejaardenzorg“ in de autobranche, die tot nadenken stemt. Want wat betekent dat voor de veiligheid? Kennelijk is het autorijden toch zo duur geworden, dat menige verstokte weggebruiker, die zo'n karretje hard nodig heeft, zich beperkt tot een aftands voertuig, waarvan hij gaat sleutelen, spijten en er nadenken. Hij gaat met de moed der wanhoop de weg op en hoopt dat hij niet gecontroleerd wordt. Zo'n ontwikkeling is bedenkelijk. Want vaak staat er in een bericht over een autoongeluk „Op overvallende wijze raakte de auto op de linkervleugel“. Voor eeuwig blijft zo iets een raadsel. Maar andere ontwikkelingen spreken deze gedachten gang weer tegen. Want uit cijfermateriaal van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) blijkt dat de gloednieuwe auto het wilt van de tweedehands auto. Zo zeer zelfs dat de dealer met een serie inruilwagens zit, waarvan het aanbod groter is dan de vraag. Ontegenzeggelijk zou dit moeten leiden tot een goedkope markt van de tweedehands auto. En dat gebeurt toch niet over de gehele linie. Alle verkeersdichtheid, scherpe maatregelen, stijgende prijzen ten spijt groeit het autopark in Nederland, ook al gaat de wegenaanleg in een langzamer tempo. Uiteindelijk leidt dat in de toekomst tot een chaos, waarbij een file van 20 kilometer tot het landschapsschoon van deze moderne tijd gerekend wordt. Goede morgen, collega-automobilisten, rijden doet lijden.

## Het weer

Zwaar bewolkt met regen. Zwakke tot matige, af en toe vrij krachtige wind uit zuidwest-tot westelijke richting. Middagtemperatuur omstreeks 17 graden.

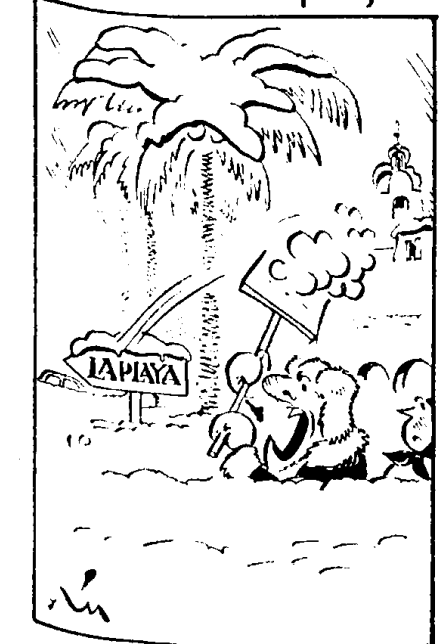
Voor morgen wordt regenachtig weer, met wisselende bewolking verwacht.

VANDAAG:	zon op: 6.40	onder: 20.44
maand op: 18.21	onder: 2.28	
MORGEN:	zon op: 6.41	onder: 20.41
maand op: 19.01	onder: 3.38	
Amsterdam	zwaar bew. 19	
Zuid-Limburg	half bewolkt 19	
Barcelona	onbewolkt 23	
Insbruck	zwaar bew. 16	
Londen	regen 15	
Mallorca	onbewolkt 2	
Paris	zwaar bew. 21	
Rome	licht bew. 26	

## Roken

De Russen zijn de laatste jaren steeds meer gaan roken sinds de „papirossi“, de „feerlijke stinkbommen“, die Stalin in grote hoeveelheden verstuikte vervangen zijn door lichte, beter ruikende sigaretten. Autoriteiten in de gezondheidszorg fulmineran nu hevig tegen de rookgevoenen met de aangekoemde kwalijke gevolgen. Ze zijn er zelfs in geslaagd allerlei beperkingen van het roken doorgevoerd te krijgen, zoals rookverboden in vele openbare gebouwen of voorzieningen. Ondertussen blijven de plan-economen hard ijveren om de geplande stijging van 16% in het jaar 1980 te realiseren. Men heeft er zelfs het Amerikaanse merk Marlboro voor binnen gehaald. Toch aardig zo'n gevecht tussen gezond verstand en domme cijfers.

Sneeuw in Spanje



## Van Agt: nog ruimte voor constructief abortus-overleg



• Van Agt: twee bezwaren

## Kalle Pauksch uitgeleverd aan Zweden

AMSTERDAM - De Oostduitser Kalle Pauksch (38) is gistermiddag om vijf uur op Schiphol overgedragen aan Zweedse politiefunktionarissen, die met hem met een Zweeds vliegtuig naar Zweden zijn vertrokken. Pauksch moet in Zweden nog vier jaar gevangenisstraf uitzitten wegens amfitaminesmokkel. Volgens zijn advocaat mr. M. Moskiewicz verkeert Pauksch in het laatste stadium van longtuberculose en lijdt hij aan een ernstige geestesziekte. Volgens de rechtbank in Den Haag is Zweden bereid Pauksch medisch en psychiatrisch op te vangen. Pauksch wist in december van verleden jaar uit de Zweedse gevangenis in Norrkoeping te ontsnappen. Op 9 maart van dit jaar werd hij in Simpelveld gearresteerd. Hij had zich verborgen in een ruimte onder een opslagplaats voor dranken van een bar in Simpelveld. Direct na zijn arrestatie vroeg Zweden om zijn uitlevering waarop Pauksch een kort geding tegen de Nederlandse staat aanspande dat hij verloor. In zijn uitspraak van donderdag 11 augustus bepaalde de president van de rechtbank in Den Haag dat Pauksch aan Zweden mocht worden uitgeleverd.

## Cholera in Turkije

ISTANBOEL - Op enkele plaatsen in Turkije zijn gevallen van cholera geconstateerd. In tegenstelling tot een bericht in het Turkse massablad Hürriyet, dat in Ankara al 50 mensen en in het zuidoosten van het land 16 personen aan de ziekte zouden zijn bezweken, meldde gisteren het ministerie van volksgezondheid, dat in Ankara slechts drie personen voor deze ziekte worden behandeld. Over sterfgevallen zou nog niets bekend zijn. In Istanbul zijn intussen massale inentingscampagnes op gang gekomen.

(ADVERTENTIE)

**Sanitair in Stevens showrooms**

Wastafels, toiletten en bidets, in futuristische vormen en prachtige kleuren. U komt te zegen in onze showrooms.

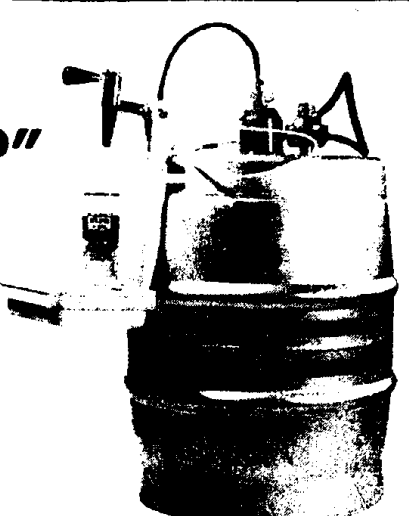
**STEVENS BOUWMATERIALEN B.V.**

Mauritslaan 111 Geleen  
Telefoon 04494 - 45858

(ADVERTENTIE)

## ALFA "THUISTAP"

Een edel pijs in vat met ingebouwd koolzuurcompartiment en daardoor uitermate geschikt voor uw huisbar. Sfeervol bij feestjes, party's, gezellige avonden enz. Met en zonder koeling.



SCHINNEN, Thull 19; SITTARD, Past. Jacobsstraat 16; GELEEN, Markt 35; HEER, Raadhuisstraat 12; ECHT, Nieuwe Markt 3; BRUNSSUM, Rumpenerstraat 15; NIEUWENHAGEN, Kerkstraat 41; ROERMOND, Wilhelminalaan 41; WEERT, Nieuwstraat 19; VENLO, Stalbergweg 135; KERKRADE, Holzstraat 126; HEERLEN, Eikenderweg 88.

# Den Uyl geeft nog niet op

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Kabinetsformateur den Uyl heeft nog geen punt gezet achter zijn formatiepoging. Tot algemene verrassing kondigde de woordvoerder van den Uyl gisteravond aan dat de formateur vandaag een brief zal sturen naar de fractievoorzitters van CDA, PvdA en D'66 over het abortusgeschil.

De brief gaat in op de tegenvoorstellen van de zijde van het CDA, die eerder woensdag bekend worden gemaakt door de christen-democratische fractieleider van Agt.

De stap van den Uyl heeft overigens het pessimisme in politiek Den Haag nauwelijks doen afnemen. De woordvoerder kon nog niet meedelen of in de brief van vandaag nog nadere voorstellen zullen worden gedaan, onder andere op grond van de tegenvoorstellen van van Agt. Van Thijn (PvdA) en Terlouw (D'66) voelen hier weinig tot niets voor. Zij gaan ervanuit dat de voorstellen van den Uyl van maandagavond een „laatste bod“ waren en dat van Agt daarop dinsdagavond met ja of nee had behoren te antwoorden en niet met tegenvoorstellen. CDA-leider van Agt deed gisteren in zijn brief een dringend beroep op den Uyl om het formatieoverleg over abortus nog niet te eindigen. Het CDA vindt het eindvoorstel van den Uyl weliswaar onaanvaardbaar, maar van Agts voorstel tot instelling van een beraadsgroep is nog onvoldoende onderzocht. „Het idee is door PvdA en D'66 zonder meer van tafel geveegd, terwijl het een serieuze poging was van onze kant om tot een oplossing te komen. Op dat punt zit nog ruimte het overleg te hervatten“, aldus van Agt.

De beraadsgroep die het CDA voorstelt moet binnen twee jaar een politieke oplossing voor het abortusprobleem uitwerken. De beraadsgroep zou geen bindend advies aan het kabinet kunnen uitbrengen, maar het kabinet zou het oordeel van deze commissie echter wel zwaar moeten laten wegen. zo zei van Agt. Volgens de CDA-fractieleider mag het nieuwe kabinet desgewenst ook zelf die taak ter hand nemen. „Het gaat ons er om dat er nieuwe mogelijkheden voor een oplossing worden onderzocht. In het verleden is nog niet alles aan de orde

## Commissie adviseert: Minder staatssecretarissen in de toekomst

DEN HAAG - Het aantal staatssecretarissen kan in de toekomst worden verminderd. Of er straks nog behoefte is aan een minister zonder portefeuille voor het wetenschapsbeleid, zal in belangrijke mate afhangen van de persoonlijke ervaring en belangstelling van de toekomstige minister van O. en W.

Dit zijn enkele conclusies van een commissie onder voorzitterschap van premier den Uyl, die heeft gestudeerd op de interdepartementale taakverdeling en coördinatie. In de commissie zaten de ministers van Agt (vice-premier), de Gaay Fortman (Binnenlandse Zaken), Duisenberg (Financiën) en staatssecretaris Polak (Binnenlandse Zaken). Het rapport is gisteren aan de kabinetsformateur aangeboden. De commissie spreekt zich in zijn studie uit voor een minister van Onderwijs, die ook het wetenschapsbeleid behartigt. De uitspraak dat het aantal staatssecretarissen kan worden verminderd, steeft op de opvatting van de commissie dat een staatssecretaris een niet te klein, duidelijk afgegrensd beleidsreik moet behartigen, dat hij de politieke verantwoordelijkheid van de minister op dat beleidsreik niet kan overnemen en dat het ongewenst is, een staatssecretaris aan twee departementen te verbinden.

gekomen. Wij zijn bereid ons huidige standpunt inzake abortus te heroverwegen“, aldus van Agt. De politieke leider van de christen-democraten noemde zelf twee voorbeelden van een mogelijke uitweg uit de impasse. Er kan een afspraak komen dat de abortus wel strafbaar blijft, maar in de praktijk niet wordt vervolgd als de ingreep binnen een bepaalde termijn plaatsvindt, bijvoorbeeld binnen drie maanden. Dit idee, „vervolgingsuitsluitingsgrond“, genaamd, is afkomstig van prof. Mulder, van Agts opvolger in het strafrecht aan de Nijmeegse universiteit. De norm blijft in dat geval gehandhaafd, maar vervolging wordt uitgesloten, aldus van Agt. Hij erkende dat sommigen hier een „farizeïsche“ oplossing zullen zien, maar zo zei hij, het is een mogelijke uitweg. Verder zou de vervolging van abortus meer via het medisch tuchtrecht dan via het strafrecht kunnen plaatsvinden, onder voorwaarde dat tuchtrecht effectiever wordt gemaakt.

Het CDA heeft twee overwegende bezwaren tegen den Uyl's slotconclusie. De christen-democraten vinden de passage dat het kabinet initiatieven kan nemen, maar ook kan besluiten het initiatief aan de Kamer over te laten, te vrijblijvend. Volgens van Agt staat de afloop dan al bij voorbaat vast. Binnen enkele weken zal, zo verwacht van Agt, het kabinet dan meedelen dat het gekozen heeft voor een Kamerinitiatief, waarbij PvdA samen met de VVD zijn zin kan door-drijven.

Ook de bepaling over het contraseign, het bekrachtigen van het wetsontwerp door het kabinet, is voor het CDA onaanvaardbaar. Den Uyl stelt voor dat het kabinet medewerking aan een aangenomen initiatief-wetsontwerp zal geven. Van Agt heeft maandagavond gevraagd deze passage te schrappen, omdat het CDA „geen blanco cheque wil tekenen“. De overige partijen waren daartoe niet bereid. De CDA-fractieleider erkende dat de kans op voortzetting van het formatieoverleg bijzonder klein is, doch is niettemin van mening dat voortzetting van de besprekingen nog wel enige kans op slagen biedt.

## „OPEENSTAPELING AANSTOOTGEVENDE EROTIEK“

# Officier eist boete na zien „Deep Throat“

Door Servé Overhof

MAASTRICHT - Vijftienduizend gulden wil officier van Justitie mr. C. Ficq uit de kassalade van het Maastrichtse Royaltheater overhevelen naar de schatkist van Vrouwe Justitia als boete voor het vertonen van de pornofilm „Deep Throat“. In zijn requisitoir recenseerde hij deze rolprent gistermiddag als „een opeenstapeling van erotisch geladen scènes van aanstootgevend verichtingen, die niet onnodige gedetailleerd-

heid en zonder zinvolle functie ongeveer de hele film vullen en het karakter ervan bepalen“. De Meervoudige Strafkamer van de Arrondissementsrechtbank had de gewraakte film enkele uren tevoren met eigen ogen op eventuele strafbare merites gewogen teneinde op woensdag 7 september gefundeerd vonnis te kunnen wijzen.

Deep Throat werd op 30 september van vorig jaar in het Royaltheater te Maastricht in roulatie gebracht nadat de film in diverse andere steden reeds volle zalen had getrokken. „We konden een financiële injectie best gebruiken“, bekende de Maastrichtse exploitant later, daarbij aanteknend dat het aanbod van sexfilms bezig was af te nemen. Hij werd in zijn verwachtingen niet teleurgesteld: de ene prolongatie volgde op de andere en de vijfde week was reeds ingegaan toen plots van het Maastrichtse stadsbestuur een aangetekend ultimatum werd ontvangen om de vertoning onmiddellijk stop te zetten. De volgende dag liet de bioscoopdirectie aan B. en W. weten Deep Throat met ingang van de komende filmweek, twee dagen later, van het programma te zullen schrappen. Op de avond van diezelfde

dag echter kwamen politiemensen op last van hoofdofficier van Justitie mr. E. Bauwens de rolprent in beslag nemen.

• Zie verder pagina 15

## Ontwapeningsinitiatief van Giscard

PARIS - Frankrijk zal „op gegeven ogenblik“ een omvangrijk ontwapeningsplan bekendmaken. President Giscard d'Estaing heeft dit gisteren in Parijs aangekondigd. Het plan moet leiden tot werkelijke ontwapening, zonder uitzondering van bepaalde landen of wapens.

Binnenkort zal Giscard d'Estaing een „persoon met internationale ervaring“ benoemen, die dit Franse initiatief moet coördineren.

(ADVERTENTIE)

Deze week nummer 1  
**Betuwe** aardbeien of  
halviture jam  
pot 450 gr 228

1 winkel wettelijk waard  
gedig Lim 27 augustus

**159**



• Nummer 13 is toch een ongeluksnummer. Dick Nanninga, ondersteund door Jef Blatter en Norbert Keulen, strompelt naar de kleedkamer. Triest beeld van Roda JC' afgang. „Drie minuten voor het einde moest Nanninga zich laten vervangen. Zijn rugblessure maakte verder spelen onmogelijk. Nanninga kan de Oranjeselectie voorlopig vergeten.

(ADVERTENTIE)

## SLAGERIJ "DE VLEESGARANT"

Kouvenderstraat 23 - HOENSBROEK  
Stationsstraat 1-2 HEERLEN  
(t/o spoorwegovergang)

## WEEKREKLAME:

Hele kilo magere rundertartaar	790
Hele kilo runderribbraadstuk	1090
Hele kilo ossestaart	380
Hele kilo braadribjes	195
Hele kilo hamlappen	990
Hele kilo rosbiflappen	1390

Let op onze zeer scherpe prijzen! Altijd voordeliger - altijd beter!!

(ADVERTENTIE)

## RIJWIEL CASH & CARRY

Akerstr. 182, Hoensbroek  
tel. 045 - 21 76 87

## HET GOEDKOOPSTE RIJWIELADRES

Keuze uit meer dan 1000 rijwielen tegen de laagste prijzen.

Kleuterfiets	vanaf f 59,-
Velamos kinderrijwiel	6-10 jaar vanaf f 105,-
Schoolfiets	9-14 jaar vanaf f 139,-
Diverse Holl. merkrijwielen	vanaf f 199,-
Dames- & herensportrijwielen met verlichting	v.a. f 149,-
Lichtgewicht racefietsen o.a. Eroba	10,7 kg vanaf f 525,-
Engelse Viscount	10,7 kg vanaf f 640,-

Dit was slechts een greep uit onze kollektie .... Kom en kijk!

## Belg drukte miljoenen achterover

BRUSSEL - Een 34-jarige schaderegelaar van de Antwerpse verzekeringsmaatschappij „De Vaderlandse“ heeft tegenover de justitie van Gent bekend dat hij zijn maatschappij en anderen voor ongeveer 97 miljoen frank (bijna 7 miljoen gulden) heeft opgelicht.

De schaderegelaar uit Lochristi, die ervan wordt verdacht zijn 34-jarige vriend Jozef Leemans te hebben vermoord, bekende de oplichting te hebben gepleegd door fictieve dossiers samen te stellen of door aan sommen die aan de maatschappij moesten worden betaald door particulieren een nul toe te voegen. Hij verzocht de betrokkenen het bedrag op zijn rekening over te maken waarna hij het oorspronkelijke bedrag overmaakte naar de rechtshbbende.



# Eric Ball en Mies Bouwman naar Chatelain-feesten in Pey

De Fanfare "Sint Joseph" uit Pey-Echt gaat vijf dagen voor het nodige feestvertoon zorgen. Daartoe heeft men op het Chatelainplein te Pey een paviljoen gebouwd, waarin vanaf vrijdag 26 tot en met dinsdag 30 augustus de muziek in alle richtingen zal schetteren. Tussen alle bedrijven door komen er twee bijzonder prominente figuren opdagen: de wereld-vermaarde Engelse dirigent Eric Ball en Mies Bouwman, de "koningin" van de Nederlandse televisie.

Om bij Eric Ball te beginnen: HIJ IS Hij is zaterdag 27 augustus aanwezig, tijdens een concert waaraan men zijn naam heeft verbonden. Dit concert wordt om 19.30 uur geopend door de organiserende fanfare "Sint Joseph" onder leiding van M. Scheffer. Na de openingsmars voert deze fanfare drie van Ball's werken uit: "Journey into freedom", "2e Rhapsody on negro spirituals" en "Resurgam". Vervolgens komt de fanfare "Kunst en Vriend-schap" uit Witten onder leiding van P. Oligschläger op het podium. Na de openingsmars brengt deze fanfare eveneens drie werken van Ball: "Call of the sea", "Petit suite de ballet" en "Mainstreet".

Nadat vervolgens Drs. W. Heemskerk, brugemeester van Echt, Eric Ball heeft gehuldigd neemt de grote Engelse dirigent en componist de dirigeerstok zelf in de hand voor het gezamenlijk optreden van "Sint Joseph" en "Kunst en Vermaak". Onder zijn leiding krijgen de muzikanten voor het eerst in Nederland zijn nieuwste compositie, "Royal Salute" te horen.

## Jurylid

Wie is Eric Ball? Muzikant en dirigent. Hij is zaterdag 27 augustus aanwezig, tijdens een concert waaraan men zijn naam heeft verbonden. Dit concert wordt om 19.30 uur geopend door de organiserende fanfare "Sint Joseph" onder leiding van M. Scheffer. Na de openingsmars voert deze fanfare drie van Ball's werken uit: "Journey into freedom", "2e Rhapsody on negro spirituals" en "Resurgam". Vervolgens komt de fanfare "Kunst en Vriend-schap" uit Witten onder leiding van P. Oligschläger op het podium. Na de openingsmars brengt deze fanfare eveneens drie werken van Ball: "Call of the sea", "Petit suite de ballet" en "Mainstreet".

Als dirigent verwierf Eric Ball met de beroemdste Engelse Brass Bands enorme faam. Als gast-dirigent trad hij op in Nieuw-Zeeland, Australië, Canada, Amerika en Europa. Ook componeerde hij vele werken voor school- en jeugdorkesten. Een grote belangstelling heeft hij verder voor religieuze muziek. Vooral het Leger des Heils voert regelmatig instrumentale en vocale werken van hem uit.

## Rommelmart

Zondag kunnen de liefhebbers tussen 13.00 uur en 17.30 uur een rommelmarkt bezoeken en eventueel (tegen lage prijzen) gebruikte spullen kopen.

Maar ook op die dag is er meer te doen. Van 11.30 tot 14.00 uur is het "Frühshoppen" geblazen. De bezoekers kunnen deelnemen aan kaartwedstrijden en tevens luisteren naar de muziek van de "Dorfdudler" uit Ohé en Laak. Gelegenheid om te eten is er eveneens.

's Middags van 14.15 tot 17.30 uur is er een programma met voor elk wat wils en een kindershow. Daarin treden op de clowns "Kwipi en Kwapi", Sefar (volksdangroep), Abba (groep uit Pey) en de Luiker-ik. Tevens wordt het programma het kampioenschap van Echt gewichtheffen. De dag wordt besloten met een Tiroleravond met de Torenkapel uit Panningen.

Maandag 29 augustus stromen uit Pey-Echt en verre omgeving de kiensters en kieners naar het feestpaviljoen. Het kienfeest begint om 20.00 uur onder het motto "Niet vaak, wel vaak". En na deze avond zullen er ongetwijfeld nog zeer velen zijn, die de dag erna (op dinsdag 30 augustus)



● Mies Bouwman, ook wel de "koningin" van de televisie genoemd, presenteert in Pey het programma "Een mens wil ..."

Mies Bouwman in levenden lijve willen zien tijdens haar prestatie van "Een mens wil ..."

Mies Bouwman is op de slotavond (dinsdag 30 augustus) vanaf 19.30 uur in actie. Tijdens haar programma: "Een mens wil ..." vervult zij wensen van mensen. Het is een gevarieerd programma waarin aandacht wordt besteed aan sport, cultuur en zang. In dit programma treden onder andere de Twee Pinten op. Na "Een mens wil ..." is er dansen op muziek van het orkest de "Silver Boys".

Op vrijdagavond 26 augustus om 20.00 uur beginnen de "Chatelainfeesten" met het "Jongerenfestival 2 x 2". Op deze avond treden de "Buffoons" en "Chaplin Band" op. Op de muziek van deze twee orkesten kunnen de aanwezigen dansen op twee dansvloeren.

Zaterdagavond vindt - zoals gezegd - het Eric Ballconcert plaats. Na afloop daarvan is het feest echter nog niet afgelopen. Daarna grijpen namelijk de leden van de "Böhmerwaldkapel" uit Schinnen naar hun instrumenten om met hun muziek Tirol dichterbij Pey te brengen.

## recept

WIND 3037

## Varkens-oesters uit Marseille

Vraag uw slager van een varkenshaasje vier kleine "biefstukjes" te snijden van hoogstens 75 g per stuk. Hij kan ze ook snijden van de achterham, ze zijn dan wat minder mals, maar wel goedkoper. Roer een papje van 2 eetlepels olijfolie, grofgemalen peper, knoflook uit de knijper, 1 theelepel rosmarijn en 1 theelepel basilicum en wrijf hiermee het vlees in. Laat de biefstukjes zo een uur staan. Strooi er dan zout over en bak ze vervolgens in hete boter boven niet al te fel vuur aan beide zijden goudbruin. Reken voor een biefstukje van het haasje 5 minuten en voor biefstukken van de achterham hoogstens 8 minuten. De baktijd hangt hoofdzakelijk van de dikte van het vlees af. Ze behoren in ieder geval nog ietwat rosé van binnen te zijn. Als u ze langer bakt, worden ze droog. Hierbij smaakt broccoli uitstekend. Verwijder de dikke stronken en scheid de "roosjes" van de steeltjes. Reken voor steeltjes (vooral met de bladeren) 20 minuten en voor de roosjes niet veel meer dan 5 minuten. Voeg dus de roosjes pas na ruim een kwartier toe.

## WAT 'n WEER!

KORTE QUIZ OVER HET WEER

1. Waardoor worden de veranderingen in het weer veroorzaakt?  
A: warmte. B: wind. C: wolken
2. Hoeveel licht weer, kaait de sneeuw?  
A: 25%. B: 50%. C: 75%
3. Weet u een ander woord voor dampkring?
4. Wat is een depressie?  
A: Gebied van lage luchtdruk.  
B: Gebied van hoge luchtdruk.  
C: Regengebied
5. Wat is neerslag?

ANTWOORDEN: 1: A: warmte. 2: C: 75%. 3: Atmosfeer. 4: A: Gebied van lage luchtdruk. 5: Regen, sneeuw, hagel, rijk enz.

## in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

## Abortus

We moeten het begrijpelijk en verstandig vinden dat de industriële beschaving het normaal vindt, dat miljoenen mensen in een oorlog worden afgeslacht en dat ieder die geen toereikende bescherming en verzorging geniet zich dagelijks offers moet getroosten. Maar de Bijbel wordt er bijgehaald als het over abortus gaat en vanuit de religieuze politieke gedachte als het er om gaat te vermijden dat er nog meer ongewenste levens worden voortgebracht in een samenleving die nog steeds is afgesteld op het geplande neutronische uitroeien, het nationale belang. En alles moeten we maar begrijpen en verstandig vinden. Maar we vergeten dat onze samenleving een steeds groter aantal afnemers nodig heeft. De steeds weer opgevoerde productie moet ergens afgezet worden. In India doen ze het anders. Daar krijg je geschenken voor

de sterilisatie. Maar wat verlangen ze hier in Nederland? We hebben alles wat we nodig en willen hebben. Alleen nog geen wettelijke abortus. Dat schijnt iets persoonlijks van Van Agt te zijn.

BUCHTEN

T. Hartog

(ADVERTENTIE)

Kleur voor de vloer?  
**decorette**  
in winkel vol kleur.

## Eindredactie

Tijdje Vrij

Will J. Poulssen

## puzzel van de dag

ver- gen- woord- iger	zee- paling- muziek- noot	vrede	hoofd- deksel onheils- godin	
vurig				
jongens- naam			onder- gaan	
Europe- aan		kist	plant	oever
dege- lijk				
bloet- wijze		berg op Kreta		
tussen- voegen	voor- zetsel		bijbel- deel	

oplossing  
van  
gisteren

- n - e - k - -  
- n - o - g - m - a - l - s -  
- g - a - m - e - l - a - n -  
- p - a - r - a - m - e -  
- b - a - o - e - l - e -  
- a - l - g - e - b - r - a -  
- m - o - e - r - e - n - k -  
- k - p - i - n - d - a

## de Efteling-elfjes

Suske en Wiske

Kan ik, jullie misschien helpen?  
Langnek!

Steek je lange nek eens uit en kijk of je Suske en Wiske soms ziet!

Hemel!

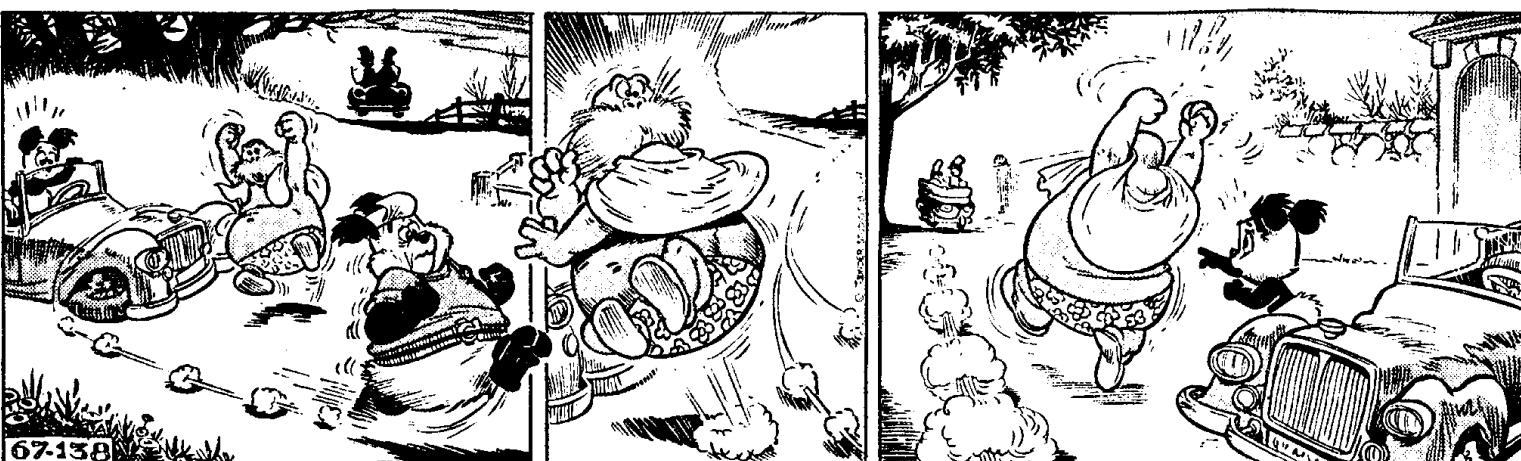
Zij zijn op de vijver en worden ingehaald door een man in een hano!

Nu grijpt hij zijn machine-pistool!

Vlug, Lambik! Ik weet wie ons kan helpen!  
De Kapitein!

Bedankt, Langnek!

## Panda en de sportmeester



Natuurlijk was de heer Schoonveger erg boos, toen hij de beschuldiging aan zijn auto zag. "Vandaal!" riep hij Pam na. "Ver-nieler! Kan je niet uitkijken waar je loopt? Ik had voorrang!" Zijn woedende kreten werden echter overstemd door het geroep van professor Putter, die door Joris

achter de hardloper aan gereden werd. "Pas op!" riep de geleerde. "Je gaat van de wedstrijdbaan af!" Vaart inhouden! Je moet deze weg volgen!" Directeur Schoonveger keek geprikkeld om - en dat werd zijn redding. Want nu zag hij het voertuig dat op topsnelheid

op hem af reed - en hij kon zich nog maar net door een sprong in veiligheid stellen. "Jij net zo goed!" roep hij de bestuurder na. "Wegpiraat!" "Dat was Joris..." mompelde Panda geschrokken. "Met profes-sor Putter. In mijn auto! En ze laten Pam deze wedstrijd bi-onisch winnen..."

★ In Princenhage vindt op maandag 29 augustus vanaf 8.00 uur op de Haagse Markt voor de tweede keer een paarden- en ponymarkt plaats. Op deze jaarmarkt worden paarden, pony's en veulens uit heel Nederland aangevoerd om te verhandelen. Ook zijn er tal van paardesportartikelen te koop zoals paardetuig en rijkleding.

★ Houders van 65+ kaarten en Dames 60+ krijgen van de Nederlandse Spoorwegen twee vrije reisdagen in de periode van 1 september tot 29 oktober. Zij kunnen kiezen uit de dinsdagen, woensdagen, donderdagen en zaterdag. Zij moeten er wel op letten, dat beide dagen in september, dan wel één in september en één in oktober moet vallen.



VANDAAG  
de dag

## Doodgestoken

AMSTERDAM - De rechtbank in Amsterdam heeft gisteren de 18-jarige Michael D. uit de hoofdstad tot zes jaar gevangenisstraf veroordeeld. In april van dit jaar stak D. op het Stationsplein in Amsterdam de 25-jarige Amsterdamse student M. Goedings dood, nadat beiden uit lijn 25 waren gestapt. Het slachtoffer had in de tram een achterdochtige blik op D. geworpen, toen de bestuurder een waarschuwing tegen zakkenrollers omriep. D. voelde zich door die blik beledigd en „als Surinamer gediscrimineerd”. Hij begon ruzie te zoeken, maar de student zou nauwelijks hebben gereageerd. Toen beiden de tram verlieten, haalde D. een broodmes te voorschijn en stak de student met kracht in de hartstreek.

## Afgeluisterd

LONDEN - Enkele uren nadat premier Callaghan had laten weten dat er nimmer elektronische af luisterapparatuur in de woning van de Britse premier (Downingstreet 10) was aangebracht, herhaalde de Daily Express gisteren de beschuldiging dat eerste minister Harold Wilson wel degelijk was afgeluisterd en zelfs voor zijn herverkiezing in 1974. Chapman Pincher schreef nu op de voorpagina van zijn blad dat Wilson werd afgeluisterd van 1964 tot 1970 en van 1974 tot 1976. Pincher zegt de bewijzen te hebben dat het af luisteren ook geschiedde onmiddellijk, voordat Wilsons Labourregering in februari '74 weer aan de macht kwam.

## Geen kernproeven

WASHINGTON - Zuid-Afrika heeft de VS verzekerd geen plannen te hebben om kernproeven te nemen voor hetzij de beproeving van nieuw wapentuig, hetzij vreedzame doeleinden. Ook voor de toekomst zouden geen plannen in die richting bestaan. President Jimmy Carter heeft dit op een persconferentie in Washington bekendgemaakt. Zowel van Franse als van Russische zijde zijn de afgelopen tijd beweringen uitgesproken, dat Zuid-Afrika op het punt zou staan, een kernwapen te laten ontploffen. Carter zei dat hij de Zuid-Afrikaanse verzekeringen van het tegendeel toereikend achtte, maar waarschuwde dat de VS de situatie nauwlettend zullen blijven volgen.

## Aardbeving

DJAKARTA - In de Indonesische hoofdstad Djakarta is gisteren meegedeeld dat het aantal doden als gevolg van de recente aardbeving en vloedgolf is gestegen tot 90 en dat nog 71 mensen worden vermist. In ziekenhuizen worden nog 69 gewonden van de natuurramp op 19 augustus verpleegd. In totaal 1200 mensen zijn dakloos geworden. De meeste ontheemden worden gevonden in kuststreken, rondom Lombok en Soembawa.

## Staking voorbij

LONDEN - Na een staking, waardoor 16 nummers wegvielen, is het Britse dagblad The Financial Times gisteren weer verschenen. De directie deelde mee dat het arbeidsconflict niet opgelost is, maar voorgelegd aan een arbitragecommissie van de overheid. Het gaat in hoofdzaak om looneisen van het technisch personeel.

## Malaria

NEW DEHLI - In en rond de Indiase hoofdstad New Dehli lijden ongeveer 450.000 mensen aan malaria. Dit meldt de Times of India. Volgens de krant woedt de epidemie het hevigst in de zuidelijke stadswijken, waar de afgelopen weken 88.500 nieuwe ziektegevallen werden geconstateerd. New Dehli heeft ongeveer 4,5 miljoen inwoners.

## Kraakactie

DEN HAAG - De Haagse politie heeft in de nacht van dinsdag op woensdag 37 jonge Hagenaars aangehouden, die panden in de binnenstad hadden gekraakt of daarmee bezig waren. Het ging om een actie van het comité jongerenhuisvesting, waarvan de politie op de hoogte was. Volgens het comité was de actie gericht tegen het „falende beleid van de gemeente wat betreft de jongerenhuisvesting”. De bedoeling was om 40 huizen te kraakken.

## Valsemunters

GOOR - De politie is een bende valsemunters op het spoor, die in Twente en andere delen van Oost-Nederland valse bankbiljetten heeft uitgegeven. In Twente is een aantal arrestaties verricht. Omdat het vermoeden bestaat dat enkele bendeleden naar zuidelijke landen zijn gevlucht, is ook Interpol ingeschakeld. De justitie wil momenteel „in het belang van de zaak” nog geen nadere mededelingen doen.

## Geen vertrouwen in van Kemenade-Stakingsdreiging

Leraren frontaal  
in aanval gegaan

UTRECHT - Het Nederlands Genootschap van Leraren heeft gisteren op een buitengewone algemene vergadering in Utrecht besloten, een aantal „maatregelen” te nemen tegen minister van Kemenade (O. en W.). Dit omdat hij volgens hen hun arbeidsvoorwaarden aantast zonder daarvoor reëel overleg te voeren. Als daarin geen verandering komt, zal er een nieuwe buitengewone algemene vergadering worden belegd waarop het bestuur voorstellen moet doen voor een stakingsactie.

In een vrijwel met algemeen stemmen aangenomen motie is het vertrouwen in het personeelsbeleid van minister van Kemenade opgezegd. Het NGL eist ook, dat het georganiseerd overleg over de zogenaamde AJA-regeling (aanvangssalarissen jonge academici) wordt heropend. De AJA-regeling is de directe aanleiding voor de woede van de leraren. Ze houdt in, dat beginnende leraren per 1 oktober f 500,- minder gaan verdienen en er ook langer over zullen moe-

ten doen voor ze aan het maximum salaris zitten. Volgens het NGL betekent dit voor een 29-jarige docent een salarisverlaging van rond 17 procent. De leraren willen wel meedoen aan landelijke bezuinigingen, maar ze willen niet „extra” matigen. Ze vinden het ook onjuist, dat ze op zo'n manier als het ware de werkloosheid in eigen kring moeten bestrijden.

## Protestbetoging

Het NGL heeft besloten op 16 september in de Brabantshallen in Den Bosch, samen met zusterorganisaties als de Nederlandse federatie van onderwijsorganisaties, een massale protestdemonstratie te houden.

Het hoofdbestuur is tevens opgedragen, de NGL-leden op te roepen zich tot nader oordeel niet beschikbaar te stellen:

- voor de tweede correctie van examenopgaven;
- voor het opstellen van examenopgaven voor het centraal schriftelijk eindexamen;
- als mentor voor hospitanten en
- voor alle niet verplichte activiteiten.

Rijles  
duurder

DEN HAAG - De ministers van Economische Zaken en van Verkeer en Waterstaat hebben erme ingestaan, dat autorijdscholen met ingang van 25 augustus 1977 hun tot dusver gehanteerde tarieven maximaal met f 1,50 (inclusief 18% btw) per lesuur verhogen. De uurprijs voor rijonderricht in personenauto's en op motorrijwiel mag echter een bedrag van f 32,50 (inclusief btw) niet te boven gaan. Dit maximum is niet van toepassing op rijlessen met autobussen en vrachtauto's.

Deze verhoging is het gevolg van de sinds 1 januari 1977 ingetreden loon- en overige kostenstijging. Een ander is vastgelegd in de wijziging prijzenbeschikking rijonderricht motorrijtuigen 1977 die op 24 augustus in de Staatscourant is gepubliceerd, aldus het ministerie van Economische Zaken.

ZWEEDS ONDERZOEK  
NAAR RUSSISCHE  
'DOODSSTRAAL'

Van onze correspondent

STOCKHOLM - Defensiespecialisten van de Zweedse TNO-laboratoria (FOA) hebben toegegeven dat men sedert ruim een jaar spionage op lange afstand bedrijven om uit te vinden of de Sovjetunie inderdaad aan een nieuw wapen, de zogenaamde doodstraal, werkt. Dit zou gebeuren in de Oost-Europese stad Semipalatinsk. Vorig jaar mei werd reeds door Amerikaanse kernenergyspecialisten de mogelijkheid geopperd, dat men in de Sovjetunie een dergelijk wapen zou ontwikkelen, dat tot nu toe alleen in science-fictionboeken bestaat.

Oorzaak van de Zweedse FOA-nieuwsgierigheid was een serie kleine atoomexplosies, die men door seismische controle kon vaststellen, en een

Indien zou blijken, bijvoorbeeld uit de onderwijsbegroting, dat de arbeidsvoorwaarden van leraren extra worden aangetast, gaat het NGL niet alleen vergaderen over een stakingsactie, maar zal het ook medewerking op-

schorten aan onderwijsoverleg en adviesorganen. Bovendien zal het dan zijn leden oproepen, niet meer mee te werken aan experimenten op onderwijskundig en rechtspositioneel terrein en zich niet beschikbaar te stellen voor her- en bijscholing.



• De actrice Anne Bancroft zal de hoofdrol vervullen in een stuk dat gewijd is aan de voormalige Israëlische vrouwelijke premier Golda Meir, dat in Broadway zal worden vertoond. Het stuk heet doodgewoon "Golda".

## Schipbreuk

AUCKLAND - Zes mannen en een jongen van tien jaar hebben zeventien dagen in een reddingssloep op de Stille Oceaan overleefd. Hun boot werd in de buurt van het eiland Niue door een krachtige golf in tweeën gebroken. Voor eten was alleen scheepsbeschuit beschikbaar, een beetje conserven en af en toe een slokje water. De jongen kreeg elke dag iets meer dan de rest. De schipbreukelingen werden opgepikt door een Chileens schip. Zij komen nu in een ziekenhuis op verhaal.

## Champagne

Om zijn passagiers wat op te vrolijken die op de Londense vlieghaven Heathrow moesten wachten, heeft een Belgische gezagvoerder een fles champagne verloren. Er is in Engeland een staking van assistent-verkeersleiders. De hoofdprijs ging naar diegene, die de nauwkeurige tijd van vertrek kon opgeven voor iedereen duidelijk een groot raadsel. Een woordvoerder van de Belgische maatschappij Sabena heeft laten weten dat de gezagvoerder voor eigen rekening heeft gehandeld en geen instructies heeft gekregen.

## Gevangen

NEW DEHLI - De oud-minister van defensie van India, Bansi Lal is in hechtenis genomen nadat hij beschuldigd was van de verduistering van 60.000 Dollar uit de kas van de jongerenafdeling van de partij. De man, die

een joodse Arabier zijn beklag deed over de behandeling die hij had moeten ondergaan tijdens het verhoor door een politiebureau. Het onderzoek naar diens gedrag bracht aan het licht dat hij - niet eens in zijn vrije tijd - dief was en bepaald niet de enige in het korps. Onder de arrestanten zijn er die onderscheidingen hebben voor goede en trouwe dienst.

Het schandaal - het grootste uit de annalen van de Israëlische politie - valt samen met heftige kritiek op het korps van Tel Aviv, dat getoond zou hebben niet in staat te zijn om de toename van de misdaad te voorkomen. De aangehouden agenten zouden er een gewoonte van hebben gemaakt werk van dieven af te rompen. Op de hoogte gebracht van een diefstal door inbraak begaven zij zich derwaarts, in hun dienstauto's meenemende wat was achtergelaten. De

DEN HAAG - Van het Nederlandse personenauto-park is zes procent in 1967 of eerder gebouwd en 13% in 1968 of 1969. Dit betekent, dat 19% van de personenauto's negen jaar of ouder is, zo blijkt uit de personenauto-enquêtes van het CBS. Betrekkelijk nieuw (gebouwd in 1976 en 1977) is 17% van de personenauto's, 23% is gebouwd in 1974 of 1975, 21%

in 1972 of 1973 en 20% in 1970 en 1971. Veertig procent van de automobilisten rijdt met een nieuw aangeschafte auto, 60% dus met een tweedehands gekochte wagen. Twintig procent rijdt in een zakenauto, 80% in een particuliere auto. Van 82% van de auto's is een man, van 18% een vrouw de hoofdgebruiker. In april

Onschuldige zat  
30 jaar in cel

INDIANAPOLIS - Ralph Lobaugh is uit de gevangenis, ruim 25 jaar nadat officieel was vastgesteld, dat hij niet schuldig was aan de misdaad waarvoor hij was veroordeeld.

De vrijlating van Lobaugh uit de gevangenis van gevangenis staat Indiana in Michigan en zijn plaatsing bij een reclasseringsproject zijn ongeveer de laatste stappen in een proces, dat in 1975 begon, toen gouverneur Otis Bowen een verslag las dat Lobaugh gratie weigerde. De gouverneur kreeg het onaangename gevoel dat er iets zeer mis was. Lobaugh had in 1947 bekend dat hij in 1944 en 1945 in Fort Wayne in Indiana drie van vier lustmoorden had gepleegd. Later probeerde hij zijn bekentenis en schuldverklaring in te trekken.

## Achterdocht

Het oude verslag lezende dat Lobaugh gratie weigerde zette Bowen strepen onder de regels. „Twee andere mannen werden voor dezelfde misdaden berecht en veroordeeld. Een hunner bekende drie vrouwen te hebben vermoord, van wie twee die door de gevangene (Lobaugh) zouden zijn vermoord, en zij kregen de doodstraf”. „Goeie genade”, schreef de gou-

verneur in de kantlijn. „kan dit niet eens uitgezocht worden?”. Voor een tweede onderzoek waren nog eens twee jaar nodig. Ook dit kwam tot de conclusie dat Lobaugh de misdaden niet had begaan, maar het beval ook aan dat de man die tijdens zijn detentie twee keer psychiatrisch was onderzocht, gerehabiliteerd en vrijgelaten zou worden.

In het rapport na het eerste onderzoek op last van de toenmalige gouverneur Henry Schricker, had gestaan dat Lobaugh „een tegenover een homoseksueel was niet geschikt om in welke stad ook vrij over straat te lopen”, maar dat hij niet schuldig was aan de moord op de drie vrouwen. Schricker wijzigde Lobaugh's doodstraf in levenslange gevangenisstraf na inzage van het eerste rapport, maar hij weigerde hem in vrijheid te stellen.

Lobaugh bijna dertig jaar verloren in het gevangeniswezen van Indiana hoewel de overheid sinds 1949 heeft gezegd dat zij wist dat hij de moorden niet had gepleegd, is overigens voorwaardelijk vrij. De nu 60-jarige zal gedurende een half jaar of langer door de reclassering op zijn vrijlating worden voorbereid. Over compensatie door de staat voor de tijd, die hij in de gevangenis heeft doorgebracht is niet gepraat. Zijn strafblad blijft bestaan, zelfs hoewel officieel is vastgesteld dat hij onder druk bekende schuldig te zijn aan moord.

Binnen twee jaar  
veertien miljoen  
inwoners verwacht

DEN HAAG - Op ongeveer 150.000 mensen na heeft Nederland 14 miljoen inwoners.

Als de bevolking in het huidige tempo van ongeveer 75.000 zielen per jaar doorgroeit zal de 14 miljoen over ongeveer twee jaar vol zijn.

Eind juni j.l. bedroeg volgens het CBS, het precieze aantal inwoners van ons land 13.853.066, wat 38,571 meer was dan aan het begin van dit jaar. De bevolkingsgroei was in de eerste helft van dit jaar ongeveer 2300 groter dan in de eerste helft van het vorige jaar. Dit is uitsluitend toe te schrijven aan het feit, dat er in de eerste helft van dit jaar veel minder mensen zijn overleden dan in de eerste helft van 1976. In de eerste helft van dit jaar bedroeg het aantal sterfgevallen 55.649 tegen 60.040 in de eerste helft van het vorige jaar. Er werden 87.682 kinderen geboren tegen verleden jaar 90.260; het geboorteoverschot was 32.033 tegen verleden jaar 30.220. Immigratie en emigratie leverden per saldo een bevolkingsgroei van 7620 op (vorig jaar 7157). Na administratieve correcties komt het CBS op een bevolkingsgroei van in totaal 38.571 (v.j. 36.335).

210 doden  
in verkeer

DEN HAAG - In mei j.l. zijn volgens de jongste gegevens van het CBS 210 mensen in het verkeer om het leven gekomen tegen 175 in mei van het vorige jaar. Het aantal gewonden was 5.790 tegen verleden jaar 5.725. In totaal zijn in de eerste vijf maanden van dit jaar 1010 mensen omgekomen bij verkeersongevallen tegen 940 in de eerste vijf maanden van het vorige jaar. In april zijn 31 verkeersongevallen met dodelijke afloop voorgekomen, waarbij alcoholgebruik werd geconstateerd. In april van het vorige jaar waren het er 26.

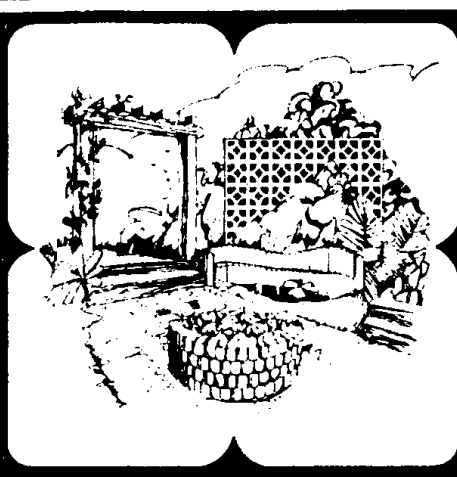
Politie Tel Aviv  
in opspraak

TEL AVIV - Maandag en dinsdag zijn in Tel Aviv zeventien agenten van politie aangehouden op verdenking van diefstal en helling, berichtte woensdag het dagblad Ma'ariv. Twee agenten zijn gevlucht en nog een dertig hangt aanhouding boven het hoofd.

Het schandaal - het grootste uit de annalen van de Israëlische politie - valt samen met heftige kritiek op het korps van Tel Aviv, dat getoond zou hebben niet in staat te zijn om de toename van de misdaad te voorkomen. De aangehouden agenten zouden er een gewoonte van hebben gemaakt werk van dieven af te rompen. Op de hoogte gebracht van een diefstal door inbraak begaven zij zich derwaarts, in hun dienstauto's meenemende wat was achtergelaten. De

DEN HAAG - Van het Nederlandse personenauto-park is zes procent in 1967 of eerder gebouwd en 13% in 1968 of 1969. Dit betekent, dat 19% van de personenauto's negen jaar of ouder is, zo blijkt uit de personenauto-enquêtes van het CBS. Betrekkelijk nieuw (gebouwd in 1976 en 1977) is 17% van de personenauto's, 23% is gebouwd in 1974 of 1975, 21%

in 1972 of 1973 en 20% in 1970 en 1971. Veertig procent van de automobilisten rijdt met een nieuw aangeschafte auto, 60% dus met een tweedehands gekochte wagen. Twintig procent rijdt in een zakenauto, 80% in een particuliere auto. Van 82% van de auto's is een man, van 18% een vrouw de hoofdgebruiker. In april



**tuinideeën**  
voor tuin, terras of oprit !!  
tientallen mogelijkheden  
kom vrijblijvend kijken  
arnold oprijt bv  
HEERLEN  
TELEFOON 045 411 201  
WILLEM ALEXANDERWEG 4  
BEATRIJSHAVEN MAASTRICHT  
TEL 043-116611 • TELEX 56729  
vraag onze nieuwe catalogus  
geopend dag van 8.15 tot 12.00

VERKOOP  
FABRIEKSPARTIJ  
VLOERBEDEKKING

Tans is er in Heerlen een uitstekende gelegenheid om aan al uw tapijtwensen tegemoet te komen. Service Tapijten b.v. Oss-Rosmalen komt 2 dagen naar Heerlen om u van deze grandioze gelegenheid te laten profiteren. Service Tapijten b.v. wist zich te verzekeren van een grandioze hoeveelheid wollen en nylontapijten van uitstekende kwaliteit in meer dan 300 dessins, welke thans tegen fabrieksprijzen aan de consument worden aangeboden.

Ondanks de zeer lage prijzen volledige fabrieksgarantie van 3 tot 5 jaar. Hier enkele voorbeelden en prijzen uit het Service Tapijten b.v. assortiment. Nylon vilttegels 40x40 zelfklevend 0,89. Dikke hoogpolige tapijttegels, los te leggen, per stuk 6,90. Vinyl op vilt 200 cm breed 8,95. Nylon vilt 2 m breed, per str. meter 9,50 o.a. nylontapijt in 3 moedieuze tinten 4 m breed vanaf 29,50 p. str. m. Pr. fraai gedessineerd origineel Engels bloemtapijt, kamierbreed 400 cm breed vanaf 99,- per str. m. Zuiver wollen hoogpolig tapijt speciale prijs 139,- p.m. 400 cm breed. Prachtig nylon tapijt in 3 kleuren 400 cm breed voor 24,50 per meter. Verder huiskamer tapijten v.a. 34,90 39,90 49,90 etc. Te veel fabrieksaanbiedingen om hier te vermelden. Ook berberetapijt van 400 cm breed 72,50 p.m. Deze sublieme verkoop fabriekspartij vloerbedekking vindt plaats op vrijdag 26 augustus van 14.00-18.00 uur en zaterdag 27 augustus van 10.00-17.00 uur in het H.K.B.-gebouw, Pater Beatusstraat Heerlen. Reserveringen en levering op latere termijn mogelijk, betaling geschiedt na aflevering. Kom vrijdag en zaterdag en profiteer van dit unieke aanbod.

breed vanaf 99,- per str. m. Zuiver wollen hoogpolig tapijt speciale prijs 139,- p.m. 400 cm breed. Prachtig nylon tapijt in 3 kleuren 400 cm breed voor 24,50 per meter. Verder huiskamer tapijten v.a. 34,90 39,90 49,90 etc. Te veel fabrieksaanbiedingen om hier te vermelden. Ook berberetapijt van 400 cm breed 72,50 p.m. Deze sublieme verkoop fabriekspartij vloerbedekking vindt plaats op vrijdag 26 augustus van 14.00-18.00 uur en zaterdag 27 augustus van 10.00-17.00 uur in het H.K.B.-gebouw, Pater Beatusstraat Heerlen. Reserveringen en levering op latere termijn mogelijk, betaling geschiedt na aflevering. Kom vrijdag en zaterdag en profiteer van dit unieke aanbod.

SERVICE TAPIJTEN B.V.  
Kruisstraat, gem. Rosmalen.  
Tel. 0412-4098.  
Hoofdstoornis 1800 m².  
Kantoor: Oss.  
Thorbeckestraat 89.  
Tel. 04120-22006.

## PEUGEOT??

Natuurlijk....  
NEFKENS  
HEERLEN b.v.

Sinds 1933  
Schelsberg 45, tel.: 045-720202.



# PRIJSKAMPIOENEN VAN MIRO

Nederland heeft 10 Miro's. Stuk voor stuk gigantische hypermarkten met het aanbod van een volledig warenhuis. Met dramatisch lage prijzen. Elke week weer. Kijk bijvoorbeeld eens naar deze ijzersterke prijskampioenen. Dat kan alleen Miro.

**5 JAAR GARANTIE**

**Half Donzen dekbed**

30% dons/70% veertjes. 2x zoveel dons als het minimaal toegestane percentage volgens de Nederlandse Warenwet. Een dekbed met alle positieve eigenschappen van een donzen dekbed.

1-persoons 135 x 200 cm 195,-  
2-persoons 200 x 200 cm. 295,-  
Nieuw. Nu ook in lits-jumeaux 240 x 200 cm. 350,- 289,-

**Massief ledikant met lattenbodem**

80 x 190 cm 70,-

**Dekbedhoes met sloop**

Strijkvrije polyester/katoen 5 fraaie dessins, diverse kleuren, met instopstrook 1-persoons 2-persoons met 2 slopen 49,75  
Lits-jumeaux 200 x 240 cm. met 2 slopen 69,75

**Matras**

80 x 190 cm 2-zijdig gestikt. 60,-

**Stel zelf uw gedekoreerd porseleinen servies samen**

Keuze uit platte-, diepe-, dessertborden, kop-en-schotels, soepkoppen, mokken, gebaksschotels, melkkan, suikerpot etc. per stuk 250

thee-, koffiepoten en dekschalen, per stuk 250

**150**

## Miro's modestoffen

**Corduroy**

100% katoen - 90 cm. breed. Kleuren: camel-rood-marine-bruin-grijs-kobalt en zwart. Per meter 7.75

**Flannel**

70% polyester/30% wol - 150 cm. breed. Kleuren: ecru-middenbruin-donkerbruin-aubergine-raf en mosgroen. Per meter 9.75

**Sportieve leren dameslaars**

Western look. In naturel en met crêpe zool. Maten 36 t/m 41. 55.- 89.-

**Eumig geluidsfilm-projector**

Topmodel, type Mark 58 10D Luxe HQS. Universeel: voor super 8, single 8 en dubbel 8. Magnetische geluidsopname en weergave. Ingebouwde 4 Watt luidspreker. 10-15 Watt versterker. Automatische versterkings- en frequentieregeling. Halogeenlamp 12 Volt/100 Watt. Koudlichtspiegel. Automatische filminteg. Objectief Supragon-zoom 1,2/12,5-25 mm. Projectiesnelheid 18-24 beelden per seconde, terugprojectie. Inclusief microfoon en spoel voor 120 m. film.

1474.- **895.-**

*Uw Gilde glasservies bij Miro extra goedkoop!*

**3 wijn-glazen** 7.25 3.50

**3 cognac-820 glazen** 3.95

**3 bitter-glazen** 6.30 2.95

**3 port-/sherryglazen** 6.65 3.25

**3 bierglazen opvoet** 9.10 4.50

**Planten-fles**

gevuld met groene planten 17.50

**Kinder-trainingspak**

3 Moderne Kleurstellingen: oranje/zwart, groen/zwart, marine/rood. Kwaliteitsritsen in jack en broek. 100% Keurechte polyamide. Maten: 116 t/m 164. 25.-

**Image projectiescherm**

125 x 125 cm. zilverdoek met span-inrichting. 85.- 45.-

**Aluminium uitschuifbare ladder**

2 Delen à 10 treden. Uitgeschoven lengte: 560 cm. Ingeschoven lengte: 325 cm. 125.-

**MERKBENZINE 10 CT. PER LITER GOEDKOOPER**

**Kist 12 flessen 1974 Château la Cardonne M.d.C.**

Cru bourgeois, een excellente rode wijn van het beroemde huis Baron James de Rothschild. Nu al prettig drinkbaar, maar ook zeer geschikt om te bewaren. 100.-

**Hele, jonge kaas**

± 4 kilo 25.-

**DAS PAS MIRO!**

**10 Miro's in Nederland**

Beek, Makado Beek, 04402 - 39 44 Maastricht, Center Brusselse Poort, 043 - 3 48 20. Nijmegen, St. Jacobsaan 61, 080 - 55 84 22. Vissingen, Gildeweg 6, 01184 - 1 74 14. Purmerend, Burg. D. Koolmanweg 16, 02990 - 2 73 51. Leeuwarden, Tynjedijk 76, 05100 - 3 96 15. Zutphen, Polsbroek, 05750 - 1 11 22 Heerhugowaard, Middenwaard 2-4, 02207 - 1 82 66. Assen, Molendwaarsstraat 16, 05920 - 1 49 22. Enschede, Gronausestraat/Noordemarkerrondweg, 053 - 32 01 55.

**Trim bal bij Miro 1.75**

**10 Miro's in Nederland**

Beek, Makado Beek, 04402 - 39 44 Maastricht, Center Brusselse Poort, 043 - 3 48 20. Nijmegen, St. Jacobsaan 61, 080 - 55 84 22. Vissingen, Gildeweg 6, 01184 - 1 74 14. Purmerend, Burg. D. Koolmanweg 16, 02990 - 2 73 51. Leeuwarden, Tynjedijk 76, 05100 - 3 96 15. Zutphen, Polsbroek, 05750 - 1 11 22 Heerhugowaard, Middenwaard 2-4, 02207 - 1 82 66. Assen, Molendwaarsstraat 16, 05920 - 1 49 22. Enschede, Gronausestraat/Noordemarkerrondweg, 053 - 32 01 55.

**10 Miro's in Nederland**

Beek, Makado Beek, 04402 - 39 44 Maastricht, Center Brusselse Poort, 043 - 3 48 20. Nijmegen, St. Jacobsaan 61, 080 - 55 84 22. Vissingen, Gildeweg 6, 01184 - 1 74 14. Purmerend, Burg. D. Koolmanweg 16, 02990 - 2 73 51. Leeuwarden, Tynjedijk 76, 05100 - 3 96 15. Zutphen, Polsbroek, 05750 - 1 11 22 Heerhugowaard, Middenwaard 2-4, 02207 - 1 82 66. Assen, Molendwaarsstraat 16, 05920 - 1 49 22. Enschede, Gronausestraat/Noordemarkerrondweg, 053 - 32 01 55.

\* Niet verkrijgbaar in Miro Maastricht

\* Stoffen niet verkrijgbaar in Miro Enschede en Miro Heerhugowaard  
\*\* Laarzen niet verkrijgbaar in Miro Heerhugowaard

770824RN







H5 TEL.045-713030
H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5-H5

**LA BÊTE**  
Nachtvoorstelling  
Dond. 19.45 u.  
**GEHEIME OPDRACHT "LADY MARLENE"**  
de nieuwe Funes  
ZA. ZO. WO. 13.00 UUR AL

LOSPRIJS: 20 miljoen dollar  
GIJZELAAR: De president van de Verenigde Staten  
**OP DE RAND VAN DE ONDERGANG**  
TWILIGHT'S LAST GLEAMING  
Dag. 2.30 - 8.30 16jaar **BURT LANCASTER**

**Liefde**  
met een grote  
Liefdesavontuur waar geen pil tegen opgewassen is  
La Bête à l'ailleur  
16jaar  
Dag. 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.30  
Za., zo., wo. 1.30 u. geen voorl.

JOSEPH E. LEVINE presenteert  
**A BRIDGE TOO FAR**  
**EEN BRUG TE VER**  
DIRK BOGARDE  
JAMES CAAN  
MICHAEL CAINE  
SEAN CONNERY  
PETER FABER  
EDWARD G. ROBINSON  
ELI WAZELBERG  
AL J. HOPKINS  
HARDY KRUGER  
LAURENCE OLIVIER  
RYAN O'NEAL  
ROBERT REDFORD  
MAXIMILIAN SCHELL  
LIV ULLMANN  
12jaar Dag. 2.00 8.00

ZIJN LAATSTE SPEL MET DE DOOD...  
Een blijvende herinnering aan Kung Fu koning **BRUCE LEE**  
**2e week**  
**GOODBYE BRUCE LEE**  
16jaar  
Dag. 2.15 - 4.15 - 7.15 - 9.15

De spannendste en overrompendste film tot nu toe!  
**Sky Riders**  
JAMES COBURN  
SUSANNAH YORK  
ROBERT CULP  
CHARLES AZNAVOUR  
IN "SKY RIDERS"  
12jaar  
Dag. 1.45 - 3.45 - 6.45 - 8.45

**PASSAGE**  
**Sex je zorgen opzij..!**  
(SEXUELLEMENT VOTRE)  
NEEM VOOR DE VERANDERING EENS EEN SEX-BOY IN HUIS!!

**ROYAL HOENSBROEK**  
vr. za. 8.30, zo. 5-8.30.  
**KATANGO'S WAR**  
regie: ISHRO HONDA  
KING KONG op 1 oorlogsschip verslagen  
KING KONG

5 FILMS ★ 5 ZALEN

Voor de bezorging van 't Limburgs Dagblad in **KLIMMEN**  
zoeken wij:  
**AGENT-BEZORGERS**  
± 1½ uur werk per dag (voor 7.30 uur).  
Goede bijverdienste.  
Bel 045-718100 toestel 232 of 04446-2530.  
**Limburgs Dagblad**  
'n fijne krant

**GELDLENINGEN** zonder onderpand  
+ binnen 90 minuten is uw lening akkoord + overlijdensrisico gedekt tot f 20.000.--  
+ wettelijke tarieven dus geen loktarieven + dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd  
Goedlopende leningen nemen wij graag over  
Bel 04754-1201 of 3217  
Afdeling financiële bemiddeling  
**WOLTHERS**  
Bosstraat 40 Echt.  
Ook hogere bedragen en langere looptijden  
Onze contracten worden opgesteld volgens bovenstaande tarieven, zonder bijkomende kosten

**theater-agenda**  
**stadsschouwburg heerlen**  
t/m dinsdag, 30 augustus dagelijks 12 tot 19 uur toegang gratis  
maandag, 5 september t/m woensdag, 21 september op werkdagen: 10 tot 16 uur toegang gratis  
**TENTOONSTELLING UIT DE KUNSTCOLLECTIE DSM**  
**EXPOSITIE VAN SJEF BIESSEN, OLIEVERVEN EN GRAFIEK**  
Heeft u het jaarprogramma seizoen 1977/1978 nog niet? Stuur u een kaartje naar de administratie Stadsschouwburg, Postbus 300, Heerlen, of belt u de kassa (tel. 045) - 716607  
Kassa geopend: maandag t/m vrijdag 10.00 tot 16.00 uur.

**Verpleegsters Rapport**  
(Der Krankenschwestern Report)  
wat doen zij met hun patiënten en doktoren in hun vrije tijd?  
regie Walter Boos  
**TENTACLES**  
VANGARMEN  
regie Oliver Helman  
DAGELIJKS 9.00 uur, 12 jr.  
**BENEDENZAAL**  
**BOVENZAAL**  
Isolatiebedrijf „Modern”  
Op de Kraonkel 15, Geleen.  
een jong, dynamisch bedrijf met enthousiaste medewerkers, welk door zijn snelle expansie op zeer korte termijn kan plaatsen voor langdurige projecten in binnen- en buitenland:  
**LUCHTKANALENMONTEURS**  
**LEERLING LUCHTKANALENMONTEURS**  
**ISOLATIEPLAATWERKERS**  
**PLAATWERKER VOOR DE WERKPLAATS LASSER**  
Mondelinge sollicitaties na tel. afspraak: 04494-47084, tussen 14.00 en 18.00 uur.

**KLEIN GELUK IS...**  
'n Ansichtkaart van 'n verre vriend, thee op bed met 'n beschuitje en...  
deze wijde, diepe V-hals trui van een geheel nieuw breisel voor 5 tientjes.  
trui **50:**  
corduroy broek **70:**

**Foxy Fashion**  
WINKEL VAN 'T KLEINE GELUK  
iets eerder dan alle anderen

**stadsschouwburg sittard**  
telefoon 04490-12041

donderdag 1 sept. 19.00 uur	Gala-uitvoering van de Koninklijke Luchtmacht kapel ter ere van het 90-jarig jubileum van de Philharmonie Sittard. Voorverkoop vanaf 25 augustus 1977
vrijdag 2 sept. 20.15 uur	Open Huis Concert door het Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Huub Kerstens soliste: Lucia Kerstens, sopraan. Met werken van Von Suppé, Grieg, Villa Lobos, Grofé. Toegangsprijs: f 5,50 CJP f 3,-
maandag 5 sept. 20.30 uur Studio	Kring Muziekvrienden Stadsschouwburg Sittard met als onderwerp „Paganini” Toegangsprijs: f 3,25 incl. 1 kop koffie
dinsdag 6 sept. 20.15 uur Grote Kerk	Proms-Concert door het Sittards Kamerorkest o.l.v. Pierre Colen; St-Petruskoor o.l.v. Jan Tobben; Orgel: Rick de Bie en Ben Kerckhof. Er worden werken uitgevoerd van Handel, Bach, Jarzelsky, Mozart en Charpentier Toegang gratis
dinsdag 6 sept. 20.15 uur	André van Duin „Lach om het Leven” Revue met o.a. Corrie van Gorp, Frans v. Dusschoten. Toegangsprijs f 18,- f 15,50 f 12,- f 6,50.
woensdag 7 sept. 20.15 uur	André van Duin „Lach om het Leven” Revue met o.a. Corrie van Gorp, Frans v. Dusschoten. Toegangsprijs f 18,- f 15,50 f 12,- f 6,50.
vrijdag 9 sept. 20.15 uur	Urbanus van Anus Toegangsprijs: f 18,- f 15,50 f 12,- f 6,50
zondag 11 sept. 16.00 uur	Pipo en Mammalou viert feest Toegangsprijs f 3,25
donderdag 15 sept. 20.15 uur	Publiektheater met Medea Tagade van Euripides met o.a. Eric Schneider, Annet Nieuwenhuizen en Jules Croiset. Toegangsprijs: f 10,50 f 9,50 f 8,- f 6,50

Maandag 29 augustus en dinsdag 30 augustus zijn kassa, administratie en VVV wegens kermis gesloten  
Vrije verkoop begint woensdag 31 augustus  
Openingstijden kassa:  
Maandag tot en met vrijdag 10.00 uur-15.00 uur  
Zaterdag: 10.00-12.00 uur  
Zondag: gesloten, zondag 11 sept. kassa open van 14.30-16.00 uur.

**Te koop**  
**STACARAVANS**  
met losse berging, 1,5 jaar oud, nw, waarde f 15.000.-  
Verkoop uitsluitend per inschrijving voor 31 augustus 1977 a.s.  
Derksen B.V. Postbus 1036, Kerkrade-West  
Te bezichtigen: vrijdag 26-8-'77 van 13.00-20.00 uur, zaterdag 27 augustus a.s. van 9.00-13.00 uur. Tunneltweg nabij kerk Terwilsen, Kerkrade-West.

**Goed nieuws voor mensen met aambeien: pijn kalmeert, jeuk stopt**  
Er is een middel dat de eigenschap heeft de hinderlijke last van aambeien te verlichten. De pijn verdwijnt en de jeuk stopt. Dat middel heet Sperti preparatie H.  
Sperti preparatie H is een snel, direct en aldoend middel bij de behandeling van aambeien.  
Het bevat bovendien weefselvernieuwend bestanddelen.  
Last van aambeien? Gebruik Sperti en vergeet ze.  
**Sperti zelf en zetpillen**  
Insolueerd bij drogist of apotheek.

**Aannemings- en Handelsbedrijf MARTIN VAN DEN AKKER**  
vraagt voor direct:  
**EEN ALLROUND ONDERHOUDSMONTEUR**  
(voor onderhoud en revisie van hydr. kranen, draglines etc.)  
Melden: tussen 17.00 en 18.00 uur op ons kantoor op het Industrieleirrein te Nuth, tel. 04447-1777

**VERDIEN 'N LP MET 'KLEIN GELUK'**  
Heb je ook 'KLEIN GELUK' te melden? Leuke, kleine, fijne dingetjes, die 't lever mooi maken. (Maar waar niet iedereen bij stil staat.)  
Als je om je heen kijkt zie je zoveel mooie (gelukkige) dingen, die best de moeite waard zijn.  
Schrijf ons je ontdekking. Wat je zelf als Klein Geluk ziet. Niet meer dan 10 woorden. Op 'n brief- of ansichtkaart. Met je naam, adres en leeftijd.  
Voor de 5 leukste Kleine Gelukjes van de week hebben we 'n LP klaar liggen. De uitverkorenen worden bekend gemaakt in de winkels van  
Aan Foxy Fashion afdeling Klein Geluk, Postbus 970, Amsterdam.

**potisserie**  
**Inde Gekroonde Haan**  
Stationstraat 19-20, Heerlen (t.o. station), tel. 045-711373  
**SPECIALITEIT: VERS AAN 'T SPIT GEGRILDE HAANTJES**  
(ook om mee te nemen)  
Geopend van 12.00-21.00 uur; 's woensdags gesloten.







# Nieuw!

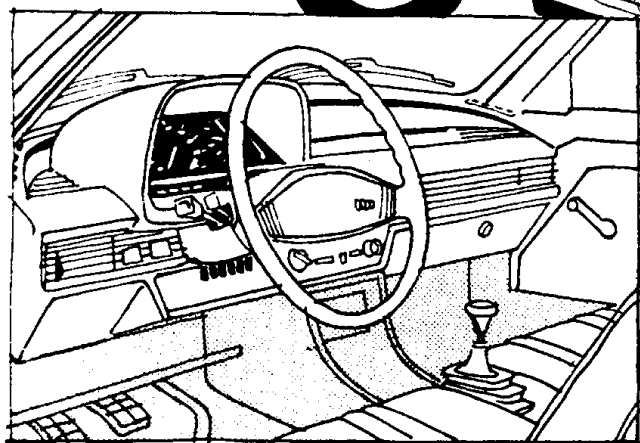
Robijn  
fijnwasmiddel  
voor handen machine  
en spoelt makkelijk uit

"Wat zou je dan nog te veel betalen!"

- \* spoelt gemakkelijk uit
- \* volkomen veilig voor hand- en machinewas
- \* net zo subliem van kwaliteit als Robijn Wasverzachter
- \* en net zo voordelig geprijsd

veilig · zacht · voordelig

## Stap in een nieuw autotijdperk met de Audi 80 en Audi 100



Audi het merk dat staat voor technische perfectie, exclusieve stijl en luxueus comfort. Neem de nieuwe Audi 80. Met zijn moderne lijn. En z'n uitgekend interieur. Anatomisch gevormde stoelen. Perfect verwarmings- en

ventilatiesysteem. Verkrijgbaar in 60, 75, 85 en 110 pk-uitvoering.

En de totaal nieuwe Audi 100. Een werkelijk revolutionair concept. Uiterst functionele, aero-dynamische vormgeving. Met een door een team van architecten ontworpen interieur. Exclusiviteit, luxe en comfort spelen in de Audi 100 optimaal samen. Verkrijgbaar in soepele, geruisloze 85 of 115 pk-uitvoering. De revolutionaire 5-cilinder uitvoering levert, ondanks een verrassend laag verbruik, zelfs 136 DIN-pk!

Alle Audi's hebben voorwielaandrijving, een zelfcorrigerende stuurinrichting en een stuurstabiel remsysteem. Staalgordelradiaalbanden, automatische rol gordels, onvervormbaar passagierscompartiment en veiligheids-carrosserie met kreukelzones zorgen voor optimale veiligheid. Ervaar zelf dit veilig en exclusief gevoel bij uw Audi-dealer.

### Audi

Mooi voorbeeld van vernuft

Ervaar bij ons de sensatie van het Audi-rijden

VENCKEN BV	BECK	VAN STRATEN & ZN	MAASTRICHT
NIC NIJSTEN BV	BUNDE	PLOEMEN SCHOLS BV	MEERSSEN
VENCKEN BV	HEERLEN	VENCKEN BV	SITTARD
F. KLIJN	HOENSBROEK	AUTO CAUBO	VAALS
VENCKEN BV	KERKRADE	AUTO CAUBO	VALKENBURG

## Slechts 8 dagen Zolang de voorraad strekt



# 20,-

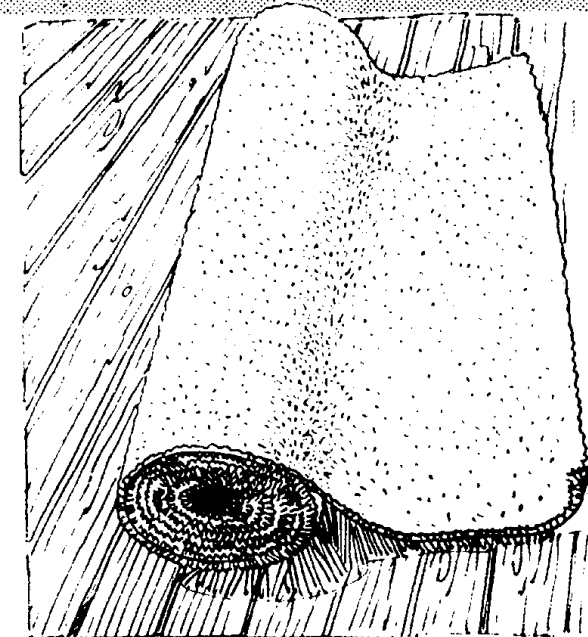
**Bata**  
Waar modeshoenen niet duur zijn

## PROMISS:



Peek & Cloppenburg

## Oh, U zoekt'n vaste vloerbedekking



Limburgs Woonblad heeft er een voor u. Elke zaterdag in het Limburgs Dagblad. Huizen, wonen, leven en alles wat daarbij hoort. Pagina's lang.

Elke zaterdag **Limburgs Woonblad** zo vast als een huis



## royal

een onthullende kijk achter de schermen der showbis

\*\*\* BARBRA STREISAND in \*\*\*



**A STAR IS BORN**

met KRIS KRISTOFFERSON

Dagelijks 2.30 en 8.30 uur

TEL. 714200

## rivoli

JEUGD

\*\*\* EEN NEDERLANDSE JEUGDFILM \*\*\*



**DIK TROM**

KNAPT 'T OP

PRODUKTIE REX-FILM SCHINEN  
UITGEBRACHT DOOR GOFLEX

a.l.  
Za., Zo. en Wo.  
middag 1.30 uur

TEL. 715922

## rivoli

NACHT

DIANA ROSS  
IS  
BILLIE HOLIDAY

LADY SINGS THE BLUES

FRANÇOISE FABIAN  
DAYLE HADDON  
MURRAY HEAD

De mannen hebben macht en geld. De meisjes zijn discreet, gewillig en zeer ervaren. Een vrouw brengt hen samen

**MADAME CLAUDE**

Dagelijks 3.30 en 8.00 uur  
Vr. Za. en Zo. 3.30 6.30 9.00 uur

TEL. 715922

## Dossier: verkrachting

Zelfs na twee jaar heb ik dat moment van toen nog niet helemaal verwerkt. Viva vertelt over de ervaringen van Ellen, die in haar eigen huis werd verkracht.

## Wat kost een portie patat mét?

Patat, ijs, moorkoppen, saucijzebroodjes, al die lekkere tussendoortjes, ze staan bol van de calorien. En worden lelijke vetrolletjes. Hoe vaak je ze op een prettige manier weer kwijt? Dansend, fietsend, zwemmend of zo? Hoe lang moet je zwemmen voor een portie patat bijvoorbeeld?



## Vrij wonen in de rij?

Nieuwbouw-rijtjeshuizen. Een lelijk woord of valt 't best mee? Is er iets unieks van te maken, een origineel huis dat helemaal anders is dan de rest in het rijtje? Hanny en Hans vertellen hoe hun laatste redmiddel toch nog hun droomhuis werd.

## De nieuwe wintermode laag over laag over laag...



... enzovoort. Kleurig, vrolijk, vol fantasie, wijder dan ooit. Van mini tot enkellang, dunne op dikke stoffen of omgekeerd, korte jaszjes op wijde rimpelrokken, alles kan. Aardekleuren gekombineerd met felle tinten. Romantisch en vrouwelijk.

't Staat allemaal uitvoerig in de nieuwe Viva. Al een beetje nieuwsgierig?

**Viva. Net even anders.**  
Omdat het fijn is om jezelf te zijn.



# STAP IN DE SPAR

## VERS EXPRESS

2 gezinsflessen molenbron SINAS nu 99

**extra voordelig!**

**D.E. ROOD-KOFFIE**  
pak nu: **562**

spar vanille IJS liter-pak **159**

melk LITER HALVOL **79**

DAGVERSE karnemelk **79**

CARANSAC 2 FLESSEN landwijn **675**

1 KILO suiker MINIMUM PRIS **164**

REGENBOOG-SPAR knotsen 13 STUKS **98**

PANKY VICTORIA wafels 8 STUKS **128**

SPAR sprits 15 STUKS **149**

SPAR (KNAKWOREN) yorkers 170 GRAM **109**

600 CC. dubro CITROEN **149**

DRAAGKARTON sunil **650**

WITTE reus DRAAGKARTON **498**

DRAAGKARTON dash **615**

BAMI OF NAST schijven 4 STUKS **125**

MORA 3 STUKS FRIKANDELLEN **98**

**GROENTE+FRUIT**

\* SLA PER KROP .... **29**

DER STUK \* KOMKOMMER... **75**

"NIEUWE OOGST" GRAVENSTEIN

\* APPELEN 1 KILO... **245**

BLAUWE \* DRUIVEN 1/2 KILO... **175**

1 KILO \* PERZIKEN... **325**

**VLEESWAREN**

PLAT OF GEROLD ONTBIJTSPEK 100 GRAM... **89**

BOEREN-METWORST 150 GRAM... **159**

PARYZER boterhamworst 150 GRAM... **119**

GEBRADEN VARKENS-FRIKANDEAU 100 GRAM... **159**

100 GRAM tongeworst .... **89**

**BROOD+ BANKET**

10 STUKS PISTOLETS.... **169**

LANG KRENTENBROOD... **179**

GROTE RODE \* PRUIMENVLA... **498**

\* MIDDELGROTE RIJSTVLA... **475**

**VERS VLEES**

500 GRAM \* HAMLAPPEN... **648**

500 GRAM \* verse HAM..... **698**

500 GRAM \* BIEFSTUK..... **1098**

**ZUIVEL**

GOLDS VOLVETTE BELEGEN KAAS 500 GRAM... **485**

GOLDS VOLVETTE JONGE KAAS 500 GRAM... **415**

PAKKE A 200 GRAM CROMA..... **79**

SPAR appel- of sinaas BIK-PAK 1 LTR 99

TOFF afwas-middel 1 LTR 65

amstel BIER KRAT A 20 HALVE LITERS 12.95

HEEL BLIK APPEL MOES 85

# U stelt toch zeker prijs op kwaliteit en service?

Wij verkopen de beste wereldmerken. Daarom staan wij borg voor kwaliteit. Met daarbij de onovertroffen TVC Weijden service: **Systeem gratis service:** 1 jaar volledige garantie, levenslange garantie op arbeidslonen en voorrijkosten, recht op afsluiten TVC service verzekering tot 6 jaar, kosten f 65,- per jaar, ook hierna nooit doorberekening van arbeidslonen en voorrijkosten. **Systeem berekende service:** 1 jaar garantie op arbeidslonen, voorrijkosten en alle onderdelen. Ook daarna steeds recht op de betrouwbare TVC service. De TVC Weijden service verlengt de levensduur van uw kwaliteitsapparatuur voor een absoluut minimum aan kosten.

## NOU DAN!



Philips kleurentelevisie, in-line beeldbuis

\*alle prijzen netto kontant.

	syst. gr. serv.	syst. ber. serv.
26 C 655	2195,-*	1895,-*
26 C 751	2295,-*	1995,-*

66 cm beeld type nr. 26 C 655 tijdelijk

**1895,-**

PHILIPS



**tvc WEIJDEN**

toonaangevend voor het zuiden

**Brunssum/Geleen/Heerlen/Kerkrade**

Kerkstr. 55-59 tel.: 045/252342 Annstr. 2 tel.: 04494/42605 O. Nassaust. 38-40 tel.: 045/715484 Markt 34 tel.: 045/452765



# Voordeel op alle fronten bij Vroom & Dreesmann

**Deze week:**

**SOUZA**  
VINHO DO PORTO  
TAWNY  
175CL. ALC. 20% DOCE

**MARTINI**  
Bianco

**Amontillado SHERRY**  
by Bodegas Dalmat

**CONSTANCIA**  
SPECIALY BOTTLED FOR VROOM & DREESMANN - THE NETHERLANDS

**DE VLEESCHHOUWERS**  
„uw ouderwetsche slager“

**BLANKE VARKENS-SCHNITZEL**  
100 GRAM **175**

**SAUCIJZEN OF FINE WOEST**  
500 GRAM **325**

**MAISE BLANKE VARKENS-FRICACAN-DEAU**  
500 GRAM **595**

Geldig t/m zaterdag 27 augustus a.s.

**MERKBAAR GOEDKOPER**

<b>Unox tomatensoep</b> Extra gevuld. Literblik nu <b>179</b>	<b>Côte d'Or chocotoff</b> Zak à 150 gram <b>149</b>
<b>Italiaanse spaghetti</b> Pak à 500 gram <b>110</b>	<b>Hero appelmoes</b> 1/1 Blik <b>159</b>
<b>Spa citrion</b> Literfles <b>137</b>	<b>Smiths superstars</b> Per zak <b>105</b>
<b>Venda speculaas</b> Pak à 400 gram <b>145</b>	<b>Klok C5</b> Draagkartof <b>6.95</b>
<b>Kuiken filet</b> Per 250 gram <b>380</b>	<b>KASSAKOOPJE</b> Elvea halve perziken 1/2 Blik <b>89</b>

**Vieira de Souza port**  
White, tawny of ruby  
Originele import.  
9.75 **850**

**Gilescio port**  
Old Tawny of white  
6.95 **595**

**Martini vermouht**  
Rosso of bianco  
5.45 **495**

**Venda advocaat**  
0.6 Liter  
4.25 **395**

**Gonzalez Byass sherry**  
Amontillado of Fino  
5.95 **545**

**Bertemati sherry**  
Wessex pale dry, Amontillado, Golden Oloroso of Cream sherry  
4.95 **425**

**DE SNICKELHOEK**

**Rundertong**  
Per 100 gram **160**

**Schouderham**  
Per 150 gram **189**

**VERSE GROENTE EN FRUIT**

**Pracht tomaten**  
Export kwaliteit.  
Per 1000 gram **1.59**

**Grote krop sla en een grote komkommer** **89**

Geldig t/m zaterdag a.s.

**DE BROODNINKEL**

**Allinson volkoren-brood**  
800 Gram **153**

**Boerenwit**  
400 Gram **105**

Bij vonnis der Arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 18 augustus 1977 is in staat van faillissement verklaard de Besloten Vennootschap met beperkte aansprakelijkheid genaamd Hazo B.V., gevestigd en kantoorhoudende te Geleen aan de Industrieweg 7, met de noeming van Mr. J.A.H. Bismanspoel tot Rechter-Commissaris en ondergeleide tot curator Mr. F.M.H. Thuis, Coriovalumstraat 12, Heerlen

Door de Rechter-Commissaris van de Arr. Rb. Maastricht dd. 18-8-1977 is in het faillissement van Cuij Keukens B.V., gevestigd te Beek aan de Burg. Janssenstraat 10, bepaald dat:

1. de indiening van de schuldeverklaringen moet plaats hebben uiterlijk op 9 september 1977.
2. de verificatievergadering zal worden gehouden op 28 september 1977 te 11.30 uur in het Gerechtsgebouw te Maastricht, Mindersbroedersberg 4.

Mr. H.J.A. Ewalds  
Advocaat en  
prokureur.  
Engelenkampstr. 76  
Sittard.  
De curator

Tk. TRIUMPH Bonne - Ville 650 b.w. 73. Steenweg 44, Sittard, tel. 10282.

Tk. RENAULT 6 TL b.w. 71. 73000 km. gel. v.r.p. 1175. Havenweg 40A, Buchten-Born na 17.00 uur.

Te k. OPEL Kadet b.w. 6. cemb. 71 i.z.g.s. na 18.00 u. Grefkenstr. 2, Brunssum.

**Een in het oog springende toppeur**

is in onze collectie altijd te vinden.  
Dus als het om uw ogen gaat, dan naar

**BRILLEN** „specialzaak“

P. Hoppenbrouwers  
Emmaplein 11  
Heerlen tel. 711984

bij de St. Pancratiuskerk  
t.o. Wijers-passag

## Van boven wordt 't ruimer.

Mini-jurk met tricot boorden.  
Mixed mohair. In bordeaux en naturel.  
Mt. S en M. **99.-**

Corduroy tuniek met  
vetersluiting. Katoen. In brique.  
rood, paars en écru. Mt. 36 t/m 40. **79.-**

Effen trui-jurk met ruime col.  
Acrylwool/nylon. In korenblauw,  
wit, cycloam en aqua. Mt. 36 t/m 40. **79.-**

youkiek Typisch weer iets  
van de Youtiek bij Lampe.  
Waar je de allerlaatste  
modetrends aantreft en je  
jezelf herkent.  
Fijn om 'es op je gemak een  
kijkje te gaan nemen.

Lampe

**Coiffeur createur François opent heden: haar salon pour messieur**

Open van 8.30 tot 18.00 uur Bloemenmarkt 1, Geleen, tel. 04494-48859

## Profiteer nú

**ROYAL DUKE Whisky**  
SOUTHWARK DISTILLERS LTD. LONDON ENGLAND  
WINKELWAARDE 1295  
NU PER FLES **879**

**SMIRNOFF VODKA**  
p. fl. 1395 **1195**

**IMPORT RUM**  
Captain nes. Advies 1295 NU **1095**

**INMAAK BRANDEWIJN**  
Merk 'Nolet' van 1295 nu **1095**

**Gin Flizz-Vodka orange en Tequila** van 795 nu **695**

**NOLET'S** jonge dubbele **1195**  
TROS jen. en vleux **1175**  
Robyn jen. en vleux **1190**  
Goblet - Claeryn - Bois  
Hoppe - Bokma jenever  
en Dujardin vleux  
per liter 1295

**ROSE d'ANJOU**  
'Dumont' van 395 **325**

**DOURO PORT**  
merk 'COPPI' rood en wit **695**

**CASALINHO ROSE**  
Hoogst geklasseerde  
Portugese rosé. Advies 7.95 **495**

**TAPWIJN** rood - wit - rosé 3 liter **10.-**

AANBIEDINGEN VAN 25 AUG. T/M 7 SEPT. 's maandags de hele dag en 's zaterdags om 17 uur GESLOTEN.

detros

HEERLEN Schaesbergerweg 132  
H'BAAN Winkelcentrum  
HOENSBROEK Hoofdstraat 52  
HOENSBROEK Akerstraat 128  
KERKRADE v. Beethovenstr. 4  
MAASTRICHT Frankenstraat 200





Losse drop uit onze dropbar: keuze uit 16 soorten! Engelse drop, muntrop, griotten, gekleurde staafjes, enz. enz.  
Normaal 250 gram 1,75.



Jong belegen Goudse. Natuurlijk vers van 't mes, zoals al onze heerlijke Hollandse kazen. Lekker op brood, uit het vuistje enz.  
Normaal 500 gram 4,25



Plastic zakjes. Voor diepvries: 25 stuks 20 x 32 cm of 20 stuks 24 x 40 cm, incl. draadsluiters en etiketten. 100 Boterhamzakken 19 x 25 cm, incl. draadsluiters. Normaal per doos 1,50.



Acryl breigaren. Weer zo'n fantastische aanbieding in één van onze soorten breigaren. Keuze uit veel kleuren. Normaal 200 gram 6,25.



Panties. 'n Goede 20 denier panty voor elk uur van de dag. In één maat: 38-44. Normaal slechts 89 cent.



Gloeilampen met grote fitting, ca. 1000 branduren. Getest. Keuze uit 40/60/75 en 100 Watt. Normaal 80 of 85 cent.

NÚ 500 GRAM

3,15

NÚ 1 KILO

7,90

NÚ 2 DOZEN

2,75

NÚ 400 GRAM

10,75

NÚ 10 STUKS

7,50

NÚ 4 STUKS

2,75

HEMA

Aanbiedingen geldig t/m 3 september.

MÉÉR IS VOORDEELIGER

**DIEREN**

Duitse STAANDER, draad-  
baten met stamboom, ge-  
lat, en geent, 8 wk. Tulpstr.  
8 Waesrade-Nuth. x

De k. of te r. MERRIE 3½  
i. met papieren, stokmaat  
f. 2750,-, en Schiedamsche po-  
ty, Kampstraat 40 Schaes-  
berg, tel. 311212. x

Te k. COCKER-SPANIEL  
3 w. oud, reu, Bosveldstr.  
23 Kerkrade-Bleyerheide. x

Goed teh. gez. v. langh.  
TECKELS, 10 wkn m. stam-  
boom enz. f. 150,-. Smeed-  
bromolen, Tudderdierweg  
110 Sittard, tel. 15951. x

Te k. Saluci JACHTHOND.  
tel. 045-252769. x

De k. prachtige staande  
Duitse HERDER, teef, top-  
kwaliteit met verschillende  
oorkonden, afgericht, dres-  
suur klaar. Te bevr. Rijk-  
sweg 76, Nyswiler, tel. 04451  
014. x

**BROMFIETSEN**

Gebr. ZUNDAPP Kreidler  
Panaha tel. 045-311492. x

Koopje. Peugeot BROM-  
MER, 1½ g.st. f. 250,-. Dorp-  
straat 28 Wylre, tel. 04450-  
1572. x

Te k. FLORETT f. 650,-,  
damesbromfiets f. 125,-.  
Groenestr. 202, Waubach. x

Nieuwe FLORETTMOTOR 50  
cc f. 2200,- nwp. f. 2800,-.  
FloreTT 1230 km. gel. sterw.  
f. 2195,- nwp. f. 2800,-.  
Hercules als nw. f. 750,-.  
Peugeot v.a. f. 290,-. DKW  
f. 395,-. Maxi Puchs v.a.  
f. 390,-. Puchs f. 450,-. 8 mnd  
garantie. Mobyet-DKW.  
Elandia sloop f. 10,-. f. 45,-.  
f. 80,- resp. Grond, Schaes-  
bergerstr. 51A Terwijnsele. x

Te k. Vespa CIAO dames-  
brommer z.g.a.n. Parallel-  
straat 7 Amstenrade. x

Te k. PEUGEOT 3 jaar  
oud, Martinusstr. 4, Bruns-  
sum, Op de Vos (na 17.00  
uur). x

Te k. ZUNDAPP f. 295,- en  
f. 895,-. Kreidler f. 895,-  
f. 950,-. f. 1075,-. Susuki  
f. 1150,-. Puch f. 295,-. Vespa  
f. 175,-. Piet Haan Hoogstr.  
98 (Text.). Nieuwenhagen. x

**LANDBOUW**

BIGGEN te k. gevr. Gebr.  
Jettten 04490-17029 of 12938  
Sittard. x

**ONDERWIJS**

Jeetpl. AUTOLISCHOOl  
W. Jutten Homperstweg 17A,  
Schaesberg. Tel. 311043 Dags-  
15945. x

Aanvang DANCEs b.g.-  
instuut Betty Decker, voor  
alle leeftijden. Hubertusstr.  
77, Beek, tel. 04402-3273. x

NAAL- en knipcursus voor  
eigen gebruik, Mevr. Lony,  
Tunnelweg 10 (parkter-  
rein) Terwijnsele. Tel. 045-  
419169. x

Autorischool MEUFFELS  
B.V., eerste 10 volle uren  
rijles voor f. 200,-, alleen  
voor beginners. Rayon  
Heerlen. Tel. 045-254414. x

DANCESTUDIO SIERVELD  
Vanaf heden kunt u zich  
weer laten inschrijven voor  
een van onze cursussen; wij  
hebben clubs voor begin-  
ners, gevorderden, gehuw-  
de paren en wedstrijdtrai-  
ning. Ons nieuwe adres is:  
Gemeenschapshuis D'r Sjoeit  
te Schaesberg, telef. 045-  
317143. x

**GELD EN GOED**

GELD LENEN op korte of  
lange looptijd. Pers. lenin-  
gen, financ. en 2e hypothe-  
ken. Voor verbouwing, auto,  
caravan of andere doelein-  
den. Elders lopende leningen  
nemen wij gaarne over.  
Vertrouwd adres voor uw  
geldzaken. N.V. financ. bank  
Hufman, Kruisstr. 32 Heerlen.  
tel. 045-711551. x

Alle GELDLENINGEN bin-  
nen 4 uur geregeld, 2e hy-  
potheken binnen 48 uur  
geregeld. Ter Horst B.E.M.  
kant. Bernhardtstr. 5 Geleen  
bij de Markt, tel. 04494-  
48188. x

STACARAVAN te k. merk  
Blaubort Potenta 7 mtr lang  
4 ser. staanplaats. Roggel.  
Te bevr. 04494-41094. x

Te k. houten BUNGALOW,  
voll. inger. 6 slaappl., wa-  
ter, electr. Cel. op camp.  
met Rijksweg. Landkarr.  
B., in bos Zwemb. aan-  
pracht omgev. Bevr. 045-  
352206. x

**HUWELIJK**

Weduwe, 62 jaar, goede  
versch., niet onbemiddeld.  
zoekt kennism. met besch.  
HEER, niet ouder van 65  
jaar, om samen eenzaamh.  
op te lossen. Br. onder no.  
M 155 L.D. Heerlen. x

Nette dame zoekt kennism.  
m. HEER tussen 40-50 jr.,  
mijn hobby's: opera en kl.  
muziek, zingen, reizen. Br.  
met foto ond. no. Q 155  
L.D. Heerlen. x

Jongeman, 38 jr., licht ge-  
handicapt, zoekt kennism.  
m. jonge VROUW v. 35-42  
jr. Eveneens licht gehandi-  
capt geen bezw. Br. met  
recente foto, worden op  
erew. teruggest., ond. no.  
M 142 L.D. Heerlen. x

Akademiker, 42 Jahre, gross  
sportlich, ungebunden, sucht  
MANN mit Format, char-  
mant u. zärtlich zwecks  
Ehe. Kinder angesehn.  
Elev. Elisea Kroll, 3122  
Kohlscheid u. Aachen, Haus  
Heydenstrasse 52, Tel. 09-  
4924074642. 11 Jahre Erfah-  
rung. x

Welke jonge VROUW, die  
niet als ik, schuld, gesch.  
en nog iets van het leven wil  
maken. Ben jongeman van  
37 jr. en zou graag in con-  
tact willen komen met zo'n  
jonge vrouw, 1 kind geen  
bezw. Alle brieven op erew.  
retour o.n.r. K 4745 LD  
Kerkrade. x

Zoek ZELF uw levenspart-  
ner op het bal „Zum Ein-  
samen Herzen“, iedere din-  
dag, donderdag en vrijdag in  
„Ober Bayern“, Akerstr. 150,  
Hoensbroek. x

Sociëteit Heerlen, ver. voor  
alleenstaanden. Iedere don-  
derdag gesloten KONTAKT-  
AVOND. Iedere zaterdag  
open contactavond in Bar  
Dancing Orchidee, Kastel-  
laan 106 Heerlen. Voor inl.  
tel. 218728 - 321679. x

Wacht niet langer op het  
toeval. Doe mee met onze  
betrouwbare en doelmatige  
methode om in contact te  
komen met de gewenste  
PARTNER. Absolute ge-  
heimhouding. Vraag onze  
gratis voorlichtingsbrochure.  
Stichting Relatiecentraal,  
Postbus 206, Bikhoven, tel.  
030-790760. x

Wed. zakenmil. 47 jr. sl. bl.  
zoekt ser. vriendsch. met  
alleenst. HEER 48-55 jr. mi-  
nimum lengte 170 cm. Br.  
o. n. 0010 LD Heerlen. x

Jongeman geens. 32 jaar  
b.v. mooie woning zoekt  
ser. kennism. met jonge  
VROUW tot 40 jaar. Br.  
heeft met foto o.e.r. Br. o.  
n.r. S 8181 LD Sittard. x

**DIVERSEN**

Voor snelle kleuren-tv RE-  
PARATIE met vooraf prijs-  
opgave: Aben, Parallelweg  
29, Heerlen, tel. 16830. x

geleide Philips - Blaupunkt-  
service. x

Voor BRUILOFTEN met  
paarden en witte trouw-  
koetsen, La Dilligence, tel.  
045-412629. x

T.V. defect. Kleur zw. wit  
Service. Pina komt direct.  
045-253687. Ook zaterdag. x

T.V.-REP. 's morgens ge-  
bracht, 's avonds klaar.  
Cuvos, Annastr. 32 Geleen.  
tel. 04494-47709. x

TV defect? Wij komen direct.  
Service tot 21 uur. Ant. nu  
f. 250,- m. garantie. TV-dienst  
tel. 04494-45405. x

Uw KUNSTGEBIT gebro-  
ken? 's Morgens 9-10 uur  
Klaar terwijl u wacht! B.  
Mija, Kleine Gracht 29,  
Maastricht, tel. 18682. x

Schrammen en ejsanen, sjaan  
en lol jong en ouwt.  
JUBILEUMBRADERE Lin-  
denheuvel, zaterdag 27 aug.  
van 14 tot 22 uur. x

Dame, 62 jr., zoekt VRIEN-  
DIN uit goed milieu die  
van reizen houdt. Br. onder  
no. 5467 L.D. Maastricht. x

**CONTACTEN-CLUBS**

Gezellig met ons zeven een-  
te nippen. Bij LAVIE om  
8 uur binnen wippen. Kamp-  
straat H'heide. Iedere avond  
showtime. x

Voor discr. BEMIDDELING  
Buro „Privé“ Born 04496 nr.  
222. Inscr. beschaafde da-  
mes gratis. x

VERTOEVEN bij Belinda  
en Angela discr. verz. van  
10 tot 22 uur. Tel. 045-418071. x

Privé te Maastricht SAN-  
DRA en Sylvia, telef. 043-  
15781. x

Wij zijn open van 14 tot 2  
uur. Charm. GASTVROU-  
WEN. Bar Mon Amour.  
Schildstraat 2 Treebeek. x

L'Amour à la française. We  
ere speaking every language  
Mandy, Sylvia en Sandra.  
Tel. afspr. 043-17659. x

Privé vertoeven bij YVON-  
NE en haar nieuwe ass., ge-  
opend vanaf 11 uur, telef.  
04494-48735. x

Charmante unterhaltung bei  
neuem Kerzenlicht. Täglich  
ab 15.00 Uhr auser sa. u.  
so. Belvedere Bar, Valken-  
burg-Houthem, Strabeek 11.  
x

CHARMANTE SEXYGIRLS  
verwachten u vanaf 18 tot  
2 uur. Kom even langs.  
Weekend gesloten. Club Pri-  
vé. Kraampoot 13 Toer-  
mond. x

Alleenst. heer, 54 jr. zoekt  
kennism. m. RCHTFAAR  
of vr. van 40-50 jr. Br. o.  
P 155 L.D. Heerlen. x

Privé bij MARY, grens-  
overgang Vaals, Gulpen-  
str. 30 Aken, 09-4924121558 x

Studio VERA in Aken voor  
privé vertoeven. Kapellen-  
str. 70 Burtscheid. x

HEREN, voor gezelligheid  
naar Bar la Femme, Eiken-  
weg 23, Hoensbroek, 200 m.  
van RHC-terrein. x

Privé vertoeven bij SYL-  
VIA en CHANTALLE 04498-  
2303. x

Contactburo het Zuiden.  
Voor Uw discrete bemid-  
deling van privé ADRES-  
SEN 04490-15940. x

Intiem en gezellig Club  
DION BAR, Beekstr. 26 -  
Kerkrade. x

Contact - buro - Limburg,  
grootste en oudste buro v.h.  
zuiden, keuze d.m.v. foto's,  
geen beroeps ook v. p.r.ull.  
dames die thuis prettig  
blijvend zoeken, gelde-  
te te bellen. Rijksweg 2d,  
178B Geleen. 11-23 uur oob  
weekends tel. 04494-48884. x

Te k. of te h. kleur SEX-  
FILMS video-cassettes, keu-  
ze uit 450 st. (geluid), pro-  
jectors te huur. Bur. Privé  
Born, 04498-2222. x

Exclusief 'PARADISO-BAR'  
maandag t.m. vrijdag van 2  
tot 2 uur. Brunsummerweg  
158, Ubach over Worms, tel.  
045-317378, park-plaats ach-  
terom. x

Leuk stel vraagt dito STEL  
tot 40 jaar. Br. onder no.  
B 2475 L.D. Brunssum. x

EXTASE? Dan naar Bar  
Extase, Ganzeweide 215 te  
Heerlerheide. x

HOUSE OF QUEENS, Luc-  
ky Star Club, Gringelstr. 3  
Heerlen, ook zondags. x

LUCKY STAR CLUB. De  
club voor de gewone man.  
Gringelstraat 3, Heerlen,  
(ook zondags). x

LUCKY STAR CLUB. The  
Best in Town. Gringelstraat  
3 Heerlen (ook zondags). x



**„En nu even  
'n Vlekje wegwerken.“**



De jonge met de ouderwetse pit en voor een bijna ouderwetse prijs.



**NU in de herfstmode...**

**Mantelpakje en cape  
terug van weggeweest...**

Terug van - gelukkig maar eventjes -  
weggeweest uit het modebeeld:  
het mantelkostuum en de capemantel.  
Jonge, sportieve verschijningen in de  
sprankelende nieuwe herfstmode.

**modamie**

Jeugdige, vlot  
gesneden tweed  
mantelkostuum.  
Modieuze leuke  
details, zoals een  
ticketzakje. Geheel  
gevoerd.

**269,-**

Echt-loden capemantel,  
wijdvallend zoals de herfstmode '77  
het wil. Met leren knopen aan  
weerszijden. Geheel gevoerd.

**198,-**

van neer eyckeler

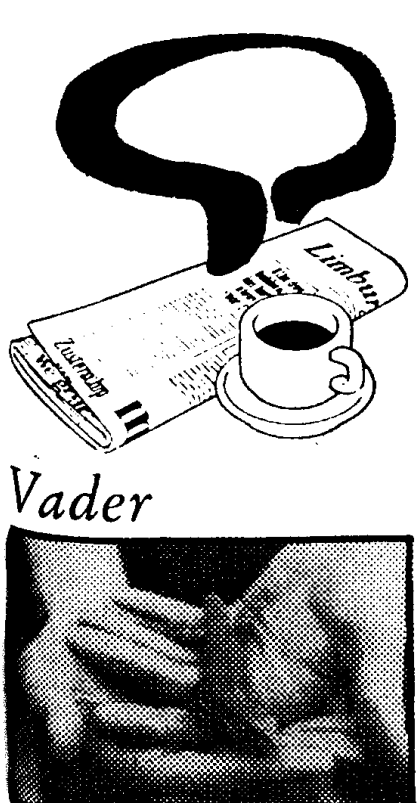


MODECENTRUM  
BRANDSTRAAT 23  
TEL. 04490-16333  
SITTARD









**Vader**

Als er in de wereld van de hagedissen een ere-titel „vader van het jaar“ bestaat dan komt deze erevermelding dit keer toe aan de op bovenstaande foto afgebeelde smaragdghagedis uit het terrarium van Math Arets in Eygelshoven. Hij is de vader van maar liefst zeventien jonge hagedissen. „Een uniek aantal“, vond Math Arets, die deze blijde gebeurtenis via onze fotograaf best aan de openbaarheid wilde prijsgeven. Wij kunnen er nog aan toevoegen, dat vader en kroost het uitstekend maken.

**Diëtisten**

Uit de komst van staatssecretaris Klein naar de Scholengemeenschap Wachtendonck in Heerlen hebben mensen, die niet helemaal op de hoogte waren, afgeleid, dat de staatssecretaris de afdeling diëtetiek officieel is komen openen. Niets is minder waar want deze studierichting bestaat al negen jaar. En de Wachtendonck heeft naar schatting al een 40-tal diëtisten afgeleverd. „Dat moet kloppen“ vond onze man van Palenig toen hij hiervan hoorde. „Het valt mij op, dat er al enige verbetering begint te komen in de lijn van de Limburgers“.

**Verkeerscommissie**

Als de stadsplannen, die de gemeente Heerlen momenteel onderhanden heeft, klaar zijn, is het zaak dat het verkeer er ook tot doorkomen kan. En dat is alleen te verwachten als er meer van deze moderne regelapparatuur. De leden van de verkeerscommissie willen, als ze het gemeentebestuur moeten adviseren, geen kat in de zak hebben. Daarom zijn de leden van de commissie woensdagmorgen in alle vroegte naar Hilversum vertrokken om bij Philips ter plaatse eens poolshoogte te gaan nemen. Het duizelde de Heerlense verkeersdeskundigen wel een beetje toen zij alles hadden gezien.

**Zorgeloos**

Alle goede adviezen van de politie halen nog maar weinig uit als wij in D'r Nicola lezen, dat bezorgers van dit wijkblad melden, dat op 28 juli twintig deuren open stonden en op negentien deuren de vermelding prijkte, dat de bewoners op vakantie waren. En de redactie van D'r Nicola concludeert: „Dat waren 39 huizen waar dieven op zouden kunnen loeren om hun slag te slaan. Als er niet bij u is ingebroken dank dan God, dat Hij de dieven niet op uw pad heeft gevoerd“. En zo is het. Wij konden van dit nieuws kennis nemen omdat D'r Nicola ondanks de moeilijke financiële positie toch weer is verschenen.

**Complimentje**

Wiel Hermans, gastheer in D'r Toere in Eygelshoven, heeft een ministerieel complimentje gekregen. Van Landbouw- en Visserijminister Fons van der Stee nog wel. Toen deze hoge gast dezer dagen in Eygelshoven was werd Wiel Hermans gevraagd in alle-rijl een receptie te organiseren. En dat deed Wiel tot grote tevredenheid van de minister, die hem dat met evenveel woorden liet weten. Nu bloest Wiel Hermans niet meer zo snel bij hoge complimentjes sedert enkele jaren geleden kroonprinses Beatrix geheel onverwacht bij Wiel binnenstapte die in korte tijd een voortreffelijke bijstuk tevoorschijn wist te toveren. De stoel waarop Beatrix toen zat, heeft nog steeds een erelplaats in Wiels gerenommeerde smulzaak.

**Verhuisd**

Juist nu het interessant begint te worden, aan de Coronialumstraat te Heerlen, waar het Thermemuseum bijna klaar is, gaat de Stichting Samenlevingsopbouw verhuizen. Naar de Valkenburgerweg 75, waar men wat meer ruimte ter beschikking krijgt. Nu moeten wij er eertijdeheidshalve aan toevoegen, dat de deskundigen van de SOM geen tijd hebben om veel naar buiten te kijken. En aan de kleur van de Thermen zullen de Heerlenaren ook moeten wennen. Raadslid mevrouw Diederien heeft al laten weten, dat ze ervan was geschrokken.

# CDA bang voor zwaar verkiezingsverlies

## Kerkraads wethouder wordt niet vervangen

Van onze verslaggever

**KERKRADE** - Het gemeentebestuur van Kerkrade zal het komende jaar zonder vierde wethouder moeten doen, nu bestuurder Sprokel zijn toekomst bij projectontwikkelaar Mesterom is gaan zoeken. Deze verrassende beslissing nam gisteravond de Kerkraadse gemeenteraad. De CDA-fractie stelde bij monde van het raadslid van Leeuwenstein dat de kans op prolongatie van deze zetel na de gemeenteraadsverkiezingen volgende jaar te onzeker is. Met andere woorden: de Christen Democraten zijn bang dat de kiezers hun volgende jaar een gevoelige klap zullen toebrengen, waardoor ze ongetwijfeld een wethouderszetel zullen verliezen.

Al eerder hadden de andere fracties laten weten dat de vacature Sprokel beter niet opgevuld zou kunnen worden. De CDA had, de zetel claimende, vooroverleg met de fracties gepleegd en kwam gisteravond met zijn verrassende mening. De gang van zaken viel bij PvdA-fractieleider Hermans in het verkeerde keelgat. „U neemt nu het initiatief“, zei hij tegen het CDA: „terwijl wij eigenlijk het voorstel hebben gedaan. U had dat buiten de raadsvergadering wel eerder kunnen laten weten“. Een ander motief om geen nieuwe kandidaat te wagen aan deze voor de toekomst zeer onzekere post was de onmogelijkheid om iemand in een jaar in te werken in Ruimtelijke Ordening, Milieuzorg en de daarmee samenhangende problematiek.

**Herindeling**

De Kerkraadse gemeenteraad vond verder dat Heerlen in het kader van de herindeling wel ruim is bedacht door Gedeputeerde Staten. PvdA-woordvoerder Hermans stelde dat de grootte van Heerlen wel eens een breuk zal kunnen betekenen in de

samenwerking tussen Oostelijk Mijn-gebied-gemeenten: „Voor de evenwichtige samenwerking is het beter dat de grootste plaats niet groter is dan twee andere samen“. Heerlen krijgt volgens de GS-plannen 128.000 inwoners tegen Kerkrade 64.000. Het gemeentebestuur stelt echter voor ook Sijpeveld, Bochtolt, het industrieterrein de Beitel en een klein deel van Schaesberg te claimen. Hier kon de raad zich volledig mee verenigen. Ook de CDA'er van Leeuwenstein is bang voor de moloch-functie van Groot-Heerlen: „Dit zou kunnen leiden tot een onevenwichtige situatie bij de samenwerking“, aldus van Leeuwenstein die vervolgens: „Het schijnt erom te gaan dat Heerlen ook voor een klein deel grensgemeente wordt, via de grensovergang Bochtolt. Kerkrade moet echter een volwaar-

dige grensgemeente worden en mag daarbij deze grootste grensovergang niet missen“. Ook Hermans vond dat Kerkrade Limburgs toegangspoor niet mag worden onthouden.

**Bushalte**

Verder bogen de volksvertegenwoordigers zich over de proefplaatsing van een bushalte in de Poststraat. Middenstanders en bewoners schreven zeven brieven aan de Raad om dit te verhinderen. Vooral PPR-afgevaardigde Meys pleitte voor verplaatsing van dit idee naar het Oranjeplein, op milieuhygiënische gronden. Zo zou op geluidshinder ondraaglijk worden, de verkeerssituatie ontoelaatbaar en de stank niet bevorderlijk voor 's mensen gezondheid. CDA'er van Leeuwen-

stein was het daarmee helemaal eens, maar stelde in een stedenbouwkundig-filosofisch betoog dat het voor de stad Kerkrade beter is de bushalte 120 meter dichterbij het voetgangersdomein te leggen, dus in de Poststraat. PvdA-woordvoerder Hermans was in eerste instantie tegen plaatsing in Poststraat, omdat bijna alles tegen dit idee spreekt, maar omdat hij later ontdekte dat het om een proef ging, stemde hij met de B. en W.-ideeën in. Wethouder Sprokel, die zijn fractiegenoot van Leeuwenstein volgde met een lang achtergrondbetoog, stelde dat de plaatsing van de bushalte in de Poststraat de publiektrekkende betekenis zou hebben van vier warenhuizen samen. Hiervoor zwichtte vrijwel de gehele raad, met het gevolg dat zeer binnenkort de beuk gaat in de Poststraat.

### Project omvat in totaal 167 woningen

## Eerste spade gestoken voor „De Tichel“

**HEERLEN** - Daartoe uitgenodigd door voorzitter Frans Sprokel van de Bouwvereniging Heerlen heeft directeur H.L. Peeters van deze bouwvereniging woensdagmiddag in tegenwoordigheid van het bestuur, gemeentelijke topfunctionarissen, architect en bouwheer de eerste spade gestoken voor het bouwproject De Tichel op een terrein tussen Tichelbeekstraat-Benzenerdweg en Keulseweg in Heerlen.

Het door de architectengroep Sigmond b.v. te Heerlen ontworpen project omvat in totaal 167 woningen, waarvan zes eengezinswoningen en 161 flatwoningen in variaties van vier tot zeven woonlagen. Foeckerts Bouwbedrijven b.v., die acht jaar geleden voor deze lap grond al een plan ontwierp, gaat het bouwen. De totale investering beloopt 13 miljoen gulden en te verwachten huurprijs zal met ingang van de servicekosten 425 gulden per maand bedragen. Op het binnenterrein worden 134 parkeerplaatsen aangelegd met wegen, looppaden, terrassen en groenvoorziening. De wooneenheden worden modern geïsoleerd in de vorm van wand- en dakisolatie en met isolatieglas. Dat bespaart energie. Het vormt tevens een afwerking van het ruimoer van de autoweg.

**Tichelbeek**

In zijn toespraak voor het steken van de eerste spade ging de heer Peeters in op ontstaan en loop in de eeuwen van de Tichelbeek, die haar naam ontleent aan de steenbakkerijen, die in de vorm van open veldovens langs de bedding stonden. Men hoopt het project De Tichel binnen twee jaar gerealiseerd te hebben. „Maar dan zullen wij andere werktuigen moeten gebruiken dan de spade, waarmee de heer Peeters zo juist heeft gewerkt“ zei directeur Henk Crumbach aan Foeckert in zijn dankwoord.



● Zo werd een klein begin gemaakt van een omvangrijk project door de heer Peeters.

### Eerste steen voor Bochtoltse school

**BOCHTOLTZ** - Woensdagmiddag werd door burgemeester Persoon van Bochtoltz de eerste steen gelegd voor de nieuwe 9-klasige basis- en 3-klasige kleuterschool, die naast de nieuwe sporthal Bochtoltz aan de Wijngaard wordt gebouwd. Hij metzelde met vaardige hand hiervoor een hardstenen blok in het trassraam. De heer G. Vaessen, voorzitter van de Stichting Katholiek onderwijs Bochtoltz, heette een gezelschap van plusminus 50 genodigden welkom en gaf een relaas van de moeilijkheden bij deze scholenbouw waartoe reeds in 1964 besloten werd.

Burgemeester Persoon dankte allen die hadden meegereikt Bochtoltz eindelijk deze twee noodzakelijke

scholen te geven. Directeur Verhaag van Marcel Muijres Sittard, die naar plannen van architect Hoen, Ubachs en Roomans uit Maastricht het plan gaat realiseren, dankte voor de prettige samenwerking en beloofde de bouw zo snel mogelijk klaar te maken. Nadat het eerste dekklaar is, zal men overschakelen naar de verbouwing van de basisschool aldaar. Het werk aan de Groene Boord gaat ruim 1,2 miljoen gulden kosten, terwijl de nieuwbouw aan de Wijngaard op 2.166.177 gulden geraamd is. Mede aanwezig waren de inspecteurs van basis- en kleuteronderwijs de heren Delnoy en Crijnen, wethouder Hofman, pastoor Vreuls, kapelaan Haneman, de heer Knoors van de schoolraad Kerkrade, zusters uit het Bochtoltz klooster, hoofd en leerkrachten van alle plaatselijke scholen van basis- en kleuteronderwijs. Burgemeester Persoon nodigde tot besluit allen uit tot een gezellig samenzijn in de kantine van de sporthal.



● Burgemeester Persoon als metselaar

## B. EN W. OVER HERINDELING: „Bingelrade inderdaad moeilijk te handhaven“

**BINGELRADE** - Het college van B. en W. van de gemeente Bingelrade is met Gedeputeerde Staten van mening dat een „gemeente van een grootte als de onze“ moeilijk te handhaven is. In het algemeen zijn B. en W. echter van mening dat bij de herindelingsplannen van GS „tweijfels kunnen worden uitgesproken“. Hoewel dus de herindeling ten aanzien van Bingelrade als juist wordt ervaren willen B. en W. niet zomaar achter het voorstel van GS gaan staan waar het de concrete samenvoeging van Bingelrade met de gemeenten Oirsbeek, Jabeek, Merkelbeek, Schinnen en een deel van Amstenrade betreft.

In een aan GS kenbaar te maken alternatief voor samenvoeging kiest Bingelrade voor de samenstelling van Bingelrade met Schinveld, Merkelbeek, Jabeek en de kern van Doenrade (nu gemeente Oirsbeek). Overigens is er tussen de gemeenten Schinveld, Merkelbeek, Jabeek en Bingelrade overleg gevoerd over de herindelingsplannen van GS en B. en W. constateren dat ook in het tweede overleg tussen gemeenten die tot de nieuwe gemeente Oirsbeek zouden moeten gaan behoren „eensgezinde standpunten niet altijd aan te wijzen waren“. De gemeenteraad van Bingelrade komt bijeen op vrijdag 26 augustus om 19.30 uur.



● Carola Kerres  
...oog in oog met James Hunt...

## Kameel droeg Carola door de voorselectie Kerkraadse naar verkiezing miss Grand Prix '77

**KERKRADE** - De 25-jarige Carola Kerres uit Bleijerheide neemt vandaag in Zandvoort deel aan de verkiezing voor de miss-Grand Prix '77. Bij een voorselectie werd zij samen met nog negen andere kandidaten uitgekozen om aan de verkiezing deel te nemen. De winnares van deze verkiezing treedt samen met twee secondantes op als gastvrouw bij de huldiging van de coureur die zondag op het autocircuit in Zandvoort de Grote Prijs van Nederland wint.

dergelijke verkiezing deelneem, de anderen zijn allen zogenaamde beroepskrachten, die regelmatig aan de een of ander misstijl meedoen“.

### Belevenis

Zelf zou Carola Kerres ook niet op het idee komen om zich hiervoor te laten inschrijven en kan er dus ook niet wakker van liggen dat de kans om de titel te behalen zeer gering is. Nu ze er eenmaal - zij het gedwongen - aan begonnen is, vindt ze het wel leuk dat ze in ieder geval de wedstrijd in Zandvoort vanuit de rennerspits mag meemaken. „Dat is voor mij een hele belevenis“, zegt Carola die een vaste zoektocht is van het circuit in Zandvoort, evenals de ronbanen in Duitsland en België. „Het is eigenlijk jammer dat er in deze omgeving zo weinig belangstelling voor deze mooie sport bestaat“, merkt Carola tussendoor nog even op. Voor de jury, die vanavond de gastvrouw voor de Grand Prix zal aanwijzen en waarin ook de Engelse autocoureur James Hunt zit, heeft zij haar belangstelling voor deze sport goed van pas kunnen.

## Marokkanen willen alleen in groepsverband vertrekken Brunssum kan „Egge“ niet leeg krijgen

**BRUNSSUM** - De gemeente Brunssum slaagt er nog steeds niet in de ontruiming van het voormalig barakkenkamp „Egge“ af te ronden. Op dit moment wonen er nog zo'n 70 mensen waaronder een vrij grote groep Marokkanen. Deze gastarbeiders willen het barakkenkamp alleen ontruimen als ze in groepsverband naar een andere huisvesting kunnen vertrekken. Tijdens de laatste raadsvergadering in Brunssum bleek dat een aantal raadsleden veel moeite had

met het alweer dekken van het exploitatietekort van het grotendeels leegstaande „pension Egge“ ter hoogte van 43.700 gulden.

Teneer bleek er onvrede met het voorstel van B. en W. omdat het pension Heisterberg in Hoensbroek ook nog financiële steun van de gemeente Brunssum krijgt. Pogingen om de groep Marokkanen onder te brengen in het voormalige kantoor van de woningvereniging Brunssum aan de Prins Hendriklaan zijn mislukt. Raadslid J. van der Zee (PvdA) maande het college van B. en W. tot spoed bij het zoeken van andere huisvesting voor de alleenstaanden in „pension Egge“. Hij vond dat de ongerustheid onder de bewoners over hun toekomstige huisvesting dringend weggewomen moest worden. Volgens wethouder Borger zou in de Regentessestraat een flat voor huisvesting van alleenstaanden gebouwd worden waarin misschien de Marokkanen terecht zouden kunnen.

## Wegen Bingelrade krijgen een beurt

**BINGELRADE** - B. en W. van Bingelrade willen 38.161,20 gulden ter beschikking stellen voor de verbetering van een aantal wegen in de gemeente. De Waanderweg, de Greyaertsweg, de Grachtweg en een deel van de Dorpsstraat vanaf het tankstation tot de Einderstraat worden voorzien van een nieuwe slijtlag en in andere wegen wordt de topklaag ook verbeterd in gevallen waarin dat nodig is. De gemeenteraad van Bingelrade komt bijeen op vrijdag 26 augustus om 19.30 uur.

### Problemen

(ADVERTENTIE)

**Pruimen zijn nu spotgoedkoop**

Maak er zelf gezonde en overheerlijke jam van. Met van Gilse geleisuiker.

Lukt iedereen altijd.

van Gilse



+++ KUNST  
TE KEURRuud Tax in  
Fransche Molen

**VALKENBURG** - In de Fransche Molen aan de Lindenlaan de expositie van Ruud Tax bekijken is een boeiende bezichtiging voor degenen die het niet aan de oppervlakte zoeken, maar zich willen verplaatsen in de vaak speelse, soms rake persoonlijke gezichtspunten van de fotograaf. De Fransche molen, waar het kaderwerk het decor vormt van de expositie, met het geluid van het bruisende Geulwater dat door de sluis wordt geperst als achtergrondmuziek.

Ruud Tax, geboren in Nieuw-Guinea, sinds 1958 in Nederland, woont in Valkenburg en werkt in Maastricht. Hij is 29 jaar. Van zijn 15e jaar deed hij aan fotografie. Hij studeerde aan de Kunstacademie van Antwerpen en de Fotovak-school in Den Haag, werkte een tijd lang als beroepsfotograaf. De fotografie boeide hem echter zo diepgaand, dat hij het fotograferen als beroep heeft laten varen om naast het werken voor zijn brood in een neutraal beroep de fotografie in volledige vrijheid als een artistiek medium te kunnen gebruiken. Het is niet de realiteitsfoto die men bij Tax moet verwachten maar een menging van visie en techniek, uitvloeisel van specifiek persoonlijke ervaringen. Soms tonen de foto's de realiteit als contrast met de droom. Maar ook bizarre dingen, mensen in een onverklaarbare omgiving, surrealistische producten komen uit zijn camera. Een plastic afdekking over veldgewassen levert iets als een maanlandschap op. Zelfportretten in vreemde situaties, het uithuilen van een geblokte vloer voor spel en compositie, het vastleggen van spanning en vaart in de sport, met de passieve toeschouwer als tegenpool, het paard, gepoetst en gekarikaturiseerd, evenzovele motieven waarmee iets origineels werd gedaan. De fotograaf pint zichzelf niet vast op enkele thema's, maar laat zich telkens opnieuw door zijn eigen ingevingen verrassen. „Een ander schrijft een gedicht, ik uit mij in een foto. Dit werk is een deel van mijn leven geworden, ik ben er erg gelukkig mee”, zegt Ruud Tax, die belangstelling van de buitenwereld voor zijn werk toch erg op prijs stelt. De foto's zijn te koop voor 100 gulden per stuk of 600 gulden per serie. De tentoonstelling loopt tot 24 september.

M.M.

## BIOSCOPIEN

## HEERLEN

**Royal**  
A star is born, 12 jr. Dag. 14.30 en 20.30 uur.

**Rivoli**  
Madame Claude, 16 jr. 3e week. Dag. 15.30 en 20 uur. Vr. za. en zo. 15.30, 18.30 en 21 uur.  
Dik Trom knapt 't op jeugdvoorstelling a.l. Za., zo. en woe. 13.30 uur.

**H5**  
Op de rand van de afgrond, 16 jr. Dag. 14.30 en 20.30 uur.  
Liefde met een grote L, 16 jr. Dag. 15.30, 17.30, 19.30 en 21.30 uur.  
Een brug te ver, 12 jr. 10e week. Dag. 15 en 20 uur.

**Goodbye Bruce Lee**, 16 jr. 2e week. Dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.  
**Skyriders**, 12 jr. Dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.  
**LA Bete**, 16 jr. Nachtvorstelling do. t.m. zo. 22.30 uur.  
Geheime opdracht Lady Marlene, jeugdvoorstelling, za., zo. en woe. 13.30 uur.

**Passage**  
Sex je zorgen opzij, 16 jr. Dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

## BRUNSSUM

**Astoria-theater**  
De hel wacht op hem, 12 jr. Do., za. en zo. 20.30 uur.  
Reis naar het binnenste der aarde, 12 jr. Vr. 20.30 uur, zo. 16 en 18.15 uur.  
Nada, 16 jr. Di. 20.30 uur.

UBACH OVER  
WORMS

**Granthetheater**  
Veel gedonder in Hong Kong, za. 20 uur en zo. 19 en 21 uur.

## EXPOSITIE

## HEERLEN

**Stadsschouwburg**  
„Uit de kunstcollectie DSM”, 200 werken van Limburgse kunstenaars. Dagelijks van 12 - 19 uur. Tot en met 30 augustus.

## SIMPELVELD

**Galerie Jan This**  
Edelmataalcomposities van Peeters. Open vr. en za. van 14 tot 16 uur en van 14 tot 16 uur en van 18 tot 20 uur. Tot 1 september.

## MAASTRICHT

**Bonnefantenmuseum**  
Hoe oud is het? Educatieve tentoonstelling over het dateren van voorwerpen. Open: 10 - 17 uur; za. en zo. 14 - 17 uur. Tot 11 september.

**Galerie Dejong-Bergers**  
Schilderijen, tempera's en tekeningen van Harry Lips. Dagelijks van 9 - 18 uur en zondag van 12 - 14 uur. Tot en met 3 september.

**Galerie Domino**  
Grafiek van diverse kunstenaars. Di. tot en met za. 10 - 18 uur, tot en met 10 september.

## Driedaags feest voor tamboerkorps Wilhelmina

Bondsconcours tamboer-  
korpsen in Nieuwenhagen

**NIUWENHAGEN** - Vrijdag 26 augustus, zaterdag 27 augustus en zondag 28 augustus zijn er in Nieuwenhagen in een feesttent op de Markt, de feestelijkheden rond het federatief bondsconcours voor tamboerkorpsen, waarvan de organisatie in handen is van fluit- en tamboerkorps Wilhelmina uit Nieuwenhagen.

Receptie HSV  
Heksenberg

**HEERLEN** - Vrijdag 26 augustus van 19.30 tot 21.00 uur zal de hengelsportvereniging Heksenberg receptie in lokaal Heyman, Roebroekweg te Heksenberg, in verband met het behalen van een eerste en tweede plaats bij de korpsen en een eerste plaats bij de individuele tijdens de voorselectie van de Nederlandse kampioenschappen van de H.C.O.M.

Burgemeester  
opent  
Alkubouw BV

**NUTH** - „Nuths eerste burger Chris Rutten heeft de officiële opening verricht van Alkubouw BV, handelsmaatschappij in aluminium en kunststof ramen en deuren. Het bedrijf is gevestigd in de Kerkstraat. De harmonie Sint Bavo uit Nuth en de harmonie Sint Gerardus uit Heerlen (Heksenberg) speelden een feestelijk deuntje en burgemeester Chris Rutten („ik heb bij commerciële openingen altijd wel twijfels”) kreeg uit handen van eigenaar Van Hulten een fraaie plaquette. (Zie foto) De showroom annex verkoopmaatschappij hoopt onder andere in de sector renovatie zaken te doen.



Het begint op vrijdag 26 augustus om 20 uur in de grote tent op de Markt, met een „VARA drive-in-show”. Zaterdag van 16 uur tot 20 uur is er vriendschapstreffen van 18 tamboerkorpsen in de feesttent. Om 20.30 uur geeft harmonie St. Cecilia van Nieuwenhagen een galaconcert. Om 21 uur

Rommelmart  
in Treebeek

**TREEBEEK** - Tijdens het weekeinde van 27 en 28 augustus wordt op en rond het kerkplein van de Rozenkranparochie in Treebeek voor de tweede maal een grote rommelmart gehouden. Na het grandioze succes van verleden jaar wordt dit jaar ten behoeve van de renovatie van de kerkverwarming onder het motto „Laat ons niet in de kou staan” een nog grootser spektakel op touw gezet.

Samen met de gehele gemeenschap hebben de organisatoren er voor gezorgd dat er een dusdanige overvloed aan spullen bij elkaar is gebracht dat terecht van een rommelmart gesproken mag worden.

Het assortiment varieert van tandenstokers tot boekenkasten, van wasknijpers tot wasmachines en van oude moeren tot kolen- en gasaarden toe. Elke snuffelaar vindt er wel iets naar zijn gading: boeken, lampen, schoenen, poppen, in een woord letterlijk van alles tot het meest kunstzinnige handwerk toe. Naast diverse attracties zoals een rad van avontuur, een ballentent, een grabbeltent voor jong en oud etc. is er een goed ingericht buffet. De rommelmart in Treebeek is zaterdag geopend vanaf 11 en zondag vanaf 12 uur.

is de bühne vrij voor karnavalsvereniging „groet Neuenhagen”. „Karelte Knetter” zal van de partij zijn met een conference. Aansluitend is er dansen met orkest „Los Cubaneros”. Zondag 28 augustus begint de dag met een fröschoppen met „Los Cubaneros”. Om 12.00 uur zullen de jachthoornblazers van Rolduc optreden. Dit optreden van de Rolduckenaren is uniek, daar zij praktisch nooit buiten de deur spelen.

Om 14 uur begint het Bondsconcours, waaraan 18 korpsen deelnemen.

Tegen 19 uur zullen de prijzen worden uitgereikt. De „Tienerklanken” uit Nieuwenhagen onder leiding van mevrouw Pinster zullen om 20 uur een vocaal presentie geven. Om 20.30 uur

concerteert Fanfare Eendracht uit Nieuwenhagerheide. Het Jongerenkoor Voice of Youth, onder leiding van Ronald Scipio, zingt om 21 uur.

Mannenkoor Sint Joseph uit Ubach over Worms zingt om 21.30 uur uit „Die Zauberflöte” van Mozart, „O Isis und Osiris”, en verder werken van Verdi, Simoniti en Loewe. Het koor staat onder leiding van Harry Dieteren en wordt op de piano begeleid door Frans Waltmans.

Het koor „The Shosens”, een zang en showgroep beëindigen het vocaal gedeelte tijdens de feestelijkheden. Vanaf 22 uur is er dansen met „Disco Deno”.



● Het gouden echtpaar Extra-Claessens

Gouden  
paar in  
Amstenrade

**AMSTENRADE** - Het echtpaar Extra-Claessens, wonende aan de Gijse-laar 2c te Amstenrade, viert zaterdag 27 augustus het vijftigjarig huwelijksfeest. Daartoe is er om 14.30 uur in Huize Elvira te Amstenrade een eucharistieviering. Van 15.30 tot 17 uur is er vervolgens aldaar een receptie.

Het feest wordt besloten in Hoeve de Aar te Heerlen waar familieleden en kennissen een feestavond aangeboden krijgen. De heer en mevrouw Extra hebben twee zonen en twee dochters alsmede acht kleinkinderen. De heer J. H. Extra werd op 28 augustus 1904 te Amstenrade geboren. „Ik ben blij dat ik ook hier mijn vijftigjarig huwelijksfeest kan vieren”, aldus de heer J. Extra. Nadat hij namelijk op 14-jarige leeftijd op de constructiewerkplaats van de Staatsmijn Emma gewerkt had ging hij na een onder-

breking van twee jaren als ondergronder in genoemde mijn werken. Vanaf het moment dat hij getrouwd was heeft hij daarna in de Passart gewoond. „Daar heb ik nooit spijt van gehad, maar toch was ik blij toen ik anderhalf jaar geleden weer naar Amstenrade verhuisd ben en dat ondanks het feit dat ik meer dan 48 jaar in de Passart heb gewoond”.



● Het gouden echtpaar Keularts-Geurten

## KLEIN JOURNAAL

## ONTSPANNING

## DISCO

**BRUNSSUM** - Zondag 28 augustus is er om 19.30 uur in het Open Huis te Brunssum een Disco-avond met als disc-jockey Ty.

## DAMMEN

**SCHAESBERG** - Het tweede team van de damvereniging Schaesberg, speelt zaterdag 27 augustus in clublokaal de eerste competitiewedstrijd tegen Treebeek 3.

## KEGELEN

**SCHAESBERG** - Zaterdag 27 augustus van 14 tot 18.30 uur en zondag 28 augustus van 11 tot 23 uur zijn de laatste wedstrijden van het kegelconcours Berg en Dal. Zondag 4 september is dan de finale.

## VOLLEYEN

**SCHAESBERG** - Het eerste damesteam van de Volleybalvereniging Gevers P. en P. speelt zaterdag 27 augustus in Hasselt een vriendschappelijke wedstrijd tegen Initia.

## WEDSTRIJD

**BOCHOLTZ** - Zaterdag 27 augustus wordt om 18 uur, een wedstrijd gespeeld op het Sportveld van Sportclub '25 tussen de plaatselijke jeugdleiders en de oud A-spelers van Sportclub '25.

## UITSTAPJE

**SIMPELVELD** - Zaterdag 27 en zondag 28 augustus maakt de Automobiellclub Oud Simpelveld een uitstapje met een hele serie wagens naar Cochem. Vertrokken wordt om 8.30 uur aan Hotel Dackus.

## TENNIS

**SIMPELVELD** - Zaterdag 27 augustus

wordt om 10 uur door de Tennisjeugd van Tennisvereniging Simpelveld een wedstrijd gehouden tegen de jeugd van Tennisvereniging Bocholtz, in het Sportpark Bocholtzerheide.

## LUIKSE MARKT

**NIUW-EINDE** - De fanfare St. Caecilia Nieuw-Einde houdt vrijdag van 16 tot 20 uur en zaterdag van 9 tot 20 uur op het schoolplein van de jongensschool aan de Anjelierstraat te Nieuw-Einde een Luikse Markt. De opbrengst is bestemd voor het instrumentenfonds van de fanfare. Er zijn diverse stands, waar allerhande zaken zijn te krijgen. Het damescomité ontbreekt ook niet. De Tirolerkapel De Kernbuben verzorgen zaterdag de muziek tijdens de markt.

## OPTREDEN

**HEERLEN** - In verband met het 140-jarig bestaan van het Vaalser Mannenkoor Cecilia maar ook mede in verband met het succesvolle optreden op 16 oktober 1976 op de promenade te Heerlen, treedt genoemd koor zaterdag 27 augustus weer op, op de promenade te Heerlen. De mannen zingen van 14 tot 16 uur.

## VOETBAL

**UBACH OVER WORMS** - Zaterdag 27 augustus speelt Rimburch 1 thuis tegen Miranda 1. Deze wedstrijd vindt plaats in het kader van het Nederlandtoernooi.

## ALGEMEEN

## LEDENVERGADERING

**BOCHOLTZ** - Zaterdag 27 augustus houdt de kanarievereniging Vogel-vriend om 20 uur een algemene ledenvergadering in zaal Coerver Goebbels.

## SPREEKUR

**SIMPELVELD** - Zaterdag 27 augustus

houdt de fractie Frijs spreekuur in het Groenekruisgebouw van 10 tot 12 uur.

## VERGADERING

**SCHAESBERG** - R.K.O.N.S. houdt zaterdag 27 augustus om 17 uur in lokaal de Amstel de jaarvergadering. De bestuursleden G. Schrouff en H. Pijls zijn aftredende, doch stellen zich herkiesbaar.

## INFORMATIEAVOND

**SIMPELVELD** - Vrijdag 26 augustus wordt om 20 uur in Hotel Oud Simpelveld, Irmstraat 23, een informatieavond gehouden over „Bedreigd Heuvelland”, waarbij iedereen van harte welkom is.

## MUZIEK

## CONCERT

**TREEBEEK** - Harmonie-orkest Concordia uit Treebeek geeft zondag 28 augustus om 20 uur in het Afcent Casino aan het Treebeekplein te Treebeek een concert. Dit ter voorbereiding van het internationaal Amateurfestival voor blaasmuziek te Ostrava te Tsjechoslowakije dat op 2, 3 en 4 september gehouden wordt. Uitgevoerde werken zullen zijn Aurora van Jiri Pauwel, Western Rapsodie van Klees Vlak en Carmen Suite van Carmen met een bewerking van Van Leeuwen.

## DRUMBANDCONCOURS

**SPEKHOLZERHEIDE** - Het R.K. Koninklijk Erkend Fluit- en Tamboerkorps Sint Martinus Spekholzerheide behaalde tijdens het Drumbandconcours te Martens-Voeren, België, dat zondag 21 augustus gehouden werd, vier eerste prijzen, te weten: bij de Marswedstrijd, Concertwedstrijd, in de C-klasse en bij de Tamboer Maitre.

Dat geldt niet voor mevrouw Extra-Claessens. Zij werd op 25 juli 1905 te Sittard geboren. „Ik heb mijn man tijdens een kermisbal te Hoensbroek leren kennen. Ik ging toen vaak stiekem met een aantal meisjes op de fiets naar de kermisbals in de omgeving”, aldus mevrouw Extra. Zij heeft het echter altijd naar haar zin gehad, of dat nu de Passart was of zoals nu, Amstenrade.

...en in  
Spekholzer-  
heide

**SPEKHOLZERHEIDE** - Op zaterdag 27 augustus viert het echtpaar Hub en Maria Keularts-Geurten, Schoolstraat 4 in Spekholzerheide het gouden huwelijksfeest. Ter gelegenheid van dit jubileum wordt die dag om 15 uur in de parochiekerk St. Martinus een eucharistieviering gehouden.

Voor de talrijke vrienden en bekenden van het gouden paar bestaat zaterdagavond van 18 tot 19.30 uur, in het Verenigingsgebouw aan de Patronaatstraat de gelegenheid het jubilerende echtpaar geluk te wensen.

Beide echtelieden werden in 1900 in Kerkrade-West geboren. Na hun huwelijk gingen ze wonen in het winkel-pand aan de Akerstraat, waar Hub Keularts in 1921 een radio- en elektriciteitszaak had gevestigd. Naast de vele besommeringen als zelfstandig ondernemer heeft de heer Keularts toch steeds de tijd gevonden om actief te zijn in het verenigingsleven. Zo is hij 50 jaar lid geweest van de plaatselijke Middenstandsvereniging, waarvan 35 jaar bestuurslid en secretaris. Ook was hij in 1946 mede-oprichter van de Radiovereniging „Marconi” en diverse jaren voorzitter. Toen deze vereniging van radiodetailhandelaren in de mijnstreek overging naar de Nederlandse Vereniging van Radiodetailhandelaren was hij hiervan nog 25 jaar bestuurslid. Ook hielp hij mee bij de heroprichting van het mannenkoor David in de twintiger jaren en is nu nog lid van de commissie van Bijstand van dit koor. Voor zijn activiteiten in het verenigingsleven werd de heer Keularts in 1969 onderscheiden met de gouden medaille in de Orde van Oranje Nassau. Verder kreeg hij de gouden draagspeld van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers en is ere-bestuurslid van de O.Z.O. in Kerkrade-West. Dank zij een uitstekende gezondheid kunnen de gouden jubilarissen volop van hun pensioen genieten. Jaarlijks wordt nog een vakantiereis ondernomen, terwijl met kennissen nog regelmatig kaartavonden worden gehouden. Ook wordt geregeld gewandeld waarbij de hond Looki hun trouwe metgezel is.

REGIO  
vandaagSchaesbergse  
raad tegen

**SCHAESBERG** - Unaniem heeft de Schaesbergse gemeenteraad de herindelingsplannen van G.S. verworpen. De raadsleden kozen in de dinsdagavond gehouden vergadering voor zelfstandigheid, of indien het niet anders kan een samengaan met Nieuwenhagen en Ubach over Worms, eventueel ook nog met Eij gelshoven. De argumenten van Gedeputeerde Staten werden door de raadsleden tegen de tweedeling van Schaesberg: „G.S. gebruikt de bebouwing over de gemeentegrenzen heen als argument. Deling van Schaesberg is juist bebouwing over de grenzen heen”, voerde raadslid Prevo aan. „Heerlen is een gemeente met grote schulden, die zijn ontstaan door prestige projecten als de Schouwburg, het stadion in Kaldenborn en de Thermenbouw”. „De inwoners van Schaesberg zullen bij samenvoeging deze schulden moeten meebetalen”, meende raadslid van der Wetering. De heer Michiels stelde vast dat nagenoeg de gehele bevolking tegen is. „Als Gedeputeerde Staten haar mening niet verandert, waar blijft dan de democratie?”, vroeg hij zich af. Het raadslid Vos, die als laatste aan het woord was, vond dat Roda de enige binding tussen schasberg en Kerkrade is.

12000 bezoekers  
in Wijnandsrade

**WIJNANDSRAD** - De organisatoren van de vijfde antiek- en curiosa-beurs in Wijnandsrade mogen terugzien op een geslaagd feest, dat rond 12.000 bezoekers trok. 42 geselecteerde antiquairs boden deze bezoekers tegen de achtergrond van het 16de eeuwse kasteel een geweldige keus. Burgemeester Frans Corten-raadt, die het feest officieel opende, had zich hierbij verzekerd van de charmante assistentie van Patricia Paay, (Zie foto). Oude en eigentijdse muziek zorgden voor veel sfeer.

Speelgoed voor  
kinderen

**SIMPELVELD** - Zondag om 11.15 uur zal burgemeester Bouwens bij de zusters van het Arme Kind Jezus aan de kinderen van de onder de hoede van de zusters staande M.L.K.-school een groot aantal speelwerkstukken overhandigen. Deze werden gekocht van de totale netto opbrengst van de Eerste Simpelveldse St. Hubertusfeesten. Deze werden door paardenvriend de heer Loenders georganiseerd in samenwerking met de plaatselijke V.V.V. Dit gebeurde geheel gratis. De opbrengst zou voor een goed plaatselijk doel zijn en het resultaat f 1.100,- zuivere winst wordt nu als vervolg besteedt. De heer Loenders, zowel als de V.V.V. zullen zondag mede aanwezig zijn. De V.V.V. heeft besloten aan het geheel een feestelijk tintje te geven. Intussen is besloten dat begin november het 2e St. Hubertusfeest gehouden zal worden en weer, maar dan voor een ander, goed doel ter plaatse.

Sportfeest  
op de Huls

**HULS/SIMPELVELD** - De V.V. Huls vierde op het hoogste puntje van Nederland een tweedaags feest om drie redenen. Daar waren voorzitter Joep Janssen, secretaris Piet Baggen, penningmeester Hub Leclaire en bestuurslid Michel Conrads, die allen hun zilveren jubileum vierden. De heer Harry Klinkenberg bracht de vele verdiensten van de jubilarissen onder woorden en bood geschenken aan, tijdens een feestavond, die tevens als reünie van oud-leden met hun dames in verenigingszaal Groten Kleijen gedacht was. Zeker niet het minste onderdeel van de feestviering was de officiële opening van het nieuwe kleedlokaal in het gemeentelijk sportterrein aan de Bouwerweg. Burgemeester Bouwens verrichtte deze opening en wensde de vereniging van harte geluk met het prachtige gebouw, waarvoor de V.V. Huls reeds jaren gevochten heeft. Pastoor Vreuls verrichtte aansluitend de inzegening. De veteranen van de V.V. Huls en de regio-afdeling Vier schonken beide een wedstrijdbal. Dan was er nog een receptie in het verenigingslokaal die druk bezocht werd door zusterverenigingen en afgevaardigden van plaatselijke verenigingen. Het onderdeel sport kwam ook aan zijn trekken. Alle jeugd- en seniorenelftallen deden mee, waarbij de hoofdwedstrijd V.V. Huls - Mariarade in een 2-2 gelijkspel eindigde.

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-718100

## KIENEN

**HEKSENBERG** - 19.45 uur in 't Karrewiel door de PDV De Heidevogels.

**BLEIJERHEIDE** - 20 uur in het parochiehuis door de schietvereniging Roda.

**HEERLEN** - 20 uur in zaal Hermans door de schutterij St. Sebastianus.

**BRUNSSUM** - 20 uur in het gemeenschaps-huis in 't Ven door de gezamenlijke verenigingen van de Langeberg.

**SCHAESBERG** - 19.30 uur in zaal 't Berke door de showband Barbara.

**HEILUST** - 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door de supportersclub V.V. Heilust.

**KERKRADE** - 20 uur in het Volkshuis door St. Pancratius, Nuland.

**SPEKHOLZERHEIDE** - 20 uur in Club 208 door de zaalvoetbalvereniging S.C.C.

**NIUWENHAGEN** - 20 uur in lokaal Veenendaal door de voetbalvereniging Sylvia.

**NIUW-EINDE** - 20 uur in Restaurant De Varenbeuk door de scoutinggroep St.Joris.

**UBACH OVER WORMS** - 20 uur in zaal de Brabander door de duivenvereniging De Blauwe Doffer.

**HEERLEN** - 20 uur in de kantine van S.N.E. Nieuw-Einde door het Drum- en Lyraorkest Manuela.

**HEERLERBAAN** - 20 uur in zaal Euro-dancing door de gezamenlijke verenigingen.

**KAALHEIDE** - 20 uur in lokaal Schaeieren door fluit- en tamboerkorps Ons Genoot.

**UBACH OVER WORMS** - 20 uur in het gemeenschaps-huis Lauradorp door de samenwerkende verenigingen.

**SCHAESBERG** - Maandag om 19.15 uur in het gemeenschaps-huis D'r Sjeet door Altijd Prijs.

**BRUNSSUM** - 20 uur in Het Open Huis door de C.V. De Streupers.

## PAROCHIE

## EUCARISTIEVIERING

**SCHAESBERG** - Het Gemengd Zangkoor luistert zaterdag 27 augustus onder leiding van Jos Franck de eucharistieviering in H. Familiekerk van 19 uur op.

## OPLUISTERING

**SCHAESBERG** - Het fluit- en tamboerkorps St. Paulus luistert zondag 28 augustus de eucharistieviering ter nagedachtenis aan de ere-voorzitter K. Hanssen in de dekenale kerk op.

## LOTERIJ

## BLIKSEMACTIE

**BOCHOLTZ** - Zaterdag 27 augustus wordt ten bate van de verenigingskas van de Kon. Philharmonie door de dames een bliksemloterij gehouden. De trekking is 's avonds in zaal Coerver Goebbels.

## SPEL

## KWAJONGEN

**BRUNSSUM** - Vrijdag om 20.15 uur in het Open Huis.

**BRUNSSUM** - Zaterdag om 20 uur in café Oberije aan de Rumpenstraat door de buurtvereniging Haansberg en omgeving.

**VAESRADE** - Vrijdag om 20 uur in 't Pomphuske.

**SCHAESBERG** - Vandaag, donderdag, om 20 uur in lokaal Excellent door de SV Excellent.

**SCHAESBERG** - Vrijdag om 20 uur in lokaal Prevaes door de Bokkenrijders.

**SCHAESBERG** - Maandag om 19.15 uur in het gemeenschaps-huis D'r Sjeet door Altijd Prijs.



„Veel fouten gemaakt - ervaring rijker”

# Heerlenaar bouwt weer nieuwe boot

HEERLEN - „Ik ben een ervaring rijker, maar beslist geen illusie armer,” aldus de heer H. Hamberg, wonende aan de Caumermolenweg te Heerlen. Eind juli heeft hij aan de wereldkampioenschappen zeilen in de MOTH-International-klasse meegedaan. Op zich niet zo heel bijzonder waren het niet dat hij dat gedaan heeft met een naar eigen ontwerp gemaakte boot. Dit is mogelijk door het feit dat het hier een eenhand constructieklasse betreft.

De heer H. Hamberg is pas sinds een

week thuis aangezien bij na de wereldkampioenschappen nog een tijdje in Engeland is gebleven, om nog wat informatie inzake het MOTH-zeilen in te winnen.

„Het punt was namelijk dat ik helemaal niet gewend was op een dergelijke open en ruwe zee te zeilen. Mijn boot was daar dan ook alles behalve geschikt voor. Hij was veel te log. Die andere bootjes waren veel ranker”, aldus het commentaar van de heer H. Hamberg. Hij behaalde de 61-ste plaats van de ongeveer 90 deelnemers.

„Maar daarvoor heeft hij wel veel moeite moeten doen. Al de eerste dag werden de wedstrijden afgelast wegens te ruw weer. Een dag tevoren was een twintigtal boten bij het inzeilen kapot gegaan door de hoge golven en de sterke wind. Mijn man is toen ook omgeslagen en heeft drie kwartier in het water gedobberd voordat hij weer vaste grond onder zijn voeten had”, aldus mevrouw Hamberg.

„Ja het was ongelooflijk. Het was echt

weer om je uit te leven. Er heerste windkracht 6 tot ongeveer 8. De golven waren vaak 1 tot 1½ meter hoog en de afstand tussen de verschillende golven was minder dan drie meter. Daarvoor moet je dan ook een speciale boot hebben, en die had ik niet”, vervolgt de heer H. Hamberg.

Toch was het niet alleen zijn boot die hem in de middenmoot van het gezelschap deed eindigen. „Ik heb ook vrijwel veel fouten gemaakt. Daar kan ik alleen van leren. Het punt is namelijk, dat ik nooit op dergelijk water gezeild heb. De anderen wel. Die kunnen dagelijks trainen. Dat is voor mij niet weggelegd”. Momenteel is de heer Hamberg druk doende met het ontwerpen van een nieuwe boot die wel uit de voeten kan op een ruwe zee.

„Het jammerlijke is, dat de MOTH-klasse hier in Nederland niet bekend is. Dat komt de kwaliteit van de zeilers maar ook de kwaliteit van de boten niet ten goede. De MOTH-klasse is eigenlijk de formule 1 onder de zeilboten, met dien verstande dat het wel een van de goedkoopste zeilboten is. Ik hoop dat de oprichting van een Nederlandse MOTH-klasse gauw een feit wordt, zodat we hier, evenals in de andere landen, veel kunnen trainen en veel wedstrijden kunnen houden”, aldus Hamberg.



● De heer Hamberg bij zijn zeilboot, waarmee hij in ruwe zee nogal wat moeilijkheden kreeg.

Vereniging „500”: Wie zal dat betalen?

# Huizen rond DSM kelderen in prijs

Door André Sonnevile

GELEEN-BEEK - De eerste negatieve gevolgen van het bekendmaken van het advies over de 500-meter zone, liggen levensgroot op tafel. Drie bewoners in Beek zagen de waarde van hun woningen na het publiceren van het advies met 10 procent dalen, en dat net op een moment dat zij bezig waren, Via een makelaar, hun woningen te verkopen. Zij willen niet meer in Beek wonen, ze hebben er genoeg van.

Voor de pas opgerichte vereniging „500”, die vereniging die zich gaat inzetten voor de belangen van bewoners die gedupeerd dreigen te raken door het instellen van de 500-meter veiligheidszone rond DSM, reden genoeg om die zaak op te pakken als „testcase”.

Vele andere bewoners van Proosdijveld-noord en Carmel in Beek, Neerbeek en Lindenhoeve in Geleen zullen de verrichtingen en resultaten van de vereniging met aandacht volgen. Immers, hieruit zal moeten blijken bij welke instantie men tenslotte terecht komt als het gaat om vergoeding van de te lijden schade. Het draait om de centen, niet zo verwonderlijk, want het gaat in de meeste gevallen om duur aangeschafte huizen. Voor de bewoners die plotseling met het advies van de stuurgroep te maken krijgen, is de zaak nogal ondoorzichtig. Er is een advies gekomen over de uitwerking en uitvoering van de 500-meter veiligheidszone rond de zware industrieën van DSM. Over de 500-meter zone wordt gesproken in het Streekplan Zuid-Limburg dat door provinciale staten is vastgesteld. Ook in de perspectievennota van het ministerie van economische zaken is de 500-meter zone, zij het zonder een genoemd bedrag, genoemd. Ook de minister van volksgezondheid en milieuhygiëne heeft het in een bulletin, toegevoegd aan de perspectievennota, over de 500-meter zone. Daaruit valt te concluderen dat de zone een gegeven is waarmee in de toekomst wel degelijk rekening gehouden dient te worden.

groep volgen en wil de 500-meter zone gerealiseerd kunnen worden. In het advies staat te lezen dat voor die financiële verantwoordelijkheid een zogenaamd „complementair bestuurs” moet gaan plaats vinden. Dat betekent dat gemeenten, provincie en het rijk

in dit geval het ministerie van economische zaken i.v.m. de perspectievennota) samen de financiële problemen moeten gaan aanpakken. De stuurgroep denkt daarbij de provincie een „scharnierfunctie” toe, een soort bemiddelaarsrol.

De rol van DSM in het geheel is een lijdzame. DSM heeft wel inspraak gehad in de adviezen en heeft er over mogen meepraten. Er zijn zelfs harde woorden gevallen over bepaalde zaken. Dat alles wil nog niet zeggen dat de DSM-hoofddirectie zich akkoord heeft verklaard met het advies van de stuurgroep. Van die zijde valt dus ook nog een standpuntbepaling te verwachten.

## Eerst gemeenten

In ieder geval is het duidelijk dat de allereerste taak nu bij de gemeentebesturen ligt. De gemeenteraden moeten zich uitspreken over het advies en dat eventueel betrekken bij toekomstige besluiten. Worden er besluiten genomen, dan kan de betrokken bevolking automatisch terecht bij het orgaan dat de besluiten neemt of wenst te nemen. De vragen met betrekking tot tijd en fasering inzake de 500-meter zone laat de stuurgroep in het midden. Ter geruststelling van de bevolking is het echter een goede zaak als de gemeenteraden zich inderdaad op korte termijn over de problematiek buigen.



● Rechters en officier van Justitie na het zien van „Deep Throat” op weg naar de rechtbank: v.l.n.r.: rechter mr. Hofstee, president mr. de Vries, officier van Justitie mr. Ficq, de griffier en rechter mr. Smulders.

Mr. Ficq: Beschamend voor menselijke waardigheid

# „Deep Throat hoort niet thuis in een normale bioscoop”

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT - De inbeslagname van de film Deep Throat gebeurde op dinsdag 2 november, hetgeen raadsman mr. J. Koster gisteren deed opmerken: „Op Allerzielen werd mijn cliënt verrast met een mijns inziens allerzielligste actie van het Openbaar Ministerie”. Als pikante bijzonderheid „onthulde” mr. Koster nog, dat aan de basis van het justitiële ingrijpen een mokkende sexclubexploitant gezocht diende te worden. Deze zou een bioscoopvergunning zijn geweigerd en daarop zou de man politie en gemeentebestuur hebben geattendeerd op het pornoproduct dat in het Royaltheater werd vertoond.

Toen de politie ingreep, hadden in Maastricht welgeteld 9977 bezoekers de Amerikaanse sexproductie gezien. „Van niemand werd na afloop een klacht vernomen”, bekende gisteren de heer M. J. J. van Even, gemachtigde namens de gedaagde bioscoopdirectie.

## Aanstotelijk

Anders echter oordeelde de Justitie. De dagvaarding sprak van „mannen en vrouwen die op (veelal uitdagende, brutale, wellustige, ontuchtige en/of schaamteloze wijze vaginaal en/of anaal en/of oraal geslachtsverkeer met elkaar hadden” en dat het merendeel van de afbeeldingen kennelijk ten doel had „op schaamteloze wijze de seksuele zinnelijkheid op te wekken of

te prikkelen en aldus en in ieder geval aanstotelijk waren voor de eerbaarheid”. Gemachtigde van Even bracht daartegen in, dat in andere films soortgelijke beelden voorkomen, zij het echter in mindere mate dan in Deep Throat, die in feite een lange aaneenschakeling van dergelijke tafereels vormt.

In zijn requisitoir bestempelde mr. Ficq de in beslag genomen film als pure sexualiteit. „De wijze waarop in deze film datgene in de intimiteit tussen een man en een vrouw een moment is van liefdevolle overgave aan en beleving van elkaar, wordt verloederd ten behoeve van de commercie, is beschamend voor de menselijke waardigheid en vormt een schending van de seksuele integriteit, zoals die door ieder normaal mens wordt beleefd”, aldus de officier van Justitie.

Hij vervolgde: „Op dit bepalende punt requireren de beelden van de film tegen zichzelf. Er bestaat voor mij dan ook geen spoor van twijfel dat deze film als aanstotelijk voor de eerbaarheid moet worden beschouwd naar de opvattingen die bij een belangrijke meerderheid van het Nederlandse volk op dit punt leven”. Mr. Ficq noemde het een onaantvaardbare ontwikkeling wanneer films als Deep Throat doordringen in de „normale” bioscopen. Ook al werd de gewraakte rolprent aangekondigd als „harde porno” en met de kreten als „Zelden werd een film meer besproken en bevochten...” de niet nader geïnfor-

meerde bezoeker zal naar de mening van mr. Ficq zeker iets anders hebben verwacht dan hetgeen hem in Deep Throat werd voorgeschoteld. Hij plaatste deze stelling onder het hoofd „Onverhoedde confrontatie”.

## Verontschuldigbaar

In zijn pleidooi hekelde mr. Koster de gang van zaken bij de inbeslagname van de film. Volgens hem kan men bezwaarlijk spreken van een serieus hanteren van de strafwet wanneer het Openbaar Ministerie overal in den lande het vertonen van een film duldt, naar uitgaande uit de laatste dag van een draaiperiode van vijf weken haar in Maastricht in beslag neemt. „Een telefoontje van de officier van Justitie zou voldoende zijn geweest om mijn cliënt te laten besluiten de film onmiddellijk uit de roulatie te nemen”, aldus de raadsman.

Mr. Koster wenste zich bewust te onthouden van een principieel verweer over het aanstotelijke karakter van de film aangezien op 15 en 22 september in Amsterdam een door de Nederlandse Bioscoopbond ahangig gemaakt proefproces over Deep Throat wordt gevoerd. Op diverse andere gronden meende hij evenwel vrijspreek danwel ontslag van rechtsvervolg te kunnen bepleiten voor de Maastrichtse bioscooponderneming. Daarbij beriep hij zich op het afwezig zijn van schuld, meer speciaal op de daaronder te rangschikken „verontschuldigbare dwaling”.

## Snelle aankomst van duiven na zes dagen mand

Door Fons van Ophuizen

Onlangs verzocht dr. Stam, hoogleeraar aan de universiteit van dierenartsen in Utrecht en adviseur van de Nederlandse Postduiven Organisatie, geen jonge duiven meer te lossen als ze langer dan vier dagen in de cabine waren. De conditie van deze duiven, zou aldus dr. Stam, dusdanig achteruit zijn gegaan, dat men op enorme verliezen moest rekenen.

De Limburgse duivenbonden hebben echter bewezen, dat het ook anders kan. Gisteren gaven zij na liefst zes dagen mand, wegens de bijzondere slechte weeromstandigheden, ruim 11.000 duiven de vrijheid in de Franse losplaatsen Corbeil en Montargis. Het verloop was bijzonder snel en de duiven arriveerden in prima conditie. Een bewijs te meer dat zij op de losplaatsen een uitstekende verzorging hebben gehad. Met een snelheid van meer dan 80 kilometer per uur kwamen de duiven op de hokken aan. Het werd tenslotte een massasprint waar een winnaar moeilijk is uit te halen. De computer zal dan ook het laatste werk moeten doen om de triomfators aan te wijzen. Tot de kanshebbers voor de provinciale zege van het „Phoenixconcours”, dat 7.000 duiven het in Corbeil loste, behoren Berghs uit Lomm om 15.03 uur (afst. 410 km.) De C.L.B.v.P. was met 4.000 duiven in Montargis. Een eerste kandidaat in zone west is Wied Haas uit Sittard, die om 15.00 uur klokte (afst. 410 km.). In zone oost zal het waarschijnlijk gaan tussen Jean Hausoul-Slenaken 14.49 uur (afst. 390 km.) en H. Kortooms-Hoensbroek 15.00 uur (afst. 406 km.).

## Aankomsten Phoenix

De eerste aankomsten van het Phoenixconcours ons verstrekt door de heer Corstjens uit Thorn waren van: v. Kan-Maastricht 14.17, Dassen-Maastricht 14.20, Dackers-Borgharen 14.25, Gelissen-Borgharen 14.27, Seuren-Meerssen 14.29, Herben-Sibbe 14.29, Gebr. Gelissen-Beek 14.28, Schoffelen 14.31, Kusters-Nuth 14.31, M. Janssen-Nuth 14.33, Beunen-Hohe en Laak 14.45, Gubbels-Born 14.45, Wellen-Brunssum 14.45, Souren-Voerendaal 14.32, Crombach-Terwinsten 14.49, Jacobs-Lomm 15.03, Ders-Wessem 14.50, Tubee-Thorn 14.40, Berg-Kessel 14.50 en Uberbach-Kessel 14.51.

## Aankomsten C.L.B.v.P.

De vroegste duiven van het C.L.B.v.P. concours verzameld door de heer Kolle waren van: ZONE WEST; W. Haas-Sittard 15.00 uur, Nic. Janssen-Gronsveld 14.45, Gelissen-Maastricht 14.45, M. Janssen-Maastricht 14.49, Paquax-Mesch 14.49, Slichers-Gronsveld.

## Lubbers antwoordt Terlouw:

## Bebouwing van Graetheide hangt van markt af

DEN HAAG - „Bij de besluitvorming van het provinciaal bestuur van Limburg heeft bij de planologische reservering van Graetheide ten behoeve van toekomstige uitbreiding van DSM, de nadruk gelegen bij het aangeven en creëren van procedures welke bij de concrete invulling moeten waarborgen dat een evenwichtige belangenafweging zal plaats vinden. Gedoeld wordt hierbij op de combinatie van een globaal bestemmingsplan met een uitwerkkingsbevoegdheid voor burgemeester en wethouders een milieueffectrapport of een milieubeheersplan en een sociaal economisch rapport.”

Deze volzinnen zijn het antwoord, dat

veld 14.49, Driessen-Schinnen 15.04, Derhaag-Born 15.06, Reyers-Koningsbos 15.23, Waulthiers-Neerbeek 14.55, M. Janssen-Stein 15.00, Gelissen-Beek 15.00, J. Visschers-Beek 15.02, Lemmens-Elsloo 15.00.

## ZONE OOST

Jean Hausoul-Slenaken 14.49, H. Kortooms-Hoensbroek 15.00, Jongen-Gulpen 14.58, Hausoul en zn. Slenaken 14.56, Prevoo-Valkenburg 14.55, Wolfs-Valkenburg 14.56, Muller-Valkenburg 14.57, Moonen-Valkenburg 14.59, Habets-Vrosch-Spekholzerheide 14.59, Joosten en zn. Palemij 15.02, Kortis-Rade-Heerlen 15.02, Gebr. v. Tibburg-Huls 14.57, Hermans-Voerendaal 15.02 uur.

Volgende maand naar Zaire

## Zuster Henrica „bedolven” onder naaimachines

HEERLEN - Zuster Henrica Verwieven heeft niet vergeefs een beroep gedaan op de lezers van het Limburgs Dagblad om in het bezit te komen van een aantal oude handnaaimachines voor het ziekenhuis in Yabaondo in Zaire. Die machines zijn nodig om de textieltrusting van dat ziekenhuis, dat onder leiding staat van de Limburger pater-dokter Louis Starmans, op peil te houden. Precies 25 naaimachines zijn aan de zuster uit Hunsel cadeau gedaan. Dat zijn er een paar te veel.

In overleg met het Diocesaan Missie-bureau in Roermond is voor allemaal een bestemming gevonden. Ook in Senegal en Kameroen zijn Nederlandse missiezusters of nog om te springen in werkploegen in Meerssen en Rotselaar (Belgie) worden de machines nu gereviseerd en verzendklaar gemaakt. Er moet met een verzendduur van een maand of zes rekening worden gehouden. Zuster Verwieven zelf zal dan al weer lang op haar missiepost zijn. Zij vertrekt op 17 september om haar werk in het ziekenhuis van Yabaondo weer op te nemen. Zij is daar hoofdverpleegster voor alle afdelingen met samen tweehonderd bedden en bovendien nog hoofd van een kraamkliniek met vijftig bedden. In het dorp Hunsel - waar zuster Verwieven haar vakantie doorbracht - wordt een groots afscheidsfeest voorbereid. Dat afscheid wordt gevierd op 27 augustus. Een handvol plaatselijke verenigingen, zoals de schutterij, de fanfare, de vrouwenbond, de plaatselijke jongerenvereniging en de voetbalclub hangen samen met de Stichting Fonds Opala dat feest in dit parochiehuus in Hunsel in het gareb.

## PROVINCIE vandaag

## Busreis naar popfestival

SITTARD - Buro Pinkpop zal zaterdag 3 september een speciale bus inzetten voor een reis naar het First Rider Open Air Festival in het Duitse Scheessel in de buurt van Hamburg. De bus vertrekt zaterdagochtend om 7 uur vanaf het station in Sittard. De terugreis is gepland voor zondagochtend om 5 uur. Aan het festival zullen ongeveer 22 popgroepen deelnemen waarvan de ex-Byrds, Quicksilver Messenger Service, Golden Earring, Steppenwolf, Iron Butterfly en de Fairport Convention de hoofdacties vormen. Op dit festival zullen ook de punkgroepen Damned en Stranglers optreden. De busreis kost 95 gulden per persoon. Deze prijs is inclusief de busreis en de entreeprijs. Naast het festival is kampeermogelijkheid. Deelnemers kunnen een tentje meenemen tot een maximum gewicht van vijf kilo. Inlichtingen en inschrijvingen voor de reis naar Duitsland via Buro Pinkpop, postbus 207 in Sittard, telefoon 04490-18804.

## Bus ramt truc: 54 gewonden

HASSELT - In Hooghalen nabij het Belgische Hasselt is woensdagochtend een Belgische autobus in botsing gekomen met een uit Nederland afkomstige truc met oplegger. Van de inzittenden van de bus werden er 54 gewond, van wie er 18 in een ziekenhuis moesten worden opgenomen. De bestuurder van de Nederlandse combinatie uit Reuver bleef ongedeerd. De autobus reed tijdens mist in op de truc met oplegger, toen deze combinatie manoeuvreerde om een lading ijzer te kunnen lossen.

## Gesprek over HAZO Geleen

GELEEN - Vanavond, donderdag, gaan de vakbonden met curator mr. F. Thuis uit Heerlen praten over de toekomst van het Geleense bedrijf HAZO dat zoals bekend vorige week failliet is verklaard. De vakbonden hebben vorige week al laten weten dat ze wilden reddend wat er nog te redden valt. Bij HAZO werkten 45 man hooggekwalificeerd personeel. Het bedrijf vervaardigde installaties voor de chemische industrie.

## Met lijkkleed op toilet...

SITTARD - In het klooster van de zusters aan de Plakstraat is een 25-jarige man aangehouden die zich met een gestolen lijkkleed had opgesloten op een toilet in het klooster. De man die zich als onderhoudsmonteur uitgaaf, had in het klooster argwaan opgewekt. De politie heeft de man van het toilet gehaald. Wat hij met de lijkwaad van plan was, vermeldt het verhaal niet.

## Fikse brand niet opgemerkt

HEERLEN - Gistermorgen is pas ontdekt, dat een brand in de nacht van dinsdag op woensdag voor 8000 gulden schade heeft veroorzaakt in het kantoor van een school aan de Heerleense Schandelerboord. Het vuur is vanzelf uitgegaan. Een nog brandende peuk is de vermoedelijke veroorzaker geweest. Vermoed wordt dat bij het legen van de asbakken dinsdag een nog brandende peuk in een plastic papiermand is terechtgekomen. In de nacht is daaruit een vuurtje gegroeid dat schade aan een bureau, een stoel, een telmachine, de vloerbedekking en schooldocumenten heeft toegebracht. Bij gebrek aan verder brandbaar materiaal is het vuur uitgegaan.

## Spaubekenaar ernstig gewond

GELEEN - De 65-jarige Spaubekenaar J. L. is woensdagmorgen levensgevaarlijk gewond geraakt toen hij met zijn bromfiets in Geleen in botsing kwam met een auto. De man is opgenomen in het Geleense ziekenhuis. Voor zijn leven wordt gevreesd. Het ongeluk gebeurde even na tien uur op de kruising van de Daalstraat en de Zwaluwstraat. De Spaubekenaar gaf bij het oversteken van die kruising geen voorrang aan bestuurder W. P. uit Geleen.

## Fietser door

## auto meegesleurd

MAASTRICHT - Op de Bemelerweg in Maastricht is de 13-jarige scholier L. J. uit deze gemeente over een afstand van vijftig meter door een personenauto meegesleurd en zeer ernstig verwond. Zijn toestand is zorgwekkend. De jongen sloeg met zijn fiets plotseling links af waardoor een botsing met een van achterop met hoge snelheid naderende auto op de smalle weg niet meer te vermijden was.

## Provincie steunt Harpweken

MAASTRICHT - Aan Provinciale Staten is voorgesteld de in Kerkrade gevestigde stichting Internationaal Harpcentrum Nederland jaarlijks financieel tegemoet te komen in de kosten van door zijn te houden internationale harpweken. G.S. zijn bereid 10 procent van de werkelijke uitgaven te subsidiëren met een maximum voor dit jaar van 7500 gulden.

## Nog zes ton nodig voor Aktie Geuldal

MAASTRICHT - Gouverneur dr. J. Kreemers heeft gisteren in Maastricht het provinciaal comité geïnstalleerd van de landelijke actie „Geven voor de natuur”. Onder auspiciën van het Wereldnatuurfonds hoopt men in Nederland tussen 21 en 25 november een bedrag van 50 miljoen gulden bijeen te brengen voor diverse projecten in binnen- en buitenland.

Tot de binnenlandse ondernemingen die voor financiële steun zijn voorgedragen, behoort de Aktie Geuldal, die in zijn tweede fase een bedrag van 600.000 gulden nodig heeft. Voorzitter van het provinciaal comité is burgemeester J. Onland van Born. Gouverneur Kreemers heeft het erevoorzitterschap aanvaard.



Op zaterdag 27 augustus a.s. hopen onze lieve ouders, schoonouders en grootouders

### Hub Keularts en Maria Keularts-Geurten

de dag te herdenken, dat ze 50 jaar geleden in het huwelijksbootje stapten.

Ter gelegenheid hiervan, zal uit dankbaarheid, om 3 uur in de St. Martinuskerk te Spekholzerheide een plechtige eucharistieviering plaatsvinden.

Gelegenheid tot feliciteren is van 18.00 uur tot 19.30 uur in het Verenigingsgebouw aan de Patronaatstraat 19.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen  
Mieny en Piet,  
Wim,  
Jeannette en Bert.

Spekholzerheide, augustus 1977  
Schoonstraat 4

### Firma Keularts en Boonstra,

Akerstraat 93, Kerkade-West  
i.v.m. gouden huwelijksfeest zaterdag 27 augustus gehele dag gesloten.  
T.V. Service s.v.p. voor 11.00 uur op te geven.

† Bedroeft, doch dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede dat heden vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, op de leeftijd van 78 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

### Wilhelmine Auguste Maria Pacholleck

echtgenote van wijlen  
MATHUS CLOOS

Hoensbroek: M.J. van der Heijden-Cloos  
P. van der Heijden  
Voerendaal: H.G.A. Cloos  
M.G.P. Cloos-Driessen en kinderen  
Voerendaal: J.H. Cloos  
M.J.L. Cloos-van den Broek en kinderen  
Familie Pacholleck  
Familie Cloos

Hoensbroek, 24 aug. 1977  
Korteweg 30

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 27 aug. a.s. om 11 uur in de kerk van het H. Hart van Jezus Mariarode Hoensbroek, waarna begraving op het r.k. kerkhof te Voerendaal.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleance.

Vrijdag zal tot intentie van de dierbare overledene om 19 uur in de crypte van voornoemde kerk een eucharistieviering gehouden worden. De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer Nieuwstraat 118 te Hoensbroek. Bezoek dagelijks van 18 tot 20 uur.

Voor vervoer naar het kerkhof te Voerendaal en terug is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Bedroeft, doch dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede dat heden vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, op de leeftijd van 78 jaar, onze lieve man, onze dierbare en zorgzame vader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

### Cecil John Hale

echtgenoot van  
ANNA MARIA BARBARA UREN

Sittard: Mevr. E. Hale-Boonstra  
Wim Buis Hale  
Dijk Buis  
Veendaal: Cecil en Irene  
Nadine, Arjen  
Amsterdam: Harold en Thea

Sittard 24 augustus 1977  
Baandert 79

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben zaterdag 27 augustus a.s. om 10.30 uur in de Parochiekerk van de H. Bernadette te Sittard-Baandert. Geen condoleance.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek: rouwkapel Ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden werd plotseling van ons weggenomen, op de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

### Adriaan Verhagen

echtgenoot van  
JO SLENTERS

In dankbare herinnering.

Sittard: Mevr. J. Verhagen-Slenders  
Aberdeen: Jan Verhagen  
Maurit Verhagen-Laney  
Menique, Michel  
Limbricht: Anneliek Beversd'orff-Verhagen  
Jan Beversd'orff  
Ren, Ankje

Sittard, 24 augustus 1977  
Rijksweg-Zuid 155

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden maandag 29 augustus a.s. om 11.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenweg 120.

De overledene zal worden herdacht zaterdag a.s. tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek rouwkamer denderdag van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden werd plotseling van ons weggenomen, op de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

### Adriaan Verhagen

echtgenoot van  
JO SLENTERS

In dankbare herinnering.

Sittard: Mevr. J. Verhagen-Slenders  
Aberdeen: Jan Verhagen  
Maurit Verhagen-Laney  
Menique, Michel  
Limbricht: Anneliek Beversd'orff-Verhagen  
Jan Beversd'orff  
Ren, Ankje

Sittard, 24 augustus 1977  
Rijksweg-Zuid 155

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden maandag 29 augustus a.s. om 11.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenweg 120.

De overledene zal worden herdacht zaterdag a.s. tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek rouwkamer denderdag van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Heden werd plotseling van ons weggenomen, op de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

### Adriaan Verhagen

echtgenoot van  
JO SLENTERS

In dankbare herinnering.

Sittard: Mevr. J. Verhagen-Slenders  
Aberdeen: Jan Verhagen  
Maurit Verhagen-Laney  
Menique, Michel  
Limbricht: Anneliek Beversd'orff-Verhagen  
Jan Beversd'orff  
Ren, Ankje

Sittard, 24 augustus 1977  
Rijksweg-Zuid 155

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden maandag 29 augustus a.s. om 11.15 uur in het crematorium te Heeze, Somerenweg 120.

De overledene zal worden herdacht zaterdag a.s. tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Ophoven-Sittard.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek rouwkamer denderdag van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voor de blijken van medeleven na het overlijden van onze lieve dochter

### Lidy Pauline van der Schroeff

zeg ik u uit naam van de familie onze dank.

H. M. H. van der Schroeff

Heerlen, 25 augustus 1977  
Sintermeertens 116/11

Voor de belangstelling en de deelname ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote en onze zorgzame moeder

### Josephina Straten

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

uit aller naam:  
Frans Vandenbirt  
en kinderen Moonen

Voerendaal, augustus 1977  
Lindeweg 1

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zaterdag 27 augustus om 10.00 uur in de parochiekerk te Kunrade.

† Dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis van, dat voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 73 jaar, is overleden mijn dierbare man, onze vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

### Pierre Joseph Hubert Lacroix

echtgenoot van  
SERAPHINE HULS

Reijmersloot: Seraphine Lacroix-Huls  
Gronsveld: Beb en Gerard  
Ankie, Ingrid  
Oirschik: Betsy en Henk  
Thom  
Fanningen: Pierre en Will  
Eefje, Bart  
Beilen: Lacie en Harrie  
Anouk, Dick  
Lois en Leay  
Reijmersloot: Michelle, Cyrille

Reijmersloot, 22 augustus 1977  
Reijmerslootkerkderpstraat 145.

De uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 27 augustus 1977 om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Franciscus te Reijmersloot. Bijeenkomst aan het stierhuis, Reijmerslootkerkderpstraat 145, om 10.45 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.

Vrijdag om 19.30 uur is er een avonddienst in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum 'Waspot', Kerkstraat 17a te Eijsden. Bezoek van 15.00 tot 18.00 uur en van 18.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Met groot leedwezen, inder dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij kennis van het overlijden van mijn dierbare man, onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

### Joannes Hubertus van St. Feijth

echtgenoot van  
MARIA SYBILLA LAMBRICHTS

in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken.

In dankbare herinnering:  
Brunsum: M. S. van St. Feijth-Lambrechts  
Roosendaal: J. C. Lambrechts  
J. Lambrechts-Eibertsen en kinderen  
Familie van St. Feijth  
Familie Lambrechts

Brunsum, 24 augustus 1977  
„Huize Louise“, Vijverlaan 5

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 27 augustus a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunsum, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunsum. Bezoekgelegenheid van 17.30-18.30 uur.

Vrijdag 26 augustus om 18.00 uur zal te zijner intentie de avondmis worden opgedragen met aansluitend rozenkransgebed in de kapel van „Huize Louise“ te Brunsum. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Heden overleed in de leeftijd van 78 jaar onze tante en vriendin

### Marianna Nowicki

weduwe van  
WILHELM KLAMPERMEIER

Uit aller naam  
O. van der Wal

Heerlen, 24 augustus 1977  
Opendeindelaan 50, Heerlen.

De begrafenis zal plaats hebben zaterdag 27 augustus a.s. om 11.00 uur op de algemene begraafplaats te Heerlerheide.

Bijeenkomst op de voornoemde begraafplaats.

† Met droefheid delen wij u mede dat heden nog vrij plotseling van ons is heengegaan, op de leeftijd van 53 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader en opa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

### Cobie W. Bergmans

echtgenoot van  
PAULA W. PETERS

Mevr. P. W. Bergmans-Peters  
José, John Biechope-Bergmans  
Patricia  
Jeannette en Ben Bloem-Bergmans  
Desirée en Debbie  
Fam. Bergmans  
Fam. Peters  
Fam. de Hollander

Molenberg-Heerlen, 24 augustus 1977  
Karel v.d. Oeverstraat 46.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 27 augustus a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevleerd Ontvangen Molenberg om 11.30 uur, waarna begrafenis op het alg. kerkhof te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleance.

Eucharistieviering heden vrijdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

† Met droefheid delen wij u mede dat heden nog vrij plotseling van ons is heengegaan, op de leeftijd van 53 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader en opa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

### Cobie W. Bergmans

echtgenoot van  
PAULA W. PETERS

Mevr. P. W. Bergmans-Peters  
José, John Biechope-Bergmans  
Patricia  
Jeannette en Ben Bloem-Bergmans  
Desirée en Debbie  
Fam. Bergmans  
Fam. Peters  
Fam. de Hollander

Molenberg-Heerlen, 24 augustus 1977  
Karel v.d. Oeverstraat 46.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 27 augustus a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevleerd Ontvangen Molenberg om 11.30 uur, waarna begrafenis op het alg. kerkhof te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleance.

Eucharistieviering heden vrijdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

† Met droefheid delen wij u mede dat heden nog vrij plotseling van ons is heengegaan, op de leeftijd van 53 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader en opa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

### Cobie W. Bergmans

echtgenoot van  
PAULA W. PETERS

Mevr. P. W. Bergmans-Peters  
José, John Biechope-Bergmans  
Patricia  
Jeannette en Ben Bloem-Bergmans  
Desirée en Debbie  
Fam. Bergmans  
Fam. Peters  
Fam. de Hollander

Molenberg-Heerlen, 24 augustus 1977  
Karel v.d. Oeverstraat 46.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 27 augustus a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevleerd Ontvangen Molenberg om 11.30 uur, waarna begrafenis op het alg. kerkhof te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleance.

Eucharistieviering heden vrijdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

† Met droefheid delen wij u mede dat heden nog vrij plotseling van ons is heengegaan, op de leeftijd van 53 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader en opa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

### Cobie W. Bergmans

echtgenoot van  
PAULA W. PETERS

Mevr. P. W. Bergmans-Peters  
José, John Biechope-Bergmans  
Patricia  
Jeannette en Ben Bloem-Bergmans  
Desirée en Debbie  
Fam. Bergmans  
Fam. Peters  
Fam. de Hollander

Molenberg-Heerlen, 24 augustus 1977  
Karel v.d. Oeverstraat 46.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 27 augustus a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevleerd Ontvangen Molenberg om 11.30 uur, waarna begrafenis op het alg. kerkhof te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleance.

Eucharistieviering heden vrijdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

† Met droefheid delen wij u mede dat heden nog vrij plotseling van ons is heengegaan, op de leeftijd van 53 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader en opa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

### Cobie W. Bergmans

echtgenoot van  
PAULA W. PETERS

Mevr. P. W. Bergmans-Peters  
José, John Biechope-Bergmans  
Patricia  
Jeannette en Ben Bloem-Bergmans  
Desirée en Debbie  
Fam. Bergmans  
Fam. Peters  
Fam. de Hollander

Molenberg-Heerlen, 24 augustus 1977  
Karel v.d. Oeverstraat 46.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 27 augustus a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevleerd Ontvangen Molenberg om 11.30 uur, waarna begrafenis op het alg. kerkhof te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleance.

Eucharistieviering heden vrijdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

† Met droefheid delen wij u mede dat heden nog vrij plotseling van ons is heengegaan, op de leeftijd van 53 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader en opa, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

### Cobie W. Bergmans

echtgenoot van  
PAULA W. PETERS

Mevr. P. W. Bergmans-Peters  
José, John Biechope-Bergmans  
Patricia  
Jeannette en Ben Bloem-Bergmans  
Desirée en Debbie  
Fam. Bergmans  
Fam. Peters  
Fam. de Hollander

Molenberg-Heerlen, 24 augustus 1977  
Karel v.d. Oeverstraat 46.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 27 augustus a.s. in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevleerd Ontvangen Molenberg om 11.30 uur, waarna begrafenis op het alg. kerkhof te Imstenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleance.

Eucharistieviering heden vrijdagavond om 19 uur in voornoemde parochiekerk.

Voor de belangstelling en de deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve en zorgzame vader en grootvader

### Carel Joseph Helgers

echtgenoot van  
ELISABETH MARGARETHA TUMMERS

Betuien wij aan familie, buren, vrienden en bekenden onze hartelijke dank.

Mevr. Helgers-Tummers  
Kinderen en kleinkinderen

Doornrade, augustus 1977  
Kuisstraat 32

De plechtige zeswekdienst zal plaatsvinden op zondag 28 augustus a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doornrade.

† Daar het mij niet mogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken betuig ik mede namens mijn kinderen op deze wijze mijn hartelijke dank voor het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare man en vader

### Dr Huub Hertog

standarts te Heerlerheide

M. Hertog-Kemps  
Frank, Maureen en Anouk

Heerlen „De Litsch“  
Bokstraat 29

De plechtige zeswekdienst wordt gehouden zondag 28 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide.

† Daar het mij niet mogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken betuig ik mede namens mijn kinderen op deze wijze mijn hartelijke dank voor het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare man en vader

### Dr Huub Hertog

standarts te Heerlerheide

M. Hertog-Kemps  
Frank, Maureen en Anouk

Heerlen „De Litsch“  
Bokstraat 29

De plechtige zeswekdienst wordt gehouden zondag 28 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide.

† Daar het mij niet mogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken betuig ik mede namens mijn kinderen op deze wijze mijn hartelijke dank voor het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare man en vader

### Dr Huub Hertog

standarts te Heerlerheide

M. Hertog-Kemps  
Frank, Maureen en Anouk

Heerlen „De Litsch“  
Bokstraat 29

De plechtige zeswekdienst wordt gehouden zondag 28 augustus om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlerheide.

† Diep bedroeft om zijn afscheid van ons, maar ook dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede, dat in volle overgave aan Gods wil van ons is heengegaan, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 50 jaar, mijn dierbare zoon, onze vergetelijke broer, schoonbroer, oom en neef

### Franciscus Johannes Theodorus Herberighs

Wij vragen een gebed voor zijn zielernst.

De diepbedroefde familie:  
Bingelrade: M. A. Herberighs-Gielen  
Bingelrade: M. M. A. Herberighs  
Brunsum: A. J. Heijnen en kinderen  
Elsloot: J. H. H. Herberighs  
M. E. B. Herberighs-Pennings en kinderen  
Bingelrade: H. M. Herberighs  
Heerlen: G. H. M. Souden en kinderen  
Familie Herberighs

Bingelrade, 22 augustus 1977  
Dorpestraat 177

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 27 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Bingelrade.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur in voornoemde kerk.

Vrijdagavond om 7 uur is een H. Mis voor de zielernst van de overledene.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Diep bedroeft om zijn afscheid van ons, maar ook dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, delen wij u mede, dat in volle overgave aan Gods wil van ons is heengegaan, na voorzien te zijn van de H. Sacramenten, in de leeftijd van 50 jaar, mijn dierbare zoon, onze vergetelijke broer, schoonbroer, oom en neef

### Franciscus Johannes Theodorus Herberighs

Wij vragen een gebed voor zijn zielernst.

De diepbedroefde familie:  
Bingelrade: M. A. Herberighs-Gielen  
Bingelrade: M. M. A. Herberighs  
Brunsum: A. J. Heijnen en kinderen  
Elsloot: J. H. H. Herberighs  
M. E. B. Herberighs-Pennings en kinderen  
Bingelrade: H. M. Herberighs  
Heerlen: G. H. M. Souden en kinderen  
Familie Herberighs

Bingelrade, 22 augustus 1977  
Dorpestraat 177

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 27 augustus a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Bingelrade.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.10 uur in voornoemde kerk.

Vrijdagavond om 7 uur is een H. Mis voor de zielernst van de overledene.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder

### Maria Barbara Rouschop-Kubben

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Wintraak, augustus 1977.

De zeswekdienst zal gehouden worden op zondag 28 augustus om 11.15 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen.

Een jaar geleden moesten wij afscheid nemen van mijn onvergetelijke echtgenote, moeder en oma

### Mathilde Dukers-Mulleners

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 27 aug. om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born.

Chr. Dukers  
kinderen en kleinkinderen.

Voor uw blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden van onze dierbare moeder, schoonmoeder en oma

### Maria Senden-Meyers

en van mijn lieve echtgenoot, onze vader, opa en broer

### Hubert Senden

betuigen wij u onze oprechte dank.

Fam. S. Senden-Senden  
Fam. M. Senden-Plum  
Fam. P. Gijzen-Senden  
kinderen en kleinkinderen

Kerkade, augustus 1977

De plechtige zeswekdienst voor beiden zal gehouden worden op zondag 28 augustus a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijdurende Bijstand te Heilust-Kerkade (West).

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, groot- en overgrootmoeder

### Maria Margaretha Ruijters-Wijnands

weduwe van  
J. H. RUIJTERS

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Fam. Ruijters

De plechtige zeswekdienst zal plaats vinden op zaterdag 27 augustus om 19 uur in de Rozenkranskerk te Treebeek.

Voor uw medeleven en deelneming, betoond bij het overlijden en de crematie van mijn echtgenoot

### Huibrecht Arie van Bodegom

betuig ik u mijn oprechte dank.

MEVR. VAN BODEGOM-DERA

Sittard, augustus 1977  
Eisenhowerstraat 572

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zondag 28 augustus a.s. om 9.00 uur in de St. Pauluskerk, Limbrichterveld.

Zaterdag 27 augustus zal in de kerk St. Jozef te Kaalheide om 19.00 uur de plechtige jaardienst gehouden worden als zielsdienst voor onze lieve moeder

### Lucie Derrez-Steynen

Terwinsten, augustus 1977  
Urederstraat 4

Kinderen en kleinkinderen

De eerste jaardienst van mijn innigstgeliefde echtgenoot, papa en opa

### Karel Tholen

zal gehouden worden op zaterdag 27 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Sittard.

Mevr. B. Tholen-Ronkarts en kinderen

Sittard, augustus 1977.

Sleperstr. 1, Hoensbroek  
(Nabij de sporthal, Past. Kuilenweg)  
opende op maandag  
22 augustus 1977  
zijn praktijk

Voorlopig behandelingen alleen op afspraak.  
Tel.: 045-215745  
Visites grote huisdieren opgeven voor 10.00 uur.

Clara Simons en Jean Hesemans trouwen op 27 augustus om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer. Receptie van 18.30-20.00 uur in Caverne Wim van Mol, Akersteenweg Heer. Toek. adres: Fr. Bernhardstraat 41 Cadier en Keer.

### Om laatste financiën bijeen te krijgen

## Spaubeek feest voor „Oude Kerk”

Van onze verslaggever

SPAUBEK - Tijdens het weekeinde van 26 tot en met 29 augustus vindt er in Spaubeek een feest met straatkermis plaats ten bate van de Annakapel, in de volksmond de Oude Kerk genoemd. De feestelijkheden zullen plaatsvinden in de Kerkstraat en de Merelstraat en worden georganiseerd door het actiecomité „Oude Kerk”. Dat comité probeert door de organisatie van de feesten de laatste financiën bij elkaar te krijgen die, ondanks subsidie van Monumentenzorg, de gemeente en de provincie, nog nodig zijn voor de restauratie van de Oude Kerk.

Onder het motto „Spaubeek Optima Forma” wordt het feestprogramma vrijdagavond 26 augustus ingezet met een Spaubeekse avond, waaraan uitsluitend Spaubeekse artiesten en groepen meewerken. In de feesttent zijn optredens te verwachten van het gemengd koor „Vriendenkor”, Ju-doclub Spaubeek, de Bejaarden Dansgroep, jongerenkoor „Joko 75”, het jeugdkorps van de fanfare St. Caecilia en de blaaskapel „Die Schwabische Musikanten”. Maar liefst 40 standhouders zullen deelnemen aan de straatkermis die op zaterdag 27 en zondag 28 augustus gehouden wordt in de Kerkstraat. Oude ambachten, zoals klompenmaken en manden vlechten, zullen te zien zijn.

Voorts is er antiek te koop en voor jeugdige bezoekers zijn allerlei attracties georganiseerd. Op zondagochtend begint om half twaalf in de feesttent, met completering van de straatkermis, fröhschoppen, dat gepaard wordt met een show van het tambor- en klompenkorps van de schutterij St. Laurentius. The Barrell House Jazzband zal het fröhschoppen muzikaal opluisteren.

Hoogtepunt van de feestelijkheden vindt plaats op zaterdagavond in de feesttent, tijdens een internationaal artistengala. Daaraan werken mee: Ferdie, Faber, Jo en Josephina, Billy Jonus, Erna van Gerwen, Kareljetje Knetter, Pepito, Rico, Richard en Peggy, Betsy en haar Ultra Light Show en de Original Aubelberger Musikanten.

Op zondagavond is er een wijn- en bierfeest gepland met de 17 koppen tellende band van de Amerikaanse trompettist Charles Green. Op maandagavond wordt het feest besloten met een kienavond.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een kortstondige ziekte is geheel onverwacht, op de leeftijd van 89 jaar, van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, schoonbroer, oom en neef

### Hendrikus Jansen

echtgenoot van  
Elisabeth Slagmeulen

Merkelbeek: E. Jansen-Slagmeulen  
Brunsum: J. Jansen  
M. Jansen-v. Leeuwen  
H. Jansen  
A. Jansen-Verhoeven  
Hoensbroek: E. Pleters-Jansen  
Hoensbroek: H. Jansen  
Indiana USA: M. Jansen  
A. Jansen-Godding  
A. Jansen  
A. Jansen-Janssen  
en al zijn kleinkinderen  
en achterkleinkinderen  
Familie Jansen  
Familie Slagmeulen

Merkelbeek, 24 augustus 1977  
„Huize Tieder”, Groeneweg 6.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden zaterdag 27 augustus a.s. om 11.00 uur in de St. Gregoriuskerk te Brunsum.

Samenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleance.

Vrijdag zal tijdens de avondmis van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunsum, van 17.30 tot 18.30 uur.

Op 27 augustus is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van mijn onvergetelijke echtgenoot, zorgzame vader en opa

### Harrie Paulissen

Tot intentie daarvan zal de jaardienst gehouden worden op zaterdag 27 augustus om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijdurende Bijstand te Heilust-Kerkade-West.

Thea Paulissen-Frings  
Gerry, Ben en kinderen

† Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons medelid

### Antonius Johannes Gloorich

Zijn heengaan heeft ons diep geschokt

Bestuur en leden Personeelsvereniging de Wervij  
De Wervekerk Heerlen.

De eerste plechtige jaardienst voor

### Sjang Halmans

zal plaatshebben op vrijdag 26 augustus a.s. in de Petrus en Pauluskerk te Schaesberg om 19 uur.

Fam. Erkens-Halmans

De eerste jaardienst voor onze lieve man en vader

### André Coumans

zal gehouden worden op zaterdag 27 augustus in de St. Martinuskerk te Beek om 19.00 uur.

T. Coumans-Melior  
Annelies en Edmond

Beek, augustus 1977.

De eerste jaardienst van mijn innigstgeliefde echtgenoot, papa en opa

### Karel Tholen

zal gehouden worden op zaterdag 27 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Sittard.

Mevr. B. Tholen-Ronkarts en kinderen

Sittard, augustus 1977.

De eerste jaardienst van mijn innigstgeliefde echtgenoot, papa en opa

### Karel Tholen

zal gehouden worden op zaterdag 27 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Sittard.

Mevr. B. Tholen-Ronkarts en kinderen

Sittard, augustus 1977.

De eerste jaardienst van mijn innigstgeliefde echtgenoot, papa en opa

### Karel Tholen

zal gehouden worden op zaterdag 27 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Sittard.

Mevr. B. Tholen-Ronkarts en kinderen

Sittard, augustus 1977.

De eerste jaardienst van mijn innigstgeliefde echtgenoot, papa en opa

### Karel Tholen

zal gehouden worden op zaterdag 27 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Sittard.

Mevr. B. Tholen-Ronkarts en kinderen

Sittard, augustus 1977.

De eerste jaardienst van mijn innigstgeliefde echtgenoot, papa en opa

### Karel Tholen

zal gehouden worden op zaterdag 27 augustus a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Sittard.

Mevr. B. Tholen-Ronkarts en kinderen

Sittard, augustus 1977.

Sleperstr. 1, Hoensbroek  
(Nabij de sporthal, Past. Kuilenweg)  
opende op maandag  
22 augustus 1977  
zijn praktijk

Voorlopig behandelingen alleen op afspraak.  
Tel.: 045-215745  
Visites grote huisdieren opgeven voor 10.00 uur.

Clara Simons en Jean Hesemans trouwen op 27 augustus om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer. Receptie van 18.30-20.00 uur in Caverne Wim van Mol, Akersteenweg Heer. Toek. adres: Fr. Bernhardstraat 41 Cadier en Keer.

### Interpellatie van PvdA over verbreding Koninginnelaan

Van onze verslaggever

ROERMOND - Fractievoorzitter Jacques Bennis van de PvdA in de

#### GEMEENTE MEERSSEN



## Roda JC verstrikt in PSV-net

• Zo zag fotograaf Dries Linssen de trieste Kerkraadse nederlaag. Roda JC verstrikt in het PSV-net... Terry Lees komt te laat. Het is 4-0 voor PSV.

### 'n Ongeluk komt nooit alleen

Van onze speciale verslaggever  
EINDHOVEN - Roda JC ging tegen PSV niet alleen met 4-0 ten onder, Leo Degens liep ook nog tegen een gele kaart aan; Dick Nanninga werd genoteerd en Peter de Wit, John Pfeiffer en Dick Nanninga raakten geblesseerd. Jacobs: „Dat komt er ook nog bij. Een ongeluk komt nooit alleen”. Nanninga zal met zijn rugblessure, die gisteravond verergerde, weinig kans maken voor de definitieve Oranje-selectie voor de ontmoeting tegen IJ-land.



Donderdag 25 augustus 1977 • Pagina 17

# Jacobs: „We zitten diep in de malaise”

door jos van wersch

EINDHOVEN - Kermend van de pijn, ondersteund door Sjef Blatter en verzorger Norbert Keulen maakte de zwaargeblesseerde Dick Nanninga een letterlijke afgang naar de kleedkamer. Roda JC maakte in Eindhoven echter een figuurlijke afgang. Niet de 4-0 nederlaag was triest, wel de manier waarop. De aspiraties die de Kerkraadse formatie voor komend seizoen predikte, kunnen voorlopig gerust in de ijskast worden opgeborgen. Er is geen enkele reden om te juichen. Integendeel.

maakte er een potje van. Het was verbazend dat Jacobs de ex-Spartaan zo lang in zijn team handhaafde. Degens, die aanvankelijk goed partij gaf tegen René van de Kerkhof, tastte een paar keer mis en zelfs de koele Sten Ziegler wist niet meer hoe hij het had. PSV overtroefde in die aanvangsfase de elf van Jacobs. De Eindhovense

Toen Huub Stevens en Harry Lubse acht minuten voor rust de complete Roda-defensie uitspeelden hoefde René van de Kerkhof maar in te knallen (2-0).

In wezen was de wedstrijd toen al beslist. Roda JC had geen enkel antwoord kunnen geven op de fanatieke openingsperiode van PSV en daarmee

maar zijn bewaker Ernie Brandts had weinig moeite met de geblesseerde Rodaspits. De keren, dat Pierre Vermeulen aan de bal was, resulteerden in gevaarlijke acties maar Jan van Beveren was niet voor één gat te vangen. Natuurlijk mocht Bert Jacobs het uitvallen van Pfeiffer (bovenbeenblessure) als excuus aanvoeren, maar daarin alleen school de Kerkraadse ondergang niet. Omdat Jacobs voor twee spitsen had gekozen (Vermeulen en Nanninga, Kolding bleef uit de ploeg) moest alle gevaar vanaf de vermeulen-vleugel komen, maar dat was een te zware opgave. Zeker na die vroege achterstand. Bovendien buite PSV alle Kerkraadse mankementen uitstekend uit. Kees Rijvers: „We hebben vrijuit kunnen spelen tegen dit Roda JC. Mijn ploeg kon bij vlagen doen en laten wat ze wilde. Ik had gerekend op een furieuze ploeg uit Zuid-Limburg. Dat is er niet van gekomen”.

### Spuugzat

Na rust een Roda JC, dat duidelijk iets goed wilde maken. Maar die wil vervaagde snel toen Lees de bal verspeelde en Willy van de Kerkhof de vierde Eindhovense treffer liet aantekenen. Dat Lees toen uit het veld

werd gehaald was meer dan terecht. Hoewel Jacobs een andere wissel in zijn hoofd had, werd de kleine Engelsman met bestraffende vinger naar de kleedkamer verwezen. Jacobs bits: „Toen Lees die fout maakte was ik het spuugzat”.

Na die 4-0 deed PSV het rustig aan. Schoten kwamen er nog wel, maar het was bij die 4-0 stand, allemaal een beetje ongeconcentreerd. Roda JC slofte letterlijk naar de eindfase toe.

Het enige wapenfeit was een fraai schot van Adri Koster, dat Jan van Beveren schitterend pareerde. Toen in de laatste minuut ook nog Nanninga hinkend de grasmat verliet, was het droeve Limburgse beeld compleet. Jacobs na afloop: „Ik wil niet alles aan Jan Jonbloed toeschrijven. Het is wel sneu voor sommige veldspelers, die wel van goede wil zijn. Nogmaals, er valt niets goed te praten. We moeten de hand in eigen boezem steken. Het is niet anders...”



„Strafschop”. beduidt scheidsrechter v. d. Laar. Fortuna SC-slachtoffer Ruys ligt rechts op de grond. Den Bosch-doelman Saarloos zit berustend op zijn knieën ... Engbersen lijkt de voor-sprong al te zien zitten ...

## Roda JC faalde in Eindhoven volledig

formatie was minstens een klasse beter en de mannen van Rijvers waren zeer sterk aan de bal. Na een half uur spelen hervond Roda JC zich enigszins, maar het was van korte duur. Niet zo vreemd overigens. Lees gaf Willy van der Kuilen veel te veel vrijheid en Theo de Jong was met geen tank vooruit te branden, hoewel hij de enige was, die reële openingen zocht.

was de Eindhovense zaak beklonken. Op slag van rust blunderde Jan Jongbloed opnieuw (hij kwam uit de goal, maar stopte er naast) en Lubse kopte ongehinderd in: 3-0. Jacobs: „Oke, Jongbloed had zeker geen beste dag. Ik vind het desondanks zeer sneu voor hem. Hij werkt in ieder geval zeer geconcentreerd”. Nanninga zweegde als een paard.

# FC Den Bosch miste een strafschop na rust Fortuna SC schoot wel raak en won....

door george taylor

SITTARD - „Het was onze opzet tempo te spelen tegen FC Den Bosch”, zei Fortuna SC-trainer Castenmiller na afloop. „Dat was nodig, want als je die jongens laat voetballen, ben je nog niet jarig. FC Den Bosch heeft een goede ploeg. Wel, dat hebben we met z'n allen kunnen constateren”. Trainer Castenmiller had het grootste gelijk van de wereld, ook ten aanzien van scheidsrechter v.d. Laar, die voor alle overtredingen floot (ongeveer zestig maal ...), de voordeelregel regelmatig negerend en daarmee alle tempo uit de wedstrijd haalde. „Daardoor”, zei Castenmiller, „ging onze opzet niet door”...

Fortuna SC heeft overigens verdiend gewonnen. Het was net even de betere ploeg, bezat in van Daele een rustgevoelende coördinator van het spel en had aanvallend meer in de melk te brokkelen dan Den Bosch. De Bosschenaren hadden in Peters een spits, die doorlopend in het oog moest worden gehouden en in v.d. Linden een slagvaardige solist, die eveneens alle aandacht vergde.

Maar daarmee was de aanvallende koek bij FC Den Bosch op. Rest nog het grote enthousiasme, waarmee de Erabantse gasten tot het einde bleven strijden. Met dat alles wist Fortuna SC wel raad. Voor rust vooral, toen Fortuna SC nog hevig aan klantenbinding deed. In die eerste 45 min. was er bijvoorbeeld een fraaie 1-2 tussen van Daele en Engbersen, waarbij Engbersen rakelings voorlangs schoot. Even

later gevolgd door een fraaie pass van van Daele op Colombain, uit wiens voorzet de bal door Zuidersma over de lat werd geknald.

### Strafschop

En daar was dan in de 31ste minuut de prachtige lob van Engbersen, die Ruys vrije doorgang verschaftte naar het vijandelijk doel. Breuer vloerde de blonde Fortuna SC-er op bekende wijze, hetgeen de referee terecht met een strafschop honoreerde. Colombain schoot feilloos raak 1-0 ... Daarna had Fortuna SC alle gelegenheid de overwinning veilig te stellen. Het bleef aanvallen en zes minuten voor rust werd Colombain tweemaal achter elkaar gevoerd op de rand van het strafschopgebied. Maar de vrije schoppen werden onoordeelkundig genomen en leverden niets op.

Na de pauze kwam FC Den Bosch fel terug. Het besefte, dat alleen met aanvallen de achterstand kon worden ingelopen. Ze deden dat clever, de Brabantse gasten. Ze hielden de defensie goed gesloten en kwamen verschillende malen gevaarlijk uit.

In de vierde minuut leek het loon naar werken al nabij. Pfenings

gleed de bal met de hand over de doellijn en scheidsrechter v.d. Laar wees terecht naar de stip. v.d. Linden zou het vonnis voltrekken, maar schoot de bal keihard over de lat ...

Fortuna SC probeerde uit die Bossche tegenslag profijt te trekken. Ruys leek te gaan scoren, maar doelman Saarloos stond in de weg, terwijl een kopbal van Engbersen uit een corner van Zuidersma rakelings naast vloog.

### Niet bestraft

Als scheidsrechter v.d. Laar consequent was geweest, zou hij zeker in de 19e minuut hebben moeten fluiten voor strafschop bij het onrecht, dat Colombain werd aangedaan. Waarschijnlijk vond hij echter twee penalty's voldoende en wuifde de Fortuna SC-protesten weg.

Daarna werd het duel snel rommeliger. Fortuna SC legde steeds meer het accent op het behouden van de kleine voorsprong. FC Den Bosch viel fel, maar chaotisch aan. Toch waren beide ploegen nog dichtbij een doelpunt. Eerst strandde een knappe solo van Pfenings op de Bossche doelman en vlak voor tijd kreeg Fortuna SC.

doelman Smeets de bal na een schot van Peters precies tegen de uitgestoken arm. Waarmee al het aanvalsekruut vershoten was. Fortuna SC won moeizaam met 1-0. Maar wel verdiend. Tenslotte FC den Bosch was een sterke tegenstander. Hetgeen men niet mag vergeten.

Fortuna SC - FC Den Bosch 1-0 (rust 1-0). 31. min. Colombain (strafschop) 1-0. Scheidsrechter Chr. v.d. Laar: 5000 toeschouwers. FORTUNA SC: Smeets, Merken (Prauser), van Daele, Benen, Pfenings, Hutting, Bux, Colombain, Zuidersma, Engbersen, Ruys. FC DEN BOSCH: Saarloos, Kanters, Breuer, Adriaanse (van Loon), Aichorn, Verel (Salm), Kamps, v.d. Bosch, v.d. Linden, Peters, Vissers.

### Malaise

Jacobs: „Wij hebben het met zijn allen kunnen zien. We zitten diep in de malaise. We moeten vandaag toch eens gaan praten...”. PSV heeft er, met name voor rust, een aardig avondje van gemaakt. Althans voor de 27.000 Eindhovense supporters. Je zag de Kerkraadse malaise groeien, toen Jan Jongbloed in de 11e minuut volkomen mistastte en Gerrie Deyckers simpelweg kon scoren: 1-0. Jacobs: „Toen dat gebeurde zag ik het allemaal al donker in. Zeker als je door zo'n knullig doelpunt op achterstand komt”.

Roda JC kwam het veld in om rustig naar mogelijkheden te zoeken, er van uit gaande dat het wel even 0-0 zou blijven. Toen dat niet gebeurde, was de hele opzet naar de flistijnen. Het was echter niet alleen de schuld van Jongbloed. Pfeiffer viel al vroeg geblesseerd uit en met name Lees



• Scheidsrechter Corver toont Leo Degens de gele kaart.



• René van de Kerkhof scoort 2-0. Sten Ziegler kan dat niet meer verhinderen



## Prijsverlaging!

Zolang de voorraad strekt.

### Frisinblik

3 blikjes naar keuze voor **1,29**  
3es Jewel - 3es Sinas - 3es Ola

### Bavaria bier in blik

3 blikjes voor **1,35**

## Bier, Fris, Sappen

Classe pils 0,30 ltr.	0,29
Classe pils 0,50 ltr.	0,47
Skol pils 0,33 ltr. wegwerp	0,45
Karlsquell 0,33 ltr. wegwerp	0,39
Heineken pils 0,30 ltr.	0,46
Heineken pils 0,50 ltr.	0,72
Herschi Pub ltr.	0,69
Herschi Cola ltr.	0,69
Herschi Sinas ltr.	0,69
Herschi Cassis ltr.	1,28
Maxi Sinas 2 ltr. (inkl. statiegeld)	1,85
Maxi Appellim 2 ltr. (inkl. statiegeld)	1,85
Maxi Citroenlim 2 ltr. (inkl. statiegeld)	1,85
Lim.siroop sinas/framb. ltr.	1,88
Jus d'Orange ltr.	0,95
Appelsap ltr.	0,98
Tomatensap ltr.	1,18
Druivensap ltr.	1,58
Grapefruitsap ltr.	1,28
Rode bessensap 0,3 ltr.	1,75
Tweedrank abr./sinas ltr.	1,78

## Broodbeleg

Appel/aardbeien jam 450 gr.	0,98
Huishoudjam aardbeien	1,08
Huishoudjam abrikozen	1,08
Huishoudjam kersen	1,28
Tamara extra jam kersen 450 gr.	1,48
Tamara extra jam abrikozen 450 gr.	1,48
Betuwe halvture aardb./abr.	1,68
Tamara Rozebottelconfiture 450 gr.	1,58
Tamara honing 500 gr.	2,68
Sandwich Spread 295 gr. pot	1,88
Pindakaas jampot	1,28
Hazelnootpasta 400 gr.	1,65
Appelstroop 450 gr.	0,92
Rietsuikerstroop 500 gr. beker	1,08
Chocoladehagel puur 400 gr.	1,85
Chocoladehagel melk 400 gr.	1,98
Sprinklettes melk/puur 300 gr.	1,08

## Vleeskonserven

Knakworst glas 180 gr. 8 stuks	0,98
Knakworst glas 380 gr.	1,98
Cocktailworst blik 200 gr.	1,38
Smac 200 gr. Unox	1,55
Unox leverpastei 3 x 56 gr.	1,55
Leverpastei Homburg 200 gr.	0,69
Gehaktballen 4 st. 220 gr.	1,25
Goulash 400 gr.	1,75
Boerenpaté 200 gr. potje	1,98
Rookworst 225 gr.	0,98
Grove boerenworst ca. 500 gr.	4,15
Voorgebr. half haantje ca. 330 gr.	2,48
Corned Beef 340 gr. bl.	2,58
Ragoriet kip/vleesragout 410 gr.	1,55
Boterhamworst blik 450 gr.	1,85
Unox Rundersteaks 4 stuks	4,45
Unox braadworst 2 stuks	1,88

## Margarine, olie, vetten

Blue Band 250 gr.	0,57
Buttella margarine 250 gr.	0,39
Buttella margarine is vergelijkbaar met het duurste merk.	
Gouda's Glorie kuip 500 gr.	1,58
Buttella halvarine 500 gr.	0,73
Becel kuipje 250 gr.	0,99
Diamant vet 2 x 250 gr.	1,78
Croma 200 gr.	0,73
Soja-olie ltr.	2,28
Zonnebloemolie 1/2 ltr.	1,98

## Zuivelprodukten

Magere melk ltr.	0,59
Halfvolle melk ltr.	0,79
Volle melk ltr. minimumprijs	1,02
Chocolade melk ltr.	0,85
Vanille vla ltr. houdbaar	1,15
Chocolade vla ltr. houdbaar	1,28
Hopjesvla ltr. houdbaar	1,28
Vruchtendessert aardb./kersen	0,89
Slagroom houdbaar 0,2 ltr.	1,15
Jonge Goudse kaas kiloprijs	7,50
Jong Belegen Goudse kaas kiloprijs	8,30
Belegen Goudse kaas kiloprijs	8,70
Extra Belegen Goudse kaas kiloprijs	9,30
Baby Edammer, ca. 850 gr.	6,85
Blokkaas, 400 gr., komijn	2,48
Camembert 125 gr. blik	1,98
Fronoix notenkaas 2 x 90 gr.	2,28
Eru Goudkuipje 100 gr.	0,89

## Sausen en zuren

Uitjes, zoet-zuur 3/4 pot	0,98
Uitjes, zoet-zuur z.f. 1/3 pot	0,79
Augurken fijn 3/4 pot	1,58
Augurken 3/4 pot	0,98
Amsterdamse uien 3/4 pot	1,25
Gouda's Glorie satehs. 250 gram kuipje	1,75
Duyvis slanksaus 0,5 ltr.	1,48
Duyvis Halvaneise 0,33 ltr.	1,85
Gouda's Glorie slasaus 0,75 ltr.	1,48
Emmer fritessaus 0,75 ltr.	1,48
Mayon. gr. pot 620 gr. Gouda's Glorie	2,38
Tube mayonaise 150 gr.	0,75
Hotketchup Heinz 340 gr.	1,58

Tomatenketchup Heinz 500 gr. fles	1,88
Tomatenketchup Delmonte 240 gr.	0,98
Heinz vleessalade, blik 400 gr.	2,18
Frans mosterd whiskyglas 180 gr.	0,89
Piccalilly 1/3 pot	0,79
Natuurazijn 3/4 ltr.	0,55

## Rijst en meelprod.

Uncle Ben's rijst, kleefst nooit, 500 gr.	1,48
Oryza snelkookrijst 400 gr. pak	0,89
Breukrijst kilo	0,98
Droogkokende rijst kilo	1,45
Surinaams baaltje ca. 4,5 kilo rijst	8,75
Mie 500 gr.	1,18
Vermicelli 500 gr.	0,79
Macaroni 500 gr.	0,79
Spaghetti 500 gr.	0,79
Bakmeel/Cakemeel 500 gr.	0,65
Bloem 1000 gr.	0,92
Maizena 400 gr.	0,59
Anco paneermeel 160 gr.	0,45
Aardappelpuree Maggi	1,28
Kellogg Cornflakes groot pak	1,98
Brinta 500 gr.	1,35
HO haveremout 500 gr.	0,92
Goldpack inst. pudding div. smaken	0,25
Teo puddingsaus aardbei	0,89

Mini Mars 250 gr.	2,28
Mini snickers 250 gr.	2,28
Mini Bros 14 st. 125 gr.	1,98
Top Drop 3 pack	0,89
Chocoladies 100 gr. v. Houten	1,35
Koetjesrepen 8 st.	0,89
Jopies 10 x 18 gr.	1,88
Subliem bonbons 200 gr.	1,85
Bonbons Regent 400 gr.	4,45
After Eight 200 gr.	2,98
v. Houten blokcreep m/p 85 gr.	0,79
Calif. Sun Maid rozijnen zak à 14 ds.	1,75
Verrassingszakje	0,79
Lonka Melange toffees 500 gr.	1,98
Mars 3 pack	1,15

## Koek en biskwie

Victoria Prince Fourré 300 gr.	1,08
Pindakoekjes/Zeeuwse rondjes 250 gr.	0,98
Bastogne	1,35
Café Noir	0,79
Lange vingers	0,89
Choco-as 14 st.	1,75
Pankywafels 8 st.	1,08
Bokkepootjes	0,98
Mergpijpjes	0,98

## EENMALIGE VERKOOP!

2-persoons flanelen laken, afm. 175 x 250 cm, diverse dessins	
Normale verkoopprijs ca.	f 19,95
Albrecht verkoopprijs	f 13,95
Turtle-Wax autowas, 312 ml., met flacon	
Turtle-Wax autoshampoo 550 cc en spons	
Normale verkoopprijs ca.	f 14,95
Albrecht verkoopprijs	f 8,75
Diepvrieszakjes, doosje à 25 st., grootte 24 x 35 cm	
Normale verkoopprijs ca.	f 1,25
Albrecht verkoopprijs	f 0,79
Kinderkniekousen, diverse maten en kleuren	
Normale verkoopprijs ca.	f 3,25
Albrecht verkoopprijs	f 1,98

## Snacks

Tuc familiepak 106 gr.	0,69
Zoute pinda's 250 gr.	1,08

# Dorstlessend en gezond en bovendien een ideale mix met bijvoorbeeld gin, wodka... dat zijn de vruchtensappen van Albrecht!

Bij de fabricage van vruchtensappen komt het aan op het behoud van smaak en vitaminen. Daarom worden de vruchtensappen van Albrecht op de modernste manier vervaardigd en ook daarom is er een zeer zorgvuldige kwaliteitscontrole.

Jus d'Orange ltr.

Appelsap ltr.

Tomatensap ltr.

Druivensap ltr.

Grapefruitsap ltr.

Rode bessensap 0,3 ltr.

Puur sap geperst van eerste kwaliteit rode bessen, ongezoet. Ook te gebruiken in sausen, als toetje, enz.

Tweedrank abr./sinas ltr.

0,95

0,98

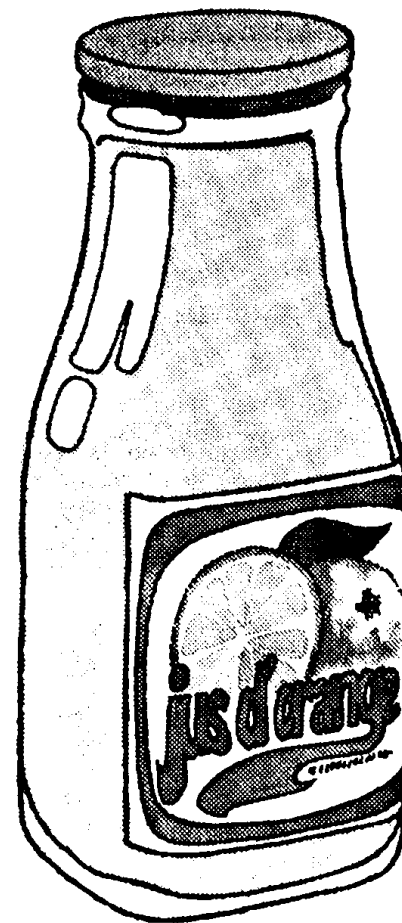
1,18

1,58

1,28

1,75

1,78



Van de kwaliteit van deze vruchtensappen kunt u zichzelf overtuigen:

*Donderdag en vrijdag*

kunt u in elke Albrecht Aldi-Markt gratis deze ideale dorstlessers proeven.

Natuurlijk willen wij niet de indruk wekken dat wij u met het proeven tot kopen willen verleiden. Daarom zullen er bij de tafels waar u kunt proeven geen vruchtensappen worden verkocht.

# ALBRECHT ALDI-MARKT

Met meer dan 50 vestigingen in Nederland,  
Heerlen, Corisbergweg 199 (Heerlerbaan)  
Hoensbroek, Kouvenderstraat 69  
Kerkrade, Niersprinkstraat 4a  
Schaesberg, Hoofdstraat 128  
Sittard, Steenweg 16  
Stein, Raadhuisplein 36 (Winkelcentrum)  
Valkenburg, Koningswinkelstraat 2

## Rozijnen 200 gr. 0,69 Tutti frutti 200 gr. 0,98

## Soepen-Aroma's

California kip/groente/tomaat 4 bord.	0,75
Unox soep kip/groente/tomaat 4 bord.	1,08
Hero, erwt.soep, ex. gev. 1/1 blik	1,68
Maggi kip/groente/tomaat pakje	0,42
California soep, div. smaken, pakje	0,55
Honig vermicelli/julienesoep 6 bord.	0,89
Soepballen 110 gr.	0,59
Maggi vleesbouillon 6 ltr.	1,88
Maggi vleesjus 0,5 ltr.	0,79
Maggi blokjes 24 st.	0,69
Maggi aroma nr. 3	1,38
Maggi aroma nr. 5	4,75
Kippevlees in bouillon ca. 340 gr.	1,48
Rundvlees in bouillon ca. 340 gr.	1,75
Tomatenpuree blikje 70 gr.	0,19

## Zoetwaren

King pepermunt 4 rol	0,98
Mentos 3 rol	0,89
Spekken 16 stuks	0,89
Fruittella of Droptella 3 pack	0,89
Bereboot-drop zacht/zoet	1,85
Venco zachte zoute drop 2 x 250 gr.	2,68
Dropekabels Red Band	0,69
Maple Leaf Blue 5 pack	0,89
Benbits 3 pack 5 soorten	1,45
Mini Milky Way 250 gr.	2,28

Pencees 5 st.	0,75
Kano's 6 st.	0,98
Gevulde koeken 6 st.	1,18
Jodekoeken bus 17 st.	1,65
Theebiskwie ca. 175 gr.	0,49
Brabant Wafels 300 gr.	1,48
Tompoezen 6 st. (doe het zelf)	2,48
Speculaas ca. 400 gr.	0,98
Roomboter kletsmaajors	1,18
Kletsoppen 175 gr.	1,08
Roomboter krakelingen ca. 150 gr.	1,08
Kokosmakronen 6 stuks	1,38
Aardbeien/abrikozen gebak 6 stuks	1,18
Fondant cake 4 st.	1,25

## Wijnen

Montilla, oorkruik 2 ltr.	7,95
Bobadilla medium dry sherry 0,7 ltr.	5,45
Rodiaz Fino Sherry 0,7 ltr.	4,25
Rodiaz medium dry sherry 0,7 ltr.	3,25
Rode Port 0,7 ltr.	5,95
Cinzano Vermouth rood/wit	3,95
Zeller Graftschaft 0,7 ltr.	3,95
Moselblümchen 0,7 ltr.	2,28
Liebraumlich 0,7 ltr.	3,25
Château de Bray-1975 Bordeaux	3,75
Graves Supérieures	3,45
Rosé Pinard du Patron 1 ltr.	2,88
Rosé de Fruits 1/1 ltr.	1,75
Rosé d'Anjou 0,7 ltr.	2,88
Zoete Spaanse wijn 0,7 ltr.	2,88
Framb. bessenw. m. j. jeneveraroma l.	1,98

Pinda's in dop 300 gr.	1,28
Duyvis kroepoek spec. m. nasi-kruiden	0,79
Nibb-it cocktail	1,28
Stixi trio	1,25
Frietjes paprika	0,79
Hoy Bierworstjes 4 stuks	1,58
Potato/paprika chips 120 gr.	0,69
Duyvis knabbelnootjes spec. 180 gr.	1,45
Duyvis knabbelnootjes gem. 295 gr.	1,98
Duyvis fuifnummers of prettelters	0,89
Duyvis brosnoten	1,45
Cornuco kaasflips	0,59
Wokkels naturel/paprika	0,89

## Groentekonserven

Asperges 250 gr. blik	1,78
Snijbonen 1/1 blik	1,18
Doperwtten zeer fijn 1/1 blik	1,18
Doperwtten extra fijn 1/1 blik	1,48
Doperwtten extra fijn 1/2 blik	0,79
Capucijniers 1/1 blik	0,92
Bruine bonen 1/1 blik	0,92
Spinazie 1/1 blik	0,89
Wortelen 3/4 pot extra fijn	1,38
Doperwt./wort. mid.fijn 1/1 blik	1,08
Rode bieten 3/4 pot	0,98
Rode kool	0,98
Tuinbonen wit fijn 3/4 pot	1,48
Witte bonen in tom.saus 1/1 blik	1,28
Witte bonen/snijbonen 3/4 pot	1,28
Champignons gesneden 1/3 blik	1,58
Appelmoes 1/1 blik Veluco	0,75

## Koffie en thee

Ponderosa vacuüm koffie 250 gr.	4,25
Albrecht Goud koffie vacuüm 250 gr.	4,98
Albrecht Goud koffiebonen 250 gr.	4,98

Albrecht Goud koffie is vergelijkbaar met de duurste merken!

## Dubbel voordeel koffiebonen

500 gr.	8,50
Dubbel voordeel koffie vacuüm 500 gr.	9,95
Supra snelfilter vacuüm 250 gr.	5,68
K.G. Korreloploskoffie	9,95
Nescafe extra 200 gr.	9,95
Nescafe goud 100 gr.	6,95
Koffiefilterzakjes nr. 2, 80 st.	1,28
Nesquik Instant Cacao 400 gr.	2,78

## Geen prijsverhoging thee!

Westminster thee 20 x 4 gr.	1,18
Westminster thee 100 gr.	1,18
Duikertjes 40 x 4 gr. theezakjes	1,98

## Fruïtkonserven

Ananas 1/1 blik, stukjes	1,38
Ananas 10 hele schijven 1/1 blik	1,38
Halve perziken 1/1 blik	1,18
Halve perz., yellow cling, 1/1 blik	1,28
Abrikozen 1/1 blik	1,48
Bartlett peren 1/1 blik	1,68
Spaanse mandarijnen	0,98
Fruïtcocktail 1/1 blik	1,68
Vlaaivulling blik aardbeien	1,75
Vlaaivulling blik kersen	1,98
Kersen, met pit 3/4 pot	2,28

## Onderhoudsprod. Wasmiddelen

Radion ca. 2 kilo baal	3,85
Tandil, 2 kilo koffer met maatbeker	4,05
Uitvoerige wasproeven en tests door een grote consumentenorganisatie hebben bewezen dat Tandil uitermate geschikt is voor wit en bont wasgoed. Tandil heeft een uitgebalanceerde samenstelling voor verwijderen van vuil en vlekken, het wit maken, het tegengaan van slijtage van de weefsels en het milieuvriendelijk aandeel van fosfaten.	
Vergelijkbaar met de duurste merken.	

Omo ca. 2 kilo	5,35
Dash ca. 2 kilo	5,35
All ca. 2 kilo	6,45
Bonte Reus ca. 2 kilo	4,95
Ariel ca. 2 kilo	6,25
Biotex groen 500 gr.	2,28
Biotex blauw koffer 2 kilo	8,25
Dreft E5 1100 gr.	4,25
Robijn 1,5 ltr. Wasverzachter	2,28
Wasverzachter 2 ltr.	1,98
Jav bleekmiddel ltr.	0,75
Spirituss ltr.	1,75
Dubro 600 cc. afwas	1,28
Afwas ltr.	0,65
Dreft vloeibaar 400 gr. flacon	1,58
Ajax schuurpoeder	0,49
Jif vloeibaar 450 gr.	1,38
Andy allesreiniger gezinsfles	2,98
Ajax allesreiniger 500 gr.	1,48
Toiletfris spuitbus ca. 200 gr.	1,48
Collo W.C.-automaat	1,35
Wafeldoek 30 x 35 cm	0,49
Afwasborstel 2 stuks	0,98
Aluminiumfolie 25 meter	2,98
Brillo zeepsponsjes 10 st.	1,58
Glorix 500 gr.	0,75

## Papierwaren

Toiletpapier 4 rol grijs 1000 vel	0,89
Toiletpapier 4 rol rose 1000 vel	1,18





# MVV stal niet de show, wel de punten

Van onze verslaggever

**AMERSFOORT** - „Je kunt niet verwachten, dat wij in de uitwedstrijd altijd de show stelen. We weten nu eenmaal, dat de thuisclub altijd iets extra's geeft, als ze tegen MVV moeten spelen. Dat deden wij vroeger in de eredivisie, als Ajax of Feyenoord in Maastricht op bezoek kwam”. Zo analyseerde MVV-oe-

fenmeester George Knobel de met 0-1 gewonnen wedstrijd van zijn ploeg in Amersfoort. Een moeizame zege, want de thuisclub had een groot veldoverwicht.

MVV kreeg in dit duel een enorm rugsteuntje, want in de 12e minuut ontsnapte Huub Smeets aan zijn bijna even lange bewaker Fili Kraak. Smeets verlengde een voorzet van Bonfrère koppend, zijn boogbal ging over de iets verkeerd opgestelde Amersfoortdoelman Sprangers heen: 0-1. Daarvoor was al een afstandschoot van Kerstges via de vingers van doel-

man Sprangers en de lat net over het Amersfoortse doel gegaan.

## Gerards redt

Na deze treffer trok MVV zich terug. Amersfoort domineerde, maar schiep zich echter weinig uitgespeelde kansen. Laatste man van Loon probeerde het met een afstandschoot, maar doelman Peter Gerards redde fraai.

Bij een goede actie van Cees van Sloten (dinsdagavond door Amersfoort van PEC Zwolle aangetrokken) stond Hulshoff succes in de weg. Bij een afstandschoot van Maiwald, stond doelman Gerards weer op de goede plaats.

De laatste kans was voor MVV. Smeets brak door, maar hij schoot

tegen de Amersfoortkeeper Sprangers op.

Ook na rust legde MVV zich toe op

## Doelpunt van Smeets voldoende

verdedigen, waarbij men een stringente mandekking toepaste. Amersfoort was sterker maar ook nu kreeg

men weinig kansen. Verder dan een buitenspelgoal van Piet Struik kwam men na het eerste half uur niet. Daarna miste Bonfrère na een goede combinatie met van Berlo (ingevallen voor Viteskie) de mooiste kans om de MVV-zege veilig te stellen.

## Gedartel

In de laatste 10 minuten dreigde de MVV-defensie toch te bezwijken. Noud Janssen had geen verweer tegen het gedartel van Amersfoort-tinvaller Romaniuk, waardoor enkele kansen ontstonden. Een boogbal van Nieuwhoff dat een leeg MVV-doel op enkele centimeters na miste, en een zestal corners achter elkaar was alles wat Amersfoort kreeg. De gelijkmaker kwam niet.

## Theo Boosten kaart aan



Zoals dat bij PSV gebruikelijk is, ben ik als oud arbiter uitstekend ontvangen en de gastvrijheid die de Eindhovense ploeg al jaren kenmerkt is met de bouw van het nieuwe stadion extra vooruit gegaan. Charles Korver, een van onze beste arbiters, heeft in Eindhoven een uitstekende partij genomen. Hij heeft zich met dit duel duidelijk kandidaat gesteld voor de WK in Argentinië. En daar hoopt hij ook op, zoals hij mij na afloop verzekerde. Wat zal ik zeggen van de gele kaart van Degens? Op het moment van de wedstrijd vond ik die beslissing volkomen terecht, maar gezien het hele spelbeeld en het karakter van de wedstrijd (zeer sportief) vind ik dat Korver in zijn rapport daarmee rekening moet houden. De arbiter moet de hele gang van zaken aan de KNVB kenbaar maken. Als Korver dat zo opstelt zoals ik net schets, is de KNVB nog al eens genegen deze zaak met een boeking af te doen. Ook de waarschuwing van Dick Nanninga is juist. Het heeft geen enkele zin bij een 4-0 achterstand nog een wegwepgebaar naar de scheidsrechter te maken.

Ik hoorde nog een opmerking uit het publiek. Waarom fluit de scheidsrechter niet als de grensrechter toch vlagt? Heel simpel; de arbiter heeft de beslissende stem. Hij maakt uit wat er gebeurt, ook al vlagt die man aan de zijlijn nog zo veel. Roda-JC - het is niet anders - moet deze avond in Eindhoven maar snel vergeten. PSV speelde bij vlaggen zeer goed; Roda JC stelde zeer teleur. Ik heb wel het idee en dan bemoei ik me eigenlijk met het beleid van Jacobs) dat de blessure van Dick Nanninga eigenlijk het hele elftal aantast. Ik heb maar een hoop: zorg dat komend weekend tegen FC Twente alles een beetje anders loopt.

## Ajax drukt na rust door

**AMSTERDAM** - In de eerste helft heeft Vitesse het beste van het spel gehad. Ondanks een overwicht van Ajax slaagde Vitesse er gedurende twintig minuten in om Ajax op te vangen op het middenveld en er zelfs af en toe uit te komen met als resultaat een doelpunt van Hendriks.

In de tweede helft werd de druk groter. Door het uitvallen van Bosveld kon Ajax sterker opdringen. Dat resulteerde in een afstandschoot van veertig meter van Johan Zuidema, dat doel trof. Ajax bleef drukken en na een voorzet van Lerby slaagde Geels in doelman Beukhof voor de tweede maal te passeren. In de allerlaatste minuut kreeg Ajax meer dan het verdiende toen Schoenaker er 3-1 van kon maken.

**Twente-Feyenoord**  
ENSCHDEDE - Ondanks de 1-1 hebben FC Twente en Feyenoord beide winst geboekt. De Enschedeërs



● Moment dat illustratief is voor het „bikkelen” in de Venlose Koel. Amsterdam-doelman Raven (links) ligt verslagen op de grond. Kamphues zal de bal nog van de doellijn kunnen halen.

## FC Amsterdam groef in De Koel zijn eigen graf Revanche FC VVV

Van onze medewerker  
HENK HAFMANS

**VENLO** - FC Amsterdam gaat moeilijke tijden tegemoet. Na het debacle tegen AZ'67 gingen de hoofdstedelijke lieverdjes ook in de Venlose „Koel” ten onder. Driemaal moest Ad Raven de trieste gang naar het net maken.

Voor rust moest arbiter Wellinga 24 maal, na rust 23 maal een vrije trap aan VVV toekennen. Ongemengd hard waren de Amsterdamse tackles op de Venlose benen. Wellinga trad veel te lankmoedig op en wilde blijbaan, aldus Rob Baan, niet toegeven aan de

vox populi op de tribunes om gele kaarten uit te delen. Het duel onttaarde af en toe in een „spel zonder grenzen”, alles leek toelaatbaar.

De tactiek van de Amsterdammers, kost wat kost, de score dubbelblank

houden had lang succes maar werkte uiteindelijk als een boemerang.

## Penalty

Twee minuten na rust legde Wellinga de bal op de stip. Toen linksbuiten Gerrie de Jonge door zijn opponent Kees de Jong juist binnen de beruchte lijnen werd platgelegd. Lorenz Hilkes trad als scherpshutter op en knalde hard raak. De bal was gebroken. Toen Kurcinac de plaats van de leeggespeelde Gerrie de Jonge innam, kwam er opeens meer raffinement in de Venlose stormloop. De Joegoeslaaf

was nauwelijks drie minuten in het veld of hij legde de bal planklaar voor de voeten van Advocaat. Doelman Raven stond aan de grond genageld tegen de spetter van Haagse Dickie: 2-0.

Negen minuten voor tijd scoorde Kurcinac zijn eerste competitietref. Amper twee meter voor doel mocht hij van doelman Raven inknopen op een voorzet van Albert van der Weide: 3-0. Het aanvalsconcept van Rob Baan had dan toch triomfeerd. FC VVV had afdoende revanche genomen op de lieverdjes.



● Otto wint een kopduel van Kurcinac

## scorebord

### eredivisie

FC VVV-Amsterdam	( 8.500 ) 3-0
NEC-Volendam	(15.000) 2-1
Den Haag-Telstar	( 9.000 ) 3-0
Sparta-GA Eagles	( 6.000 ) 4-0
PSV-Roda JC	(25.000) 4-0
Twente-Feyenoord	(13.500) 1-1
Haarlem-NAC	( 5.000 ) 0-1
Ajax-Vitesse	(15.000) 3-1
AZ'67-FC Utrecht	(12.000) 4-1

NEC	4 4 0 0 8 12- 3
Ajax	4 4 0 0 8 9- 3
PSV	4 3 1 0 7 11- 1
Sparta	4 2 2 0 6 7- 2
AZ'67	4 2 1 1 5 15- 6
Volendam	4 2 1 1 5 7- 3
FC VVV	4 2 1 1 5 7- 4
FC Den Haag	4 2 0 2 4 9- 8
FC Twente	4 1 2 1 4 4- 4
Feyenoord	4 0 3 1 3 4- 5
NAC	4 1 1 2 3 2- 3
G.A. Eagles	4 1 1 2 3 6- 10
Roda JC	4 1 1 2 3 5- 9
Vitesse	4 1 1 2 3 4- 8
FC Utrecht	4 1 0 3 2 5- 8
FC Amsterdam	4 1 0 3 2 4- 16
Haarlem	4 0 1 3 1 0- 7
Telstar	4 0 0 4 0 2- 13

### eerste divisie

Cambuur-Veendam	(4.500) 3-0
Wageningen-Graafschap	(3.500) 3-1
Amersfoort-MVV	(3.600) 0-1
Excelsior-SVV	(3.000) 5-0
Dordrecht-Heracles	(3.000) 2-2
PEC Zwolle-Eindhoven	(6.000) 3-1
Vlaardingen-Helmond Sp.	(2.000) 3-0
Fortuna SC-Den Bosch	(5.000) 1-0
Groningen-Willem II	(4.500) 3-0

MVV	3 3 0 0 6 9-0
Heerenveen	3 3 0 0 6 5-1
PEC Zwolle	4 3 0 1 6 8-4
Fortuna SC	3 2 1 0 5 3-0
Excelsior	4 1 3 0 5 8-3
FC Groningen	4 2 0 2 4 8-5
FC Den Bosch	4 1 2 1 4 5-4
Eindhoven	4 2 0 2 4 5-6
Heracles	4 1 2 1 4 4-5
SC Cambuur	4 2 0 2 4 6-7
Willem II	4 1 2 1 4 3-4
De Graafschap	4 2 0 2 4 6-9
Veendam	3 1 1 1 3 3-4
Wageningen	4 1 1 2 3 3-5
SVV	4 1 1 2 3 5-8
SC Amersfoort	4 1 1 2 3 3-6
FC Vlaardingen	4 1 0 3 2 4-9
FC Dordrecht	4 0 1 3 1 2-6
Helmond Sport	4 0 1 3 1 1-6

### programma voor zondag:

#### Eredivisie

FC VVV-AZ'67
FC Amsterdam-NEC
Volendam-FC Den Haag
Telstar-Sparta
G.A. Eagles-PSV (27/8 20.00)
Roda JC-FC Twente
Feyenoord-Haarlem
NAC-Ajax (27/8 20.00)
Vitesse-FC Utrecht

#### Eerste divisie

Veendam-Wageningen
Graafschap-Amersfoort (27/8 20.00)
MVV-Excelsior (27/8 19.30)
SVV-FC Dordrecht
Heracles-PEC Zwolle
Eindhoven-Vlaardingen (27/8 19.00)
Helmond Sport-Fortuna SC
FC Den Bosch-FC Groningen
Willem II-Heerenveen

### scoreverloop

<b>Wageningen-De Graafschap 3-1 (2-1):</b> score: 3 en 17. Bish 1-0 en 2-0, 43. Polko 2-1, 88. Hazelhekke 3-1. Scheidsrechter: Derks.
<b>Excelsior-SVV 5-0 (2-0):</b> score: 17. Wasslander 1-0, 21. Tabbernee 2-0, 51. van Diggele 3-0, 62. Roggeveen 4-0, 78. van Diggele 5-0. Scheidsrechter: Manuël.

<b>FC Dordrecht-Heracles 2-2 (1-1):</b> score: 25. Titulaer 0-1, 40. van Velsen 1-1, 58. Klijjan 2-1, 72. Grobben 2-2. Scheidsrechter: Bosman.
<b>PEC Zwolle-Eindhoven 3-1 (2-0):</b> score: 11. Banhoff 1-0, 21. Kasperski 2-0, 65. Frandsen 3-0, 76. Schapendijk 3-1. Scheidsrechter: Berrevoets.
<b>FC Vlaardingen-Helmond Sport 3-0 (1-0):</b> score: 5. Pijl 1-0, 65. van den Bol 2-0, 77. Molendijk 3-0. Scheidsrechter: Bakker.
<b>FC Groningen-Willem II 3-0 (0-0):</b> score: 48. Waalderbosch 1-0, 72. Veldmaete 2-0, 76. Houtman 3-0. Scheidsrechter: van Swieten.
<b>SC Cambuur-Veendam 3-0 (1-0):</b> score: 21, 46 en 66. van der Ham 1-0, 2-0, 3-0. Scheidsrechter: Ram.

### topscorers

#### Eredivisie

1. Kees Kist (AZ'67) 7, 2. Ronald Hendriks (NEC) 5, 3. Lorenz Hilkes (VVV). Kees van Kooten (Go Ahead Eagles) en Johnny Metgod (AZ'67) ieder 4, 6. Ray Clarke (Sparta), Ruud Geels (Ajax), Frans Janssen (NEC), Henk van Leeuwen (Den Haag), Harry Lubse (PSV) en Kristen Nygard (AZ'67) elk 3.

#### Eerste divisie

Van der Ham (Cambuur) 5, Roggeveen (Excelsior) 4, Bish (Wageningen) 3, Kreekels (Eindhoven) 3, Peits-

man (SVV) 3, Polko (De Graafschap) 3, Smeets (MVV) 3, Waalderbosch (Groningen) 3, Banhoff (PEC) 2, Bruinsma (Heerenveen) 2, Engbersen (Fortuna SC) 2.

### toto

**DEN HAAG** - De cijfers van toto 34a van woensdag 24 augustus zijn: aantal deelnemers: 142.719; inleg: f 367.556,-; prijzenbedrag: f 174.589,-; eerste prijs: f 69.836,-; tweede prijs: f 43.647,-; derde prijs: f 61.106,-. Tientjesregen twee laatste cijfers: 50. Een juist ingevulde kolom zag er als volgt uit:

1 1 1 1 1 3 3 1 1 1 3 1 1

### buitenlands voetbal

#### ENGELAND

Aston Villa-Manchest. C.	1-4
Chelsea-Birmingham. C.	2-0
Derby County-Ipswich	0-0
Leeds Un.-West Bromwich	2-2
Leicester City-West Ham Un.	1-0
Manchest. Un.-Coventry C.	2-1
Norwich C.-Middlesborough	1-1
Nottingham-Bristol C.	1-0
Wolverhampton-Queens P.R.	1-0

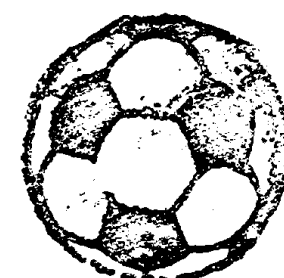
#### BELGIË

Charleroi-Beerschot	2-0
Beveren-Waregem	3-0
Kortrijk-La Louvière	2-0
Antwerp-Beringen	0-0
Boom-Club Brugge	0-2
Luik-RWDM	0-0
Anderlecht-Standard	3-1
Cercle Brugge-Lierse SK	0-1
Winterslag-Lokeren	2-0

Stand aan kop: 1. Winterslag 6 punten, 2. Anderlecht en Club Brugge 5 pt., 4. Lokeren, RWDM, Beveren, Kortrijk, Charleroi, Lierse SK en Standard 4 pt.

## gele kaarten en noteringen

Een gele kaart kregen: Degen (Roda JC), van Osenbruggen (Wageningen), Jansen (FC Vlaardingen), van de Korpuit (Feyenoord), Lodeweges (GA Eagles), Marijt (Sparta). Genoteerd werden: Peters (AZ '67), Nelemans (Willem II), Rijsbergen (Feyenoord), Thorensen (FC Twente), Nanninga (Roda JC).



## AZ'67 wil van Poucke

**ALKMAAR** - De kans dat Bert van Marwijk op korte termijn zijn rentree kan vieren bij AZ'67 moet bijzonder klein worden geacht. Daardoor is AZ voor een belangrijk deel opnieuw vleugellam, ook al heeft men een uitstekende vervanger in de persoon van John Metgod. Op de andere vleugel speelt Bobby Vosmaer, die de laatste wedstrijden echter ver beneden zijn niveau speelt. AZ zou daarom belangstelling tonen voor Anderlecht-speler van Poucke, die het afgelopen week-einde door manager Hans Kraay werd geobserveerd.

### Neusbreuk

**ALKMAAR** - Peter Arntz hield aan de thuiswedstrijd tegen FC Utrecht een gebroken neus over. Op het moment dat de AZ-verdediger een trap in het gezicht kreeg, voelde hij een stekende pijn. Hij speelde de wedstrijd uit; na afloop bleek de neus gebroken.

### Versterking

**AMERSFOORT** - SC Amersfoort heeft zich versterkt met twee spelers, die afkomstig zijn van PEC Zwolle. Het zijn de 30-jarige aanvallers Cees van Sloten en de 21-jarige verdediger Evert Hooyer.

**VOLENDAM** - Volendam-verdediger Kees Guyt zal vandaag de sfeer proeven bij Ajax. De uit Katwijk afkomstige semiprof heeft eerder deze week een gesprek gehad met trainer Ivic en Ruud Krol, waarbij van Ajax-zijde nog eens benadrukt werd dat men de Noordhollander gaarne in de selectie zou willen opnemen.

Kees Guyt wil voorlopig eerst de kat nog even uit de boom kijken en heeft aangegeven op een sfeertraining. Ruud Krol, die ook bij het gesprek aanwezig was, verklaarde: „Ik zou met Kees Guyt best een duo willen vormen, dat mogelijkheden voor de toekomst biedt”.

**WENEN** - Het Oostenrijks elftal heeft in Wenen Polen met 2-1 verslagen. Voor de Oostenrijkers scoorden Stening en Krnkic. Kmeick maakte de Poolse tegentreffer.



AANGEBETREKKE

**THUISAAN- STERS** gevr. Nummer 11 straat 56 Kerkrade, Tel. 045-453308.

**BARDAMES** gevr. zat. en zond. vrij, tel. 216107 voor 13 uur.

"Attentie!" Marianne van besloten club La Carouche te Amstenrade vraagt om enkele charm. DAMES voor de middag- of avonduren. Tel. 04492-2130, na 15 uur.

Portiër vraagt nog enkele **BARMEISJES** voor middag- en avonduren, tel. 217243.

**BARDAMES** gevr. Tel. 04494-43991.

Met speed gevr. **METSELAARS** en betonmuntlieden. Aann. Fa. Heutz Kolschheid t.o. Mercedes-GmbH, Roermondsestr. 31, b.g.g. 045-211341.

Moara Sheira Cosmetics kan nog **CONSULETTES** plaatsen. Schrijf postbus 184 Sittard.

**BARDAMES** gevr. voor de avonduren zat. en zond. gesloten exclusief clubbar Oase, Egelshoven, telef. 045-351661.

Voor de verzorging van ons ochtendblad in de wijk "Op de Vos" te Brunssum (v. 5 tot 7 uur) vragen wij een **AKTIEVE BEZORGER** (niet onder persoon). Aannemden: Dhr. J. Immerzeel, hoofdred. Limburgs Dagblad, Heufkestr. 124, Brunssum, tel. 253175.

Leuke **BARDAMES** gevr. 's middags en 's avonds loc. in prov., intern mog. 04498-2130.

**KAPSTER** gevr. voor een of meerdere dagen p. week en van vrijdag en zaterdag v. eigen salon en verpleegk. in Heerlen, J. Spaas, Lindenlaan 18 Valkenburg, tel. 04406-12138.

Gevr. parttime-**VERKOOP- STERS** v. spelgoed luxe art. omgeving Egelshoven. Gehuwd geen bezw. Werkdagen in overleg. Br. onder no. K 4747 LD Kerkrade.

Trio vraagt **DRUMMER**. Tel. 045-454524.

Bar la Femme vr. **BARDAMES** voor de middag en avond. Eikenweg 23, Heensbroek, tel. 045-212597.

Gevr. part-time **KAPSTER** voor de dinsdag. Kapitaal J. Goossens, Heerleweg 53 Voerendaal, Tel. 04446-1379.

"Kadette vraagt **KOK- KOOKSTER** en hulp in de keukens. Aann. Grotestr. 12-13 Valkenburg, tel. 04406-5293.

Voor onze moderne supermarkt vragen wij een all-round **SLAGER**. Heusen, Amsterdamstr. 60, Heerlen, tel. 045-711790.

**TAXI-CHAUFFEUR** gevr. bek. m. oms. pers. Melder Nij. Lemmensstr. 36 Nieuwenhagen.

Gevr. netje zelfst. werken de **HULP** voor in de frituur. Tel. 045-310796.

Gevr. **BLOEMISTE** met ervaring voor vaste aanstelling ing. 15 sept. a.s. Bloemenhuis Helbsch, Herzogenrath, Solliciteer na telefon. afspraak 09-492406388.

Nette **SERVEERSTER** gevr. van 20 jr. voor de benediening in Hotel-Restaurant Aanbeiding tusschen 10-12 uur iedere dag. Brommiller Mühle, Minder Gangelg bij grensovergang Schinveld.

Leuke **BARMEISJES** gevr. voor nieuw te openen film-reclaxclub, ook intern, tel. 043-19678.

**GASTVROUWEN** gevr. v. saunacub, hoog garantie- loon, ook intern. Tel. 043-06981.

"Discotheek Scotch-saloon" Herzogenrath (D). vraagt vrouwelijke **BEDIENING** v. 4 dagen in de week, liefst Indonesische. Tel. 09-49-2466-2503.

Bewi Bouwbedrijf vraagt v. Duitsland colonnes **TIMMERLIEDEN**. Tel. 043-218752.

Attractieve jonge **DAME** gevr. voor exclusieve bar. Tel. 04492-1791.

Net **BUFFETMEISJE** gevr. beslist geen animerwerk. Café "De Courneur". Wijnweg 113 Treebeek 045-212532.

**HULP** in de huish. gevr. voor meerdere ochtenden per week. Mevr. Leenaers, Romboutlaan 2, Heerlen, tel. 71237.

**BARMEISJES** gevr. voor zaterdag en zondag. Te bevr. gen. tel. 04492-1260.

**BARMEISJES** gevr. Te bevr. gen. tel. 04492-1260.

Met speed gevr. allround **SLAGER**. Dijkstr. 10, Sittard, tel. 04490-9875.

Net **WINKELMEISJE** gevr. 15-17 jr. voor de benediening, groente, fruit, vis, wild, gevogelte, delicatessen. Stationsstr. 30-32, Maastricht, tel. 043-15628.

Welke **JONGEMAN** met rijbewijs en genegen om andere werkzaamh. erbij te verrichten, wij bij ons komen werken? Fa. Leunissen, groente, fruit, vis, wild, gevogelte, delicatessen. Stationsstr. 30-32, Maastricht, tel. 043-15628.

Voor 's zaterdags **BUFFET- HULP** gevr. (Man. of vrouw). Tel. 045-213350.

Met speed gevraagd **FITTERS** en hulpveters. Auto-entourage lasen en rijs. bewijs B-E. Aannemden op werkdagen tusschen 4 en 5 bij Aannemersbedrijf P. H. Brandts en Zonen BV, Norbertenstraat 79 Geleen, tel. 04494-49300.

Leuke **BARMEISJES** gevr. v. 's middags en 's avonds. Inf. tel. 045-213350. Heerlen.

**BARMEISJE** gevr. Bar Mi Amore, Leyenbroekweg 160 Sittard, 04490-10655.

**CAFE-REST**, de Postiljon, Hogenmijnstr. 49 Heerlen. Voor direct **SERVEERSTER** of kelner. Pers. Aann. dagelijkse na 15 uur.

**DAME of HEER** gevr., parttime? Drog-Parfumerie in centr. Heerlen. Enige uren. Gewenst. Inf. tel. 045-720808.

**Bar Extase**, Ganzeweide 215 Heerlen. Vraagt **BARMEISJES** voor de middag- of avonddienst weg. drukte. Aann. tel. 045-220649 of Ganzeweide 215, H'eide. x

**WERKSTER** gevr. De Doorn 40, Heerlen.

Nette **HULP** in de huish. gevr. Tel. 045-212539.

Wij zoeken leuk **MEISJE** of jonge vrouw voor ons café. Alleen de weekendavonden. Goed loon, prettige werksituatie. Heerlestr. 42, d'ing. Laberinto Schinveld, tel. 045-256600.

Nette **vr. BUFFETHULP** gevr. Aann. na 16.30 uur. woensdags gesloten. Café Petite Fleur, Streepstr. 3, Schaesberg, tel. 045-313295 x

Aannemer vraagt voor dir. **METSELAARS**. Hoog loon. Kanistraat 35, Ubach over Worms.

**Iste en WEEKEND-KAPSTER** gevr. Kapitaal Jansen-Verberne, Stationsstr. 47 Heerlen.

Nette **HULP** gevr. voor een enkele halve dagen per week. W. Schweitzerlaan 4, Welten, tel. 712589.

Wij vragen enkele goed uitziende **MEISJES** voor middag- of avonduren, intern mogel., evt. halen en brengen. Tel. 045-413608.

**ARGONNACH-LASSER**, E-lasser, A-lasser. Na 18 uur tel. 214841.

Dames wilt u **BIJVERDIENEN**, bel dan snel 0850-3685.

**HULP** in de huishouding gevr. Vrijdag of zaterdag 4 uur. Te bevr. Prof. Cobbenhagenstr. 14 Kerkrade, na 18 uur.

Wij vragen **BROOD- en vla-bakker**. Werkdagen in ploegdienst. Heko, Chevremont, St. Pieterstr. 83. x

Aantrekkelijke **VERDIEN- STEN** in besl. club in Maas- tricht voor goed uitziende dames. Boschstr. 48 Maas- tricht, tel. 043-50785.

Met speed gevraagd: **HULP** in de huishouding voor 4 uur per dag van ma. t.m. vrijdag. Br. onder no. 7015 LD Nieuwenhagen.

Hoge **VERDIENSTEN** voor leuke **barmesjes**. Meldten: Van de Weyerstr. 9 Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Leuke **BARMEISJES** gevr. Bar Baccardi, Stationsstr. 116, Heensbroek, tel. 045-212925.

**RIJNSTRUCTEUR** gevr. i. v. Vamor MI. Br. onder no. 7014 LD Nieuwenhagen.

Gevr. ervaren **SLAGERS- GEZELLEN** voor uiteen- en vlietwerk, tevens v. werken wij nog enkele leer- lingslagers. Slagerij Ameri- co, St. Pieterstr. 44, Kerkrade. Tel. 045-456435 x

**LAADSCHOPMACHINIST** gevr. Schapp. Egelshoven. Vrijdag 10-12 uur. 8 en 16 uur op de steenberg Willem Sophia Kerkrade-West.

Voor in onze moderne su- permarkt vragen wij een jonge energieke **VERKO- PER** a. g. f. Dag. aann. bij Spar Supermarkt Bruls, Remigiusstraat 4, Schim- mert. Tel. 04404-1245.

**VOEGERS** gevraagd. H. Hoogenberg, Hopperkamp 21, Brunssum (Op de Vos), tel. 045-257077.

Enkele charmante **BARDA- MES** gevr. voor middag en avonduren, bar Mon Amour Schildstr. 2 Treebeek, tel. 045-214884.

Ervaren restaurant **KEL- NER** gevr. voor jaarbetrek- king. Soll. alleen schrift. Bistrot 't Mergelheukske, Berkelstr. 13 Valkenburg, na 17.00 uur.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-1786.

Jongeman 31 jr. w.a.o. zkt. voor een aanneems- werk. B. o. no. H 3856 LD Heensbroek.

Gevr. restaurant **KELNER** en voor het dansen op zaterdag. Barmesjes. Bar- buffetbediening. Bar- bediening (m.vr.). kelners of aank. Tel. 04454-589.

**GEVR. BETREKKE.**

Voor al Uw **KLINKER- en tegelbedieningen** met garantie snel en goedkoop 04499-178



## Piet van Katwijk legt Zoetemelk in de luren op Nijmeegse piste

# SLIMHEID BELOOND

**NIJMEGEN** - De overwinning waarmee Piet van Katwijk de zege-reeks van zijn ploeg in de Proftour Nederland voortzette, kwam niet alleen door snelheid en kracht tot stand. Piet van Katwijk toonde zich ook een intelligente coureur. Zowel tijdens de vlucht naar Nijmegen alsook op het cement van het Goffertstadion leverde hij van dit koppie gebruiken het bewijs.

„Nadat mijn ploegmakker Kuiper de sprint had aangetrokken, liet ik Zoetemelk tot het ingaan van de laatste bocht de leiding behouden”, zei de ritwinnaar. „Ik stuurde naar de bovenkant van de baan, waardoor ik in volle vaart naar beneden kon om aan het laatste rechte stuk te beginnen. Geen moment twijfelde ik aan een goede afloop”.



**WIEL VERHEESEN**  
IN DE PROFTOUR

### Zesde

De sprintoverwinning van Piet van Katwijk op Zoetemelk, Pollentier en Kuiper betekende de zesde zegepraal in dit seizoen. Omdat de Nijmeegse Goffert minder dan 30 km van zijn woonplaats Mill verwijderd ligt, was de vreugde van de Oost-Brabantse Raleigh-coureur extra groot. Het feit dat het traject in de slotfase van de etappe door de streek voerde die hij goed kende, was overigens van invloed op het succes. „Minder dan tien kilometer voor het einde waren twee man gedemarreerd”, vertelde Piet van Katwijk.

„Van dit tweetal kende ik Gerrie van Gerwen. De andere vluchter was een Belg uit de EBO-ploeg. Ik wist niet wie het was. Toen ik bij de twee koplopers kwam, bedroef de voorsprong op het peloton hooguit 100 meter. Even werd gearzeld. Het tweetal viel stop. Ik heb vaak op die klimmetjes rond Nijmegen getraind. Ze nodigen als het ware uit om te demareren, dus zou er ook nu in het peloton nog wel geprobeerd worden om weg te komen”. Piet van Katwijk

### WK wielrennen op Nürburgring

**SAN CRISTOBAL** - De wereldkampioenschappen wielrennen zullen volgend jaar van 13 t/m 27 augustus in West-Duitsland plaatsvinden. De wedstrijden op de baan zijn in München; de wegwedstrijden van de profs en de amateurs zijn op de Nürburgring.

### Borussia MG: Spaanse winst

**VALENCIA** - Na eerdere successen in Barcelona en Zaragoza heeft Borussia Mönchengladbach ook het toernooi van Valencia gewonnen. De West-Duitse kampioen speelde in de finale gelijk (0-0) tegen Valencia; door een beter doelsaldo werden de Duitsers toernooiwinnaar.

### Afscheid

**SCHAESBERG** - Vanavond om 19.00 uur speelt de VV Kakertse Boys een vriendschappelijke wedstrijd tegen Chevreumont. Deze wedstrijd krijgt een bijzonder cachet aangezien Willy Wetels zijn laatste wedstrijd voor de Boys zal spelen. Vooraf wordt hij gehuldigd door bestuur en leden.

• Piet van Katwijk: „Koppie gebruiken”...

waarin de hooggeklasseerde Belg Frank Hoste was betrokken.

### Durvers

Tenslotte bleek ook een negental durvers niet in staat aan de greep van de hoofdmacht te ontkomen. Twintig kilometer voor Nijmegen was van de minuut voorsprong die Groen, Verschaeve, van de Haute, Fedor den Hertog, Knetemann, Lubberding en de drie IJsbouwers Jos Jacobs, Ludo Peeters en Willem Peeters hadden veroverd niets meer over. Piet van Katwijk kon zich toen gereedmaken voor zijn greep naar de ritoverwinning.

Uitslag tweede etappe (Heerenveen-Nijmegen 202 km): 1. Z. Piet van Katwijk 4.37.31 (met bon. 4.37.21), 2. Zoetemelk z.t. (4.37.28), 3. Pollentier z.t. (4.37.28), 4. Kuiper z.t., 5. Karsten 4.37.53, 6. van den Broucke, 7. Pevenage, 8. Hoban, 9. De Meyer, 10. Huisjes, 11. Van Gerwen, 12. Van Haerens, 13. Vianen, 14. Meernhout, 15. Kelly allen z.t. als Karstens.

Algemeen Klassement: 1. Pronk 9.32.02, 2. Elly op 4 sec., 3. Hoste op 7 sec., 4. Aling op 10 sec., 5. Raas op 14 sec., 6. Huisjes op 15 sec., 7. Karstens op 22 sec., 8. van Katwijk op 3.32, 9. Kuiper op 3.42, 10. Zoetemelk op 3.48, 11. Pollentier op 3.50, 12. Lubberding op 4.04, 13. Van den Hoek z.t., 14. Thuraau z.t., 15. Van de Wiele op 4.05. Algemeen ploegenklassement: 1. Ti Raleigh 28.21.29, 2. Flandria 28.25.55, 3. Onderneming 28.26.17. Puntenklassement: 1. Karstens 37 punten, 2. Piet van Katwijk 32, 3. Huisjes 22.



• Bert Pronk  
...Raleigh-succes...

### Gehinderd

Als een motorrijder bij het binnenrijden van het stadion niet te langzaam had gereden, waardoor van Katwijk gehinderd werd in zijn plannen te demareren bij het bereiken van de wielersbaan, hadden de vele duizenden op de tribunes (kort voor het begin van de competitietopper NEC-Volendam) wellicht een ander verloop van de beslissende meters gezien.

Het feit dat de sprint werd uitgevochten temidden van het peloton, dat nog aan de slotronde moest beginnen toen de vier leiders reeds aan de laatste meters bezig waren bracht Piet van Katwijk niet uit zijn evenwicht. Het maakte zijn succes alleen maar groter.

De laatste 100 kilometer van de rit waren overigens zeker zo opwindend als de ontknop. Ondanks het hoge tempo (ruim 43 km per uur) werden er enkele ontsnapingen ondernomen.

## Proftour Apart

met nino tomadesso



Het gaat KOOS ROOK, ploegleider van De Onderneming, aan het hart dat hij niet op volle oorlogssterkte aan de Proftour Nederland participeren kan. Nog voor de karavaan zich in Alkmaar in beweging zette, diende hij in zijn equipe twee wijzigingen aan te brengen. JAN HORDIJK meldde zich om zakelijke redenen af, TINO TABAK werd om disciplinaire redenen naar huis gestuurd. Weliswaar kwam KO HOOGENDOORN van de „reservebank”, maar dat nam toch niet weg dat Rook met zeven in plaats van acht renners op Nederlands avontuur toog. Het zijn er, nadat JAN BREUR letterlijk uit de Proftour viel, momenteel nog maar zes. „We proberen er het beste van te maken”, zei Rook gisteravond in het Nijmeegse Goffertstadion terwijl hij met voldoening constateerde dat JAN HUISJES en GERIE VAN GERWEN met een tiende en een elfde plaats de eer van De Onderneming hadden hoog gehouden. Ach, een kleine (semi) professionele equipe heeft evenredige pretenties. Wat wil Rook ook meer, als men bedenkt dat bijvoorbeeld JAN KREKELS herstellende is van een zware val en WIM KELLENERS bij nader inzien voor het rijden van de Proftour bedankte. Toch heeft men in de boezem van De Onderneming, waarin de Limburgers HUIB HARINGS als mecaniciens en SJEF WINCKEND

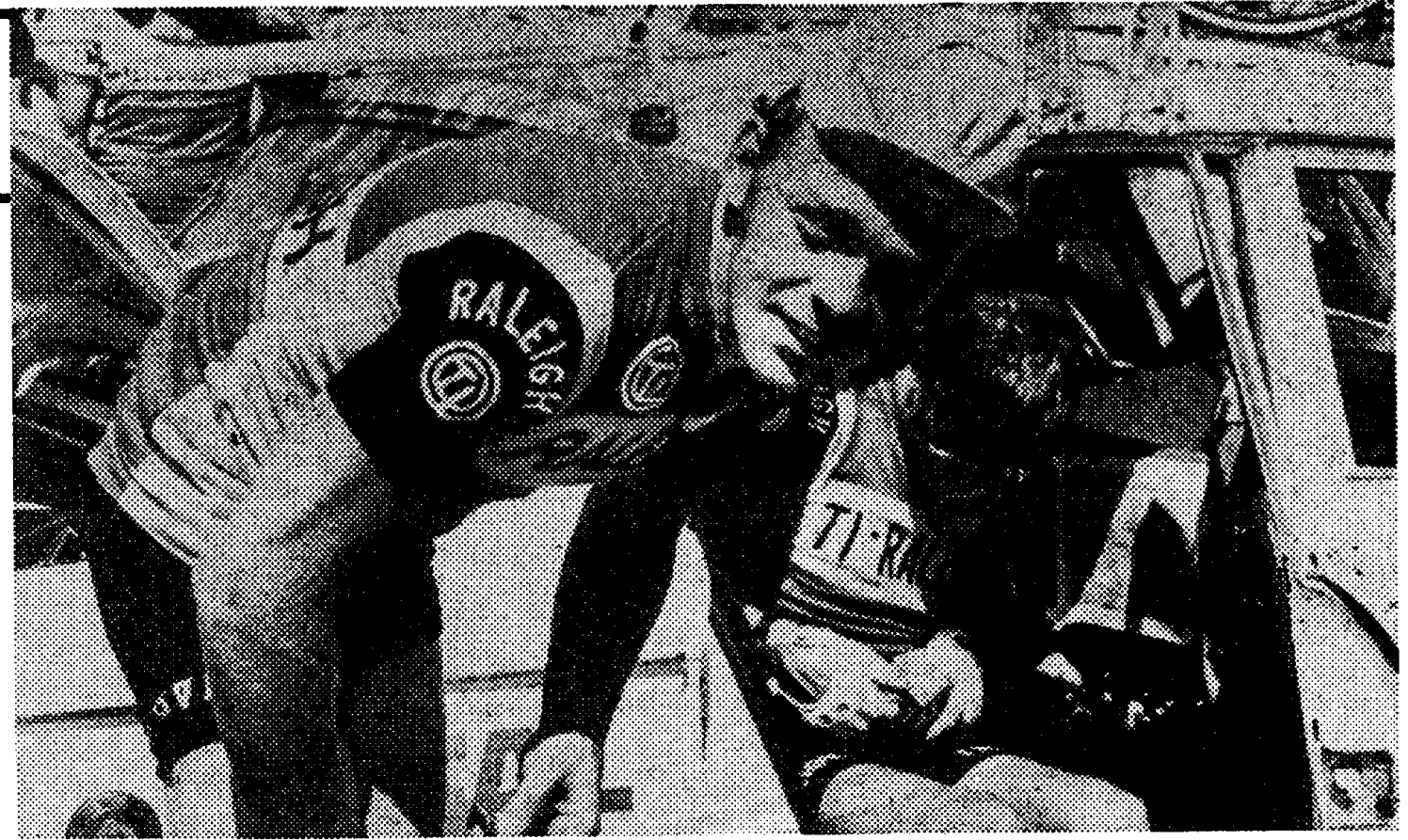
## Charme van De Onderneming



• Huub Neven, met Jo Maas naar het professionalisme?

als soigneur optreden, uitbreidingsplannen. In dat kader zijn er al vergaande besprekingen gevoerd met HUIB NEVEN en JO MAAS om volgend seizoen de stap naar het professionalisme te zetten. Het voortbestaan van een wielersploeg als De Onderneming rechtvaardigde Rook als volgt:

„Er is aan een bescheiden formatie als de onze in Nederland grote behoefte. Omdat wij neo-professionals de kans bieden het vak bij de beroepsrenners te leren. Tekenend is een contract met een grote ploeg dan kunnen zij of onmiddellijk een vedette worden of zich voor een kopman totaal lossen. Bij ons krijgen zij de kans te wennen aan het professionalisme, wellicht ook om door te breken”. De plannen, met een duidelijk Limburgs facet, zijn er dus. Wat ontbreekt is een medesponsor. Vraag aan Rook: „Hoeveel dient de medesponsor op tafel te leggen?”. Antwoord: „Vijfenzeventigduizend gulden”. Als dat niet gebeurt zal, is het niet uitgesloten dat De Onderneming de uitbreidingsplannen zal moeten herzien. Dat zou jammer zijn, nu twee Limburgse amateurs de gelegenheid geboden krijgen volgend seizoen zich bij de beroepsrenners te oriënteren. Want, dat is voor jonge profs als een leerschool; een „instelling” die subsidie ruimschoots verdient.



# AZ'67 vloert FC Utrecht in slotfase

**ALKMAAR** - Het gemis aan koelbloedigheid heeft een vroegtijdige afstraffing van FC Utrecht door AZ '67 voorkomen. De Utrechtse ploeg verdiende voor rust die afstraffing zeker, AZ schiep zich in een specta-

culair half uurtje zoveel kansen, dat het verwonderlijk mocht worden genoemd, dat de produktie in die periode beperkt bleef tot 2-1.

Uiteindelijk werd het toch 4-1, omdat

FC Utrecht na rust al evenmin in staat bleek het tempo op te voeren. De Alkmaarse combinatie had een vliegende start. Al in de vierde minuut benutte Metgod een voorzet van Havenkamp (1-0).



• Driemaal kon Kees Kist dit gebaar maken. Hier juicht hij met Bobby Vosmaer op het moment dat hij 2-1 scoort.

Tegen de verhouding in kwam FC Utrecht in de 21ste minuut terug. AZ was even niet attent bij een vrije trap van Wickel, die door van Veen achter Meskovic werd geschoten (1-1).

### Overwicht

Het gemis aan koelbloedigheid en het ontbreken van kundige vleugelspelers (van Marwijk is vermoedelijk voor enige weken uitgeschakeld wegens een knieblessure) verhinderden dat AZ het grote overwicht in meer dan één treffer verschil kon uitdrukken.

Het bleef bij 2-1 door een treffer van Kist na 26 minuten. Na de hervatting verknoeden Peters, Metgod en Arntz drie kansen. Ook Kist was niet gelukkig met zijn schoten, die meestal door de op de grond liggende Wickel konden worden gekeerd.

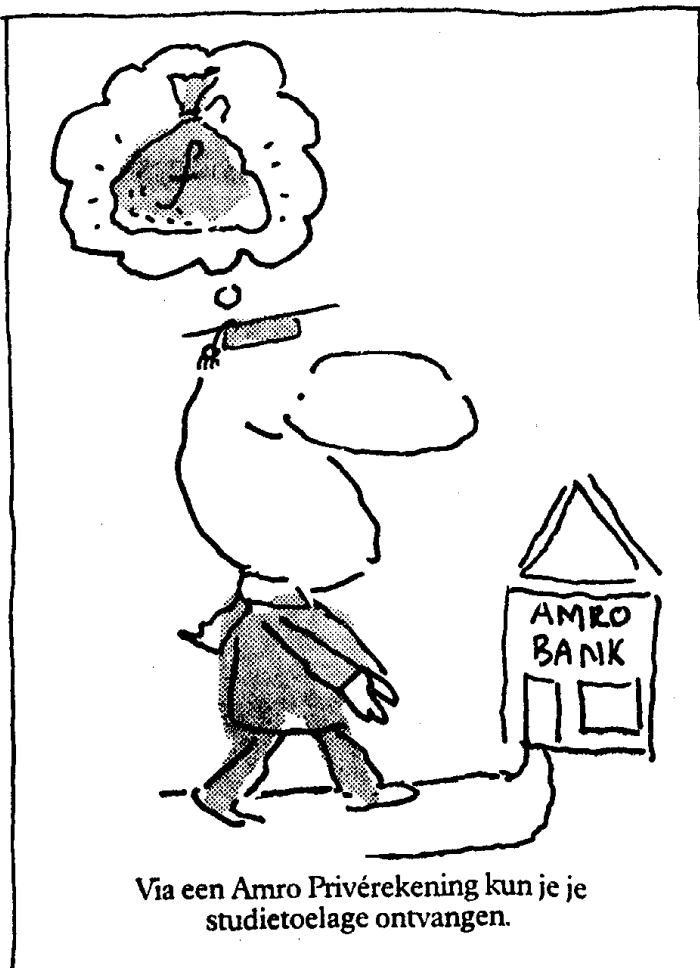
Pas in de eindfase ging FC Utrecht de geschorste Hildebrand moest missen, door de knieën. Daaraan lag het doelpunt van Kees Kist in de 37ste minuut van de tweede helft ten grondslag. In de laatste minuut joeg dezelfde speler zijn derde en AZ's vierde doelpunt achter doelman Istaitov: 4-1.

### Karatesprong

De Utrechtse doelman mocht van geluk spreken dat scheidsrechter Mulder hem halverwege niet het geel offerde, toen hij buiten het strafschopgebied een Japanse karatesprong met het rechterbeen uitvoerde tegenover Peters. De Alkmaarse middenvelder zelf werd overigens even later wel genoteerd, toen hij ten onrechte werd afgeloten wegens buitenspel en de bal in een reactie in het publiek schopte.

(ADVERTENTIE)

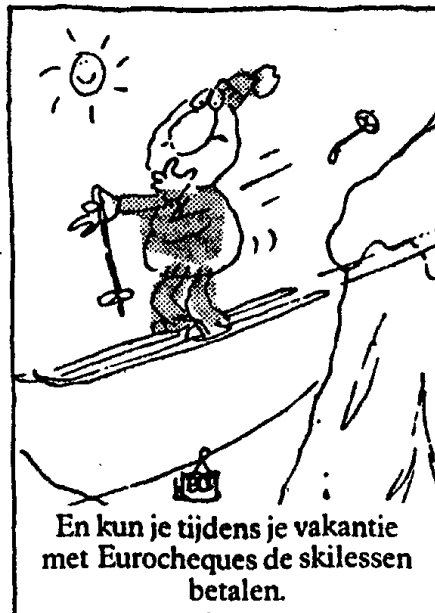
## Ook als je studeert, kun je heel wat doen met een Amro Privérekening.



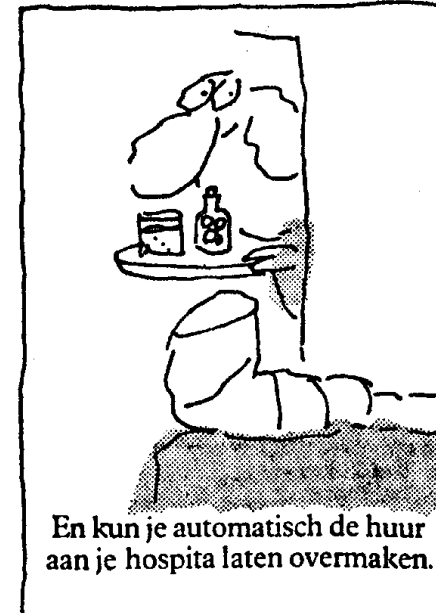
Via een Amro Privérekening kun je je studietoelage ontvangen.



En via een Amro Privérekening kun je bij ruim 800 Amro Banken contant geld opnemen.



En kun je tijdens je vakantie met Eurocheques de skilessen betalen.



En kun je automatisch de huur aan je hospita laten overmaken.



En via diezelfde rekening kun je de nota van je studieboeken voldoen.

Zo'n Amro Privérekening komt altijd van pas.













# Do-re-mi-fa-sol SA-TI-NO

Eindelijk, weer harmonie  
op het Munsterplein in Roermond.  
Komt allen luisteren op

zaterdagmiddag, 27 aug. 1977 vanaf 3 uur naar het derde SATINO-concert m.m.v.

PHILIPS HARMONIE - EINDHOVEN  
SHOWORKEST PARCIVAL - SCHAESBERG  
o.a. 3 maal Limburgs kampioen

Dit concert wordt u aangeboden door  
Papierfabriek Gebr. van Houtum b.v., Swalmen,  
makers van Satino-toilet papier.

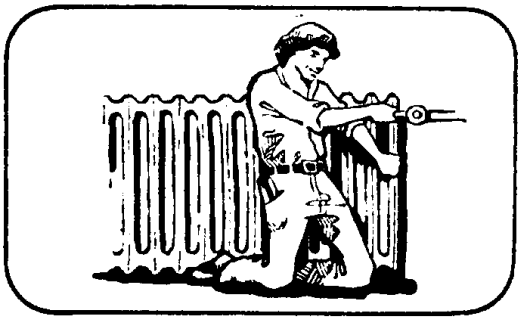
## fanfare op het Munsterplein

# Als u bij het kopen van 'n CV-Bouwpakket alléén op de prijs let, staat u straks misschien in de kou!

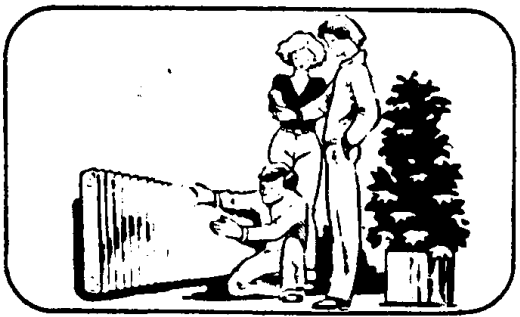
Bouwpakketten om zelf Uw centrale verwarmingsinstallatie aan te leggen kunt U op talloze plaatsen kopen. Bij de een nog goedkoper dan bij de ander.  
En als U dát nou het belangrijkste vindt, dan hoeft U deze advertentie echt niet verder te lezen.  
Kijk, Aldo weet uit ervaring dat er bij de aanleg van een C.V. installatie heus wel het een en ander bij komt kijken.  
En om te voorkomen dat U straks in de problemen zit, helpt Aldo U bij de aanleg en staat U met raad en daad terzijde.  
Extra Aldo service, waarvoor U niets extra's betaalt.



**1 Advies en tekening**  
Als U besluit een Aldo C.V.-bouwpakket te kopen, dan begint U met een schets van Uw woning te maken.  
U krijgt dan van Aldo een op maat gesneden advies en een uitgewerkte tekening waarop precies staat hoe Uw C.V. installatie gemonteerd moet worden.



**2 Goed materiaal**  
Uw nieuwe C.V. installatie moet een mensenleeftijd mee.  
Aldo levert U daarom extra stevig leidingwerk, zware gemoffelde stalen radiatoren van de merken AGA of VEHA en een gietijzeren ketel van het merk Crane of Rheem.  
Heeft U geen speciaal gereedschap? Geen nood.  
Met de Aldo chef kunt U altijd overleg plegen over het lenen van gereedschappen.



**3 Keuring en oplevering**  
De Aldo C.V. specialist komt tijdens het werk nog eens kijken of U eventueel aanvullend advies nodig heeft.  
En als Uw installatie klaar is, wordt hij volgens de voorschriften gecontroleerd en afgeperst.  
Pas als alles veilig is bevonden, vraagt Aldo de keuring voor U aan.  
Zo kunt U met een gerust gevoel het stookseizoen tegemoet.

**hoensbroek**  
industriestraat 10  
tel. 045-211685  
**maastricht**  
discount carré  
tongerseweg 57  
tel. 043-13909  
**kerkrade**  
hertogenlaan 21-23  
tel. 045-455048  
**brunssum**  
kerkstraat 123  
tel. 045-253658  
**sittard**  
tunnelstraat 91  
tel. 04490-4338  
**roermond**  
ernst casimirstraat 28  
tel. 04750-16400

**aldo**  
doe 't zelf supermarkt

Tudor thee pakje, 100 gram	159	109
Ceylon thee neutraal, pak 250 gr.	282	259
D.E. koffie rood pak 250 gram	632	562
Koffie Fort vac. gemalen 250 gr.	571	398
Moccona oploskoffie pot 200 gram	1366	1198
Edah koffie Goud pak 250 gram	681	529
Magere Chocodrank flacon, 1 liter	118	85
Volle melk flacon 1 liter	120	MIN. PRIJS
Halfvolle melk gesteriliseerd 1 liter	110	79
Magere melk gesteriliseerd 1 liter	98	65
Domo Completa grote pot 400 gram	372	279
Gebroken rijst pak 1 kilo	130	98
Fluksrijst pak 400 gram	98	79
Vermicelli krul fijn of middel 250 gr.	80	69
Macaroni elleboogjes 1000 gr.	228	159
H.O. Havermout pak 500 gram	110	99
Patent bloem pak 1000 gram	145	99
Paneermeel pak 160 gram	70	45
Kookpudding choco/vrucht, 180 g	85	59
Perziken halve, 1/1 blik	178	129
Fruitcocktail 1/2 blik	148	129
Frutti combipack vr. yoghurt 2x125 gr.	110	79
Kersen op sap 3/4 pot	260	209
Appelmoes 1/1 blik	118	75
Doperwten E.F. 1/1 blik	234	149
Doperwten Z.F. 1/2 blik	140	87
Doperwten F. 1/2 blik	130	79
Schouderham 150 gram	194	164
Achterham 100 gram	169	159
Rauwe ham 100 gram	189	179
Gelderse worst gekokte, 500 gram	329	298
Ring leverworst per stuk 500 gram	219	198
Saks.leverworst 150 gram	104	89
Leverkaas 150 gram	145	128
Gekookte lever 150 gram	189	173
Corned Beef 150 gram	149	143
Boterhamworst 200 gram	98	90
Casseler rib 100 gram	198	169
Rosbief 100 gram	218	179
Varkensfricandeau 100 gram	175	169
Katenspek 100 gram	125	115
Boeren-metworst 150 gram	179	164
Snijworst 150 gram	146	134
Mager spek gekokt, z.zw. 150 g	195	179

Soeppgroenten pakje, 17 gram	50	39
Royco soep ossestaart, pakje	105	79
Royco soep champignons, pakje	105	79
Garta soep div. smaken pakje	65	42
Unox soep kip/gr./tom. 46 cl.	138	108
Bouillon met kip pot 340 gram	255	149
Maggi goudvl.bouill. voor 6 liter	248	195
Maggi blokjes voordeel 24 st.	98	69
Hongaarse Goulash blik 400 gram	230	188
Kippe ragout blik 425 gram	215	159
Peper busje 50 gram	124	79
Nootmuskaat busje 50 gram	134	79
Sambal Oelek potje 50 gram	92	67
Atjar Tjampoer 1/3 pot	120	87
Salino mayonaise pot 500 gram	260	209
Salino fritessaus voorraadbuis 0.65 ltr.	220	159
Cocktail saus Calvé 4 sm. 0.25 ltr.	243	199
Flora tartaar 2 pakjes à 170 gram	220	189
Bonzo diner groot pak 1500 gram	468	389
Olvarit blauw div. smaken pot	98	75
Mölny T-luiers 24 stuks	707	498
Kotex miniverband 20 stuks	235	169
Sla 2 krappen		69
Tomaten per kilo		129
Bloemkool per stuk		198
Meloen per stuk		149
Handperen Précose de Trevoux kilo		119
James Grieves per kilo		219

Biotex blauw koffie wasp. 2000 gr	1085	825
Witte Reus koffie wasp. 2000*gr	598	485
All koffie wasp. 2000 gr	920	645
Dash koffie wasp. 2000 gr	720	565
Dobbelman blauw zak wasp. 2000 gr.	595	495
Klok hagelwit fosf. arm wasp. 2 kg	495	379
Ariel koffie wasp. 2000 gr	840	659
Pindarotsjes bakje 170 gram	135	109
After Eight pak 200 gram	402	298
Diepvries kip v. Goossens 1200 gr	479	459
Kroketten pak à 8 st.	179	165
Groko aard.kroketten 500 gram	198	175
Frikandellen pak à 7 stuks	198	189
Saté zak à 3 stuks	169	149
Loempia pak à 2 stuks	229	209
Chipolata pudding 0.50 liter	209	189
Ijsrol 1 liter	195	175
Vissticks pak à 10 stuks	169	159
Seagold filets kabeljauw, 400 gram	329	298
Doperwten ZF zak 500 gram	165	149
Groko spinazie 600 gram	119	98
Groko spinazie à la crème 450 gram	128	99
Groko sperziebonen gebroken 500 gram	169	145
Iglo spinazie 750 gram	189	159
Iglo soeppgroenten -boeren, 200 gram	169	149
Nasi Goreng Suzie Wan 600 gram	349	289
Bami Goreng Suzie Wan 600 gram	349	289
Voorgebakken frites zak à 1000 gram	179	159

Minipuntjes 10 stuks	124	99
Stokbrood 400 gram	114	97
Edah beschuit 2 rol	144	115
Bolletje beschuit 1 rol	82	75
Ontbijtkoek pak 450 gram	125	85
Appelstroop pot 450 gram	120	98
P.C.D. pindakaas pot 350 gram	168	135
Chocolade tablet puur-melk-hazeln.	110	95
Bounty 6 pack	150	135
Mars 3 pack	150	119
Summer margarine pakje, 250 gram	45	39
Blue Band pakje, 250 gram	64	57
Leeuwezegel margarine 250 gr. p.	65	55
Becel margarine kuipje, 250 gram	107	103
Bona margarine kuip 500 gram	180	171
Summer halvarine kuip 500 gram	84	78
Corso margarine camping, bl. 500 gr.	185	165
Croma pakje 200 gram	81	73
Hele Edammer jong ca. 1.8 kilo	1338	1238
Halfvolle melk dagmelk 1 liter	89	83
Magere yoghurt 1 liter	116	95

Karnemelk 1 liter	94	84
Slagroom 1/4 liter	163	155
Jolly Duopudding 2 x 120 gram	125	99
Mona dessertquark magere, 0.125 liter	87	79
Nibb-it Cocktail zak	168	129
Knabbelmix bak 125 gram	110	95
Kaas-/Baconsnacks zak	88	69
Tuc pakje 106 gram	98	79
Baal chips papr./naturel 120 gr	105	69
Cream cracker pak 200 gram	98	59
Melba toast 110 gram	160	95
Gezouten pinda's PCD zak 350 gram	179	149
Speklappen m/zw 500 gram 349	hele kilo	638
Schouderkarbonade 500 gram 529	hele kilo	948
Ribkarbonade 500 gram 629	hele kilo	1098
Lendekarbonade 500 gram 679	hele kilo	1198
Magere runderlappen 500 gram 724	hele kilo	1358
Stooflappen 500 gram 499	hele kilo	948
Hamlappen 500 gram 699	hele kilo	1298
Fricandeau 500 gram 699	hele kilo	1298
Varkenslappen magere, 500 gr. 549	kilo	998
Rosbief 500 gram	949	874
Biefstuk 100 gram	249	225
Varkensschnitzel 100 gram	199	169
Hacheevlees 500 gram	529	499
Rundergehakt 250 gram	257	237
Tartaar 3 stuks	369	339
Verse worst hele kilo	748	698
Sherry Lagos medium dry 0.68 ltr.	498	379
Limonade siroop flacon 1 liter	225	199
Jus d'Orange blokjes Vallon 1 ltr.	130	99
Ola-Jewel-Sinas 3 Es 1 liter	95	69
Coca cola fles 1 liter	132	109
Seven up fles 1 liter	134	109
Bavaria bier 12 fl. à 30 cl. krat	540	359
Grolsch bier fles 45 cl.	82	62

**een tien voor lage prijzen**  
Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden.  
Verkoop vers alleen in filialen met versafdeling.

## GEVRAAGD VRACHTAUTO- CHAUFFEURS

met ervaring aanhangert/oplegger  
1-daagse ritten

Melden:  
14.00 - 18.00 uur. Zaterdag 11.00 - 12.00 uur  
INT. TRANSPORTBEDRIJF  
R. COUMANS B.V.  
Mauritslaan 99 - Geleen. Tel.: 04494 - 40440

## CMV BANK

Crediet Maatschappij Venlo

Wij geven U graag advies  
Onze specialiteit is  
FINANCIELE  
DIENSTVERLENING  
tegen uiterst gunstige voorwaarden

Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch.  
Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.  
Heerlen-Molenberg, Kerkraderweg 40, tel. 045-413700  
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043  
Geleen, Rijksweg Z-211, tel. 04494-45870

## LASCURSUSSEN

Bij voldoende deelname beginnen in de eerste week van oktober as. in de hierna genoemde technische scholen de daarbij met X aangeduide avondopleidingen (oktober '77 t/m mei '78) in lassen.

SCHOOL:	BOOGGLASSEN				AUTOGEENLASSEN	
	begin- ners	gevor- derden	grond- dipl.	vak- dipl.	begin- ners	gevor- derden
L.T.S. Brunssum Pr. Hendriklaan 86 tel. 045-255666	x	x	x	x	x	x
L.T.S. Heerlen Burg. de Hesselplein 31 tel. 045-713687	x	x	x		x	x
L.T.S. Hoensbroek Mgr. Nolensstraat 58 tel. 045-215277	x	x	x			
L.T.S. Kerkrade Old Hickoryplein 1 tel. 045-457057	x	x			x	x
L.T.S. Nijswiller Hofstraat 14 tel. 04451-559	x	x	x		x	x
Toelatingseisen: Beginners: diploma L.T.S. of voldoende basiskennis; gevoorderden: lasdiploma voor beginners; gronddiploma; vakdiploma. Informeren bij de betreffende school.						

Aanmelden:  
vóór 5 september as. bij de administratie van de betreffende school, door middel van een aldaar verkrijg-  
baar inschrijfformulier.



# STRIP-SNUFFEL-STRIP-SNUFFEL-STRIP

**HET VOORDEEL SNUFFELT WEER PRIMA BIJ C&A**

*C&A is toch voordeliger!*

**Rib-tricot kousen.**  
2 paar:  
**3.50**

**Trikot katoenen pyjama.**  
92-116.  
**10,-**

**Acryl jurkje met fleuwig dessin op bovenlijfje.**  
86-116.  
**14,-**

**Kleurige dralon pullover.**  
86-176. **11- 12- 14- 16-.**  
**Katoenen corduroy-jeans.**  
86-176. **16,-**

**Polyester katoenen bloes.**  
86-146. **8- 9-.**  
**Schotse ruit-rok. Polyester acryl.**  
86-146. **12- 14-.**

# ZO IS 'T!

**Banden en cassettes.**  
**Recorderband White Label** 5 voor **25,-**  
**Scotch Tape White Label** 2 voor **25,-**  
**215 LP 18** **2.50**  
**Basf cassette C 60** **5,-**  
**Scotch C 60 chroom**  
**Sony C 60 cassettes** 10 voor **10,-**

**UNIEKE GARANTIE**  
Hij die een van de hier genoemde artikelen bij ons koopt, kan er zeker van zijn dat hij het dan binnen 14 dagen na datum van aankoop bij aankoop kan terugbrengen. Het artikel wordt dan weer in de winkel geplaatst. Dan zijn er geen kosten.  
U krijgt een ander exemplaar van hetzelfde artikel.  
of u krijgt uw geld terug of u krijgt een tegoedbon.

**NIET GOED? GELD TERUG!**

**CASSETTEDECK**  
**Akal CS 705 D**  
Frontloading cassette deck, voorzien van Dolby, limiter, automatische stop, bandteller, pauzetoets, schakelaar voor 3 verschillende bandsoorten en VU-meters. **738,-**

**125,-**  
**RADIORECORDER**  
**Poppy CR 22** AM/FM radio met ingebouwde cassette recorder. Autom. opnamesterkteregeling. **239,-**

**450,-**  
**PLATENSPELER**  
**Aristona SG 1427** HiFi-stereo platenspeler voorzien van regelbare dwarsdrukcompensatie en direct afleesbare naaldkrachtmeter. Voldoet ruimschoots aan DIN 45.500. Inkl. stofkap en MD-element GP 400. **299,-**

**169,-**  
**KOMPAKSET**  
**Aristona SX 6852** HiFi-kompakt-kombinatie. Tuner/versterker met platenspeler, uitgangsvermogen 2 x 10 Watt, 4 golfgebieden. Inkl. stofkap en boxen. **995,-**

**75,-**  
**KOFFIEZETAPPARAAT**  
**Bauknecht FAK 120** De filter-automaat voor de grote koffiedrinker. Met puntfilter. Een warmhoudplaat houdt de koffie op de juiste temperatuur. Een deksel op de glazen schenkan houdt de verrukkelijke geur vast. **179,-**

**498,-**  
**SPOELRECORDER**  
**Akal 4000 DS** in zwarte uitvoering. Uitgevoerd met 3 koppen. Vele mogelijkheden zoals: multiplay, duoplay, echo, mixing enz. Met bandteller, pauzetoets, automatische afslag, aparte bandsoort-schakelaar en nabandcontrole. In stuk kwaliteit voor een laag prijsje. **738,-**

**698,-**  
**DUBBELDEURS KOELKAST**  
**Indesit** Bruto inhoud 275 liter. Een echte gezinskast, met aparte koel- en vrieskompartimenten. Automatische ontdooi-inrichting. **649,-**

**430,-**  
**GASFORNUIS**  
**Etna 82 RTL** Uitgevoerd met ovenruimte over de volle breedte. Voorzien van thermostaat en lade. **815,-**

**1199,-**  
**KLEURENTELEVISIE**  
**National TC 871** 110" "in-line" / 46 cm. beeldbuis. Sensorbediening voor 8 voorkeursstations. Magic-Line, aut. fijnafstemming en schuifregelaars voor alle functies. **1857,-**

**598,-**  
**TUNER/VERSTERKER**  
**Pioneer SX 450** AM/FM stereo tuner/versterker met een continue vermogen van 15 Watt per kanaal aan 8 Ohm van 20 Hz tot 20 KHz. FM-gevoeligheid: 18 Mikro-V. Voorzien van monitorknop, loudness en FM-muting. **698,-**

**398,-**  
**DIEPVRIEZER**  
**Caravel C 200** Deense top-kwaliteit. Royale gemakkelijk plaatsbare diepvrieskast met speciaal scharnierend deksel. Bruto inhoud 194 liter. **738,-**

## BLIKSEMS LAGE PRIJZEN!

**Schunck** **limburg**

ELECTRO-AFDELING  
2e ETAGE.

HEERLEN, PROMENADE 2045-712057  
SITTARD, LIMBURCHER STRAAT 31 04490-2160

## Prijsstrip

Lang, jeugdig tricot naithemd.  
Fris streedessin.  
Keur roodwit, marmer.  
Maten S, M, L.

**25,-**

Vanaf maatnemings van buste met rime met trap bloemdessin. Keur rood of blauw. Maten S, M, L.

**20,-**

**hunkemöller**

## Wilt u GELD lenen??

P.L. t/m 60 maanden en alle soorten financieringen. Beter-woning kredieten t/m 96 maanden (ook voor huurwoning). Voor eigen huisbezitters (mits overwaarde) langlopende leningen t/m 180 maanden

enkele voorbeelden: 60 mnd. 96 mnd. 120 mnd.

f 12.500,-	f 281,39	f 202,83	f 176,64
f 17.500,-	f 390,15	f 280,38	f 243,51
f 22.500,-	f 498,91	f 357,53	f 310,39
f 27.500,-	f 607,66	f 434,86	f 377,26

Bovengenoemde kredieten zijn snel te realiseren (dus snelkredieten). Tot f 20.000 - kwitschelding bij overlijden en zodoende geen bijkomende kosten voor verzekeringen. Gunstige tarieven, geen loktarieven maar wettelijke. Mits goed betaald kunnen elders lopende leningen worden overgenomen. Geen behandelingskosten. De afwikkeling is discreet en snel. Uiteraard verstrekken wij ook LAGER, TUSSEN en HOGER LIGGENDE BEDRAGEN. ook is het mogelijk de TERMIJN van aflossing te bepalen v.a. 12 MAANDEN.

Wij bemiddelen voor meerdere banken.

**Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek**  
Ook na 18 uur en op zaterdag  
tel. 045-211668  
**ASSURANTIËN**  
**H. M. GEURTS B.V.**

## GEMEENTE LINNE

### ONTEIGENING in het belang van de ruimtelijke ontwikkeling en van de volkshuisvesting

Het hoofd van het gemeentebestuur van Linne maakt ingevolge artikel 80 van de onteigeningswet bekend dat m.i.v. 1 september 1977 gedurende één maand, op de gemeentesekretarie van Linne voor een ieder, ter inzage zal zijn neergelegd een plan van onteigening, met uitvoerige kaarten en grondtekeningen en verdere bescheiden, ten name van de gemeente Linne, ten behoeve van de uitvoering van het bestemmingsplan „Bergerkamp-Molenveld”, t.w. onderdeel eerste herziening vastgesteld bij raadsbesluit van 22 juni 1976.

De belanghebbenden kunnen uiterlijk veertien dagen ná verloop van de voormelde termijn voor nederlegging hun bezwaren schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Datum. 22 augustus 1977  
Het hoofd van het gemeentebestuur van Linne  
w.g. L.W.M. Douven.

Om aan de snel stijgende vraag naar onze kwaliteitsproducten te kunnen voldoen zoeken wij contact met

- bakkers** (ploegendienst)
- bakketbakkers** (ploegendienst)
- produktiemedewerkers** (ongeschoold, ploegendienst)

U kunt telefonisch contact opnemen met dhr. v. Groenendaal, toestel 8 voor het maken van een afspraak.  
Tel. 045-454040 tussen 9.00 en 17.00 uur.

brood- en bakketbakkerij  
**HET ANKER BV**  
Pannesheiderstraat 31, Kerkrade  
TEL 045 454040

## GELDENINGEN ZONDER ONDERPAND MET UNIEKE LANGE LOOPTIJDEN. VOOR ELK DOEL. Voor iedereen.

**Enkele voorbeelden**

bedrag	48	60	72	84	96
5.000,-	139	118	104	94	86
7.500,-	204	172	151	136	125
10.000,-	268	227	199	179	164
15.000,-	398	335	293	263	241
20.000,-	528	444	389	348	318
25.000,-	645	540	470	420	382
30.000,-	773	647	562	502	457

Tussenliggende en hogere bedragen mogelijk  
Afhandeling per post door het hele land.  
Bellen is voldoende. Regeling meestal binnen 24 uur

**de geldwinkels**  
Uw intermediaire  
Hoofdkantoor: ROERMOND  
Kapelhoflaan 90  
tel. 04750-15132

Enschede 051-220118  
Wierden 052-21331  
Din 052-13437  
Gronau 0496-8671  
Meerten 045-72088

WIJ VERSTREKKEN U MOETELOOS 10% VAN NETTO SALARIS

Gevraagd voor werk in Duitsland  
**CO 2-LASSERS**  
Iedere dag thuis  
Voor nadere inlichtingen na 18.00 uur 04754-2552.

## hubo

### vensterbankpanelen

van praktische kunststof

één zijde marmer/één zijde mat wit zodat u zelf de keuze kunt bepalen

360 cm lang.  
30 cm breed  
ca. 22 mm dik

**35,75** per paneel  
trefferprijs

### radiatorsteunen

voor het gemakkelijk bevestigen van vensterbankpanelen op praktisch alle typen radiatoren

**5,35** per stuk

### grenen wand-schroten

12 x 96 mm

**1,39** per meter  
trefferprijs

Verkrijgbaar bij hubo te:  
Beek, Brunssum, Echt, Eijsden, Geleen, Heerlen, Hoensbroek, Maasbracht, Maasniel, Maastricht (2 zaken), Meerssen, Nederweert, Roermond en Weert.



<p><b>...EN OOK OP ZATERDAG</b>  <b>Vendomatic diepvrieskast 7706</b></p> <p>met laden voor het separaat opbergen van al uw levensmiddelen.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• bruto inhoud 130 kg</li> <li>• snelvriesschakelaar</li> <li>• regelbare thermostaat</li> <li>• controlelampjes</li> <li>• hoogte 85 cm, breedte 55 cm, diepte 60 cm.</li> </ul> <p>Voldoet aan internationale CEE normen.</p> <p>Nu twee dagen lang: van 479,- voor</p> <p><b>★ 429.-</b></p>	<p><b>vrijdagvoordeel</b></p> <p><b>Bedrukte lakenstof</b>  Om zelf voordelig lakens, slopen en dekbedovertrekken te maken. 50% kat./50% pol. Krimp- en strijkvrij. Vele kleuren en dessins. Breedte 240 cm 10.- 200 cm 9.- 160 cm p.m. <b>★ 7.-</b></p>	<p><b>vrijdagvoordeel</b></p> <p><b>Keukenloper</b>  Ook geschikt voor uw hal. Kwaliteit polyamide. In 2 kleuren: beige en groen. Breedte: 83 cm <b>12.50</b> 67 cm per mtr. <b>★★ 9.95</b></p>	<p><b>vrijdagvoordeel</b></p> <p><b>Klapstoel</b>  Degelijk, zwaar uitgevoerde houten klapstoel. Verkrijgbaar in de kleuren: groen, bruin en naturel. Gemakkelijk weg te bergen. Verkoop afd. keukenmeubelen <b>★★ 24.50</b></p>	<p><b>vrijdagvoordeel</b></p> <p><b>Closetrolhouder</b>  waar muziek in zit. Te gebruiken in het kleinste kamertje of in de badkamer. Ingebouwde transistortradio. Kleuren: bruin en groen <b>★ 25.-</b></p>	<p><b>vrijdagvoordeel</b></p> <p><b>Bayadere acrylgaren</b>  Met mohair effect. Geschikt voor breien no. 2½-3. Verschillende kleurcombinaties: blauw/groen, bruin/beige en bruin/rood/beige. Gewicht per bol 50 gram. <b>★ 2.95</b></p>	<p><b>vrijdagvoordeel</b></p> <p><b>Elektrische wekker</b>  In bruin met oranje/bruin geruite wijzerplaat. Instelmogelijkheid: alarm of repetiteeralarm. Verlichte wijzerplaat <b>★ 29.75</b></p>	<p><b>...EN OOK OP ZATERDAG</b>  <b>Crown stereo cassette deck CTD 1150</b></p> <p>Voor normale of chroomdioxyde banden.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ingebouwd Dolby ruisonderdrukkingssysteem</li> <li>• VU meters</li> <li>• hoofdtelefoonaansluiting</li> <li>• automatische stop</li> <li>• bandteller.</li> </ul> <p>Exclusief bij Vroom &amp; Dreesman.</p> <p>Nu twee dagen lang: van 359,- voor</p> <p><b>★★ 299.-</b></p> <p><b>VROOM &amp; DREESMANN</b>  ook geldig op de plaatselijke koopavond</p>
★ Alle vestigingen		★★ Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard, Geleen			★★★ Alleen Maastricht, Heerlen, Roermond, Sittard		

**AVM**  
De Algemene Vereniging voor Melkvoorziening in Zu. & Nederland, die in het bijzonder de belangen behartigt van de melkhandelaars, biedt in samenwerking met

**campina**  
een vooraanstaand zuivelproducent in het zuiden van ons land

## ONDERNEMENDE JONGE MANNEN

de kans om gedurende 8 weken intensief kennis te maken met het beroep van zelfstandig melkhandelaar.

Tijdens deze 8 weken ontvangen zij als stage-inkomen het minimum loon. Aan het eind van deze periode kunnen zij beslissen of zij al dan niet in dit beroep door zullen gaan.

In dit tijdvak krijgen de toekomstige ondernemers deels in praktijk, deels in theorie een eerste

## OPLEIDING TOT ZELFSTANDIG MELKHANDELAAR

Ook na de stage-periode kan de dan zelfstandig werkende ondernemer op een intensieve bedrijfs-economische en sociale begeleiding rekenen.

Wij willen graag met geïnteresseerden in contact komen om hen te informeren over sociale positie, inkomensmogelijkheden, vestigingsplaats, e.d.

Daartoe kan telefonisch of schriftelijk een afspraak worden gemaakt met de AVM, Raadhuisstraat 39, te Berkel-Enschot, tel.: 013-339100 of met Campina Agricolastraat 9, Sittard, tel. 04490-4851

**B.V. Aannemersbedrijf Straus van Mierlo**

zoekt gegadigden voor de functie van

## Kalkulator

Ons bedrijf beweegt zich hoofdzakelijk in de utiliteitssector, alsmede in verbouwing- en restauratiewerkzaamheden.

De functionaris zal in hoofdzaak worden belast met de voorkalkulatie. Ervaring op dit gebied en inzicht in moderne arbeids- en begrotingstechnieken is noodzakelijk. Als opleiding vragen wij H.T.S. of M.T.S.

De salariering is overeenkomstig de belangrijkheid van deze functie. Opname in eigen pensioenfonds.

Uitvoering sollicitatie met opgave van ervaring, diploma's, vorige en huidige werkkring(en), verlangd salaris e.d. te richten aan onderstaand adres. Tel. na 18.00 uur: 04752-1927.

De sollicitaties zullen met de nodige discretie worden behandeld.



bv aannemersbedrijf

**Straus van Mierlo**

Minderbroederssingel 21

tel. 04750 - 17941

Roermond

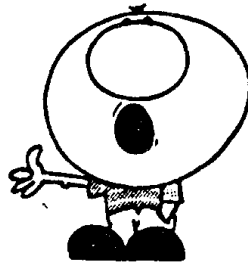
Voor de bezorging van het Limburgs Dagblad in

**SITTARD**

zoeken wij

**agent-bezorg(st)ers**

± 1½ uur werk per dag (voor 7.30 uur)  
Goede bijverdiensite.  
Bel (tot 17.00 uur) 04490-15577.



**Limburgs Dagblad**  
'n fijne krant

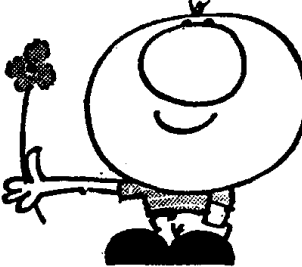
Voor de bezorging van 't Limburgs Dagblad in een gedeelte van

**Valkenburg, Gulpen**

zoeken wij:

**AGENT-BEZORGERS(STERS)**

± 1½ uur werk per dag (voor 7.30 uur)  
Goede bijverdiensite.  
Bel (tot 17.00 uur) 04406-15045.



**Limburgs Dagblad**  
'n fijne krant

# Nieuwe Toyota-troef in 2-liter klasse: CRESSIDA

f 17.750,-? Ja, dat kan.



De nieuwe Toyota Cressida. In alle opzichten een uitzonderlijke automobiel. Door de fraaie styling van het koetswerk. Door de ruimte, het comfort en de luxe in het rustige interieur. Door de fijne wegligging en het bedieningsgemak. Door de veelheid van veiligheidsvoorzieningen. Door de superieure compleetheid, de kwaliteit, duurzaamheid en betrouwbaarheid. De Toyota Cressida is er in 5 verschillende uitvoeringen: als Sedan de Luxe, als Sedan de Luxe Automatic, als Hardtop de Luxe, als Hardtop de Luxe Automatic, en als Stationwagon.

**TOYOTA**

MAAKT UW KEUS WEL HEEL EENVOUDIG

Entre nous: Ga nu gewoon eens in uw eigen auto zitten. Kijk, wat u er allemaal als extra in hebt laten aanbrengen wat uw auto veel duurder heeft gemaakt. En... misschien bleef er desondanks toch nog veel te wensen over. Bekijk daarna de nieuwe Toyota Cressida en ontdek dan al deze punten als een logische vanzelfsprekendheid.

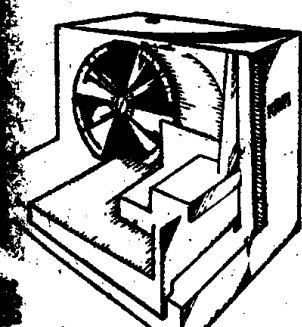
Importeur voor Nederland: LOUWMAN & PARQUI, Veersestraatweg 280, Leidschendam, tel. 070-209353. Prijzen incl. BTW af depot Spijkenisse. Wijzigingen in prijs en uitvoering voorbehouden. Vol jaar garantie ongeacht het aantal kilometers.

**25, 26 EN 27 AUGUSTUS INFORMATIESHOW BIJ ALLE TOYOTA-DEALERS**

<p><b>KLAVER</b>  <b>AUTOMOBIELEN</b>  Pastoor Stassenstraat 49  VENLO-WEST  Tel. 077-23051</p>	<p><b>AUTOM. BEDR. MENGELERS</b>  Baanstraat 105  SCHAESEBERG  Tel. 045-313929</p>	<p><b>AUTOM. BEDR. SWENTIBOLD B.V.</b>  Willibrordusstraat 1  SUSTEREN  Tel. 04499-1969/2020</p>	<p><b>AUTOM. BEDR. MENGELERS</b>  Rijksweg-Zuid 72  SITTARD  Tel. 04492-1515</p>	<p><b>AUTOBEDRIJF L. VOS</b>  Molenweg 50  MAASBRACHT  Tel. 04746-1807</p>	<p><b>AUTOM. BEDR. MENGELERS B.V.</b>  Provincialeweg 91  OIRSBEK  Tel. 04492-1814</p>
<p><b>AUTOBEDRIJF JAN BAKKES B.V.</b>  Roermondseweg 16a  POSTERHOLT  Tel. 04742-1410/1290</p>	<p><b>AUTOM. BEDR. G.H. BOOSTEN &amp; Zn. B.V.</b>  Bergstraat 68-70  MAASTRICHT-AMBY  Tel. 043-627760/627702</p>	<p><b>AUTOM. BEDR. J. GIELEN-AARTS B.V.</b>  Stationsstraat 29  HEYTHUYSEN  Tel. 04749-1728</p>	<p><b>AUTOM. BEDR. LOUIS PETIT B.V.</b>  Langs de Gewannen 8  ULESTRATEN  Tel. 04403-2703/2669</p>		<p><b>AUTOM. BEDR. MENGELERS B.V.</b>  Jos Kleynenlaan 50  GELEEN  Tel. 04494-48521</p>



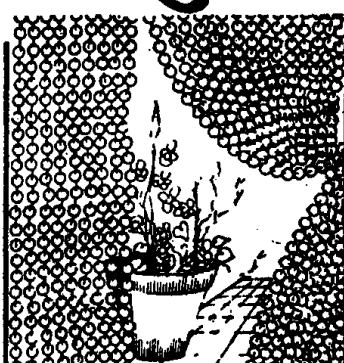
## Weekendkoopjes



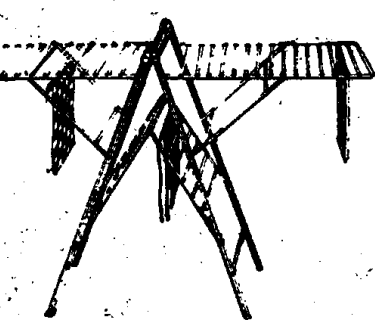
Krupsnijmachine snijdt  
vlees, groente, brood zo fijn  
als wit. Veilige drukplaat  
gedeeltelijk opklapbaar. Met  
garantie.  
Kruis prijs 125,-  
Onze prijs **79,-**



Metalen voorraadbuis, met  
kleurrijk motief, op kon-  
trasterende houtnerf-onder-  
grond. Extra groot formaat,  
deksel goed sluitend  
Van 8,95  
voor **19,95**



Handgevlochten ringen-  
dij met 30 strengen, net  
even iets anders. Vormt als  
origineel natuurprodukt een  
dekoratieve scheidingwand.  
Van 27,50  
Onze prijs **19,95**



Tomato super droogrek met  
29 meter drooglenge op  
roestvrij geplastificeerde lij-  
nen. Zijkanten apart  
uitklapbaar.  
Tomato prijs 69,50  
Onze prijs **45,-**

uitsluitend  
donderdag  
vrijdag  
en  
zaterdag

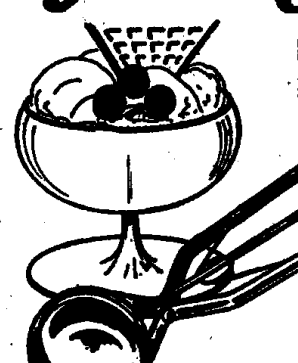
# Schunck



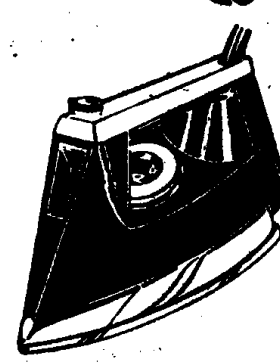
HEERLEN

2e ETAGE

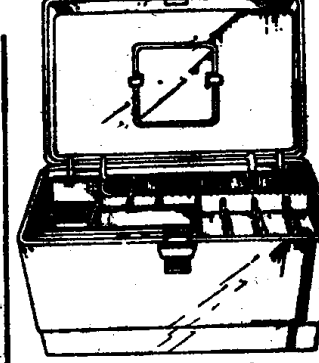
## bij Schunck.



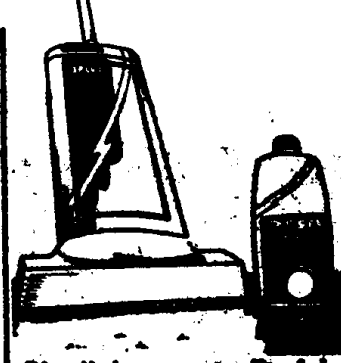
Originele Leerdam ijscoupes.  
Nu per 6 stuks **10,-**  
Ijsbollepel, zwaar ver-  
chromd, ook ideaal voor  
salades **2,95**



Rowenta stoomstrijkijzer,  
zowel met als zonder stoom  
te gebruiken. Instelknop  
voor juiste temperatuur.  
Rowenta prijs 69,75  
Onze prijs **45,-**



Kunststof neeidos in extra  
grote maat. Kompleet met  
uitneembare inzet en handig  
inliggende draaggreep  
van 14,95  
voor **10,95**



Bissell shampoo tapjui-  
ger. Maakt elk tapijt of vaste  
vloerbedekking weer als  
nieuw.  
Bissell prijs 49,95  
Onze prijs **34,95**

# Uitnodiging aan alle spaarders om 1% rente extra\* te vangen bij de NMB.

\*extra, want zonder retourrente



### Meer rente.

Als u ervan afziet, om uw spaargeld  
persoonlijk te komen storten of opnemen,  
dan krijgt u er van de NMB in het vervolg  
een vol procent extra rente voor.

Dus 5% in plaats van 4% en ...uw geld  
staat niet vast. Want de NMB introduceert  
het „NMB-giroparen“.

### Eenvoudig, via de brievenbus.

U hoeft niet speciaal naar de bank te gaan,  
dus wachten aan de balie is er niet meer bij.

### Pak de pen. Neem de stap.

☐ Stuur mij meer informatie  
over het NMB-giroparen.

☐ Open voor mij een  
NMB-giroparenrekening.

Uhr. mevr./mei.

Adres

Woonplaats

Tel. datum

Handtekening:

(bij minderjarigen moet  
ouder of wettelijk mede  
ondertekenen)

☐ Aankruisen wat gewenst is.

Deze coupon in ongefrankeerde enveloppe zenden aan:  
NMB, Antwoordnummer 131, Amsterdam.

Wilt u storten, dan boekt u van uw bestaande  
bank- of postrekening (bij welke instelling  
dan ook) een bedrag over naar uw NMB-  
giroparenrekening.

Wilt u opnemen, dan gebruikt u het speciale  
formuliertje van de NMB om het gewenste  
bedrag van uw NMB-giroparenrekening  
terug te boeken naar uw gewone bank- of  
postrekening. U vult het bedrag in, zet uw  
handtekening en doet het betreffende formu-  
liertje in de brievenbus. De rest gaat vanzelf.

### Uw geld staat niet vast.

Tot een bedrag van 5000 gulden per maand  
is uw geld dagelijks opvraagbaar. Voor het  
vrijmaken van hogere bedragen geldt één  
maand opzegtermijn.

En dat alles zonder retourrente, rente-  
reductie of boeterente. De eerste inlage dient  
ten minste 400 gulden te bedragen.

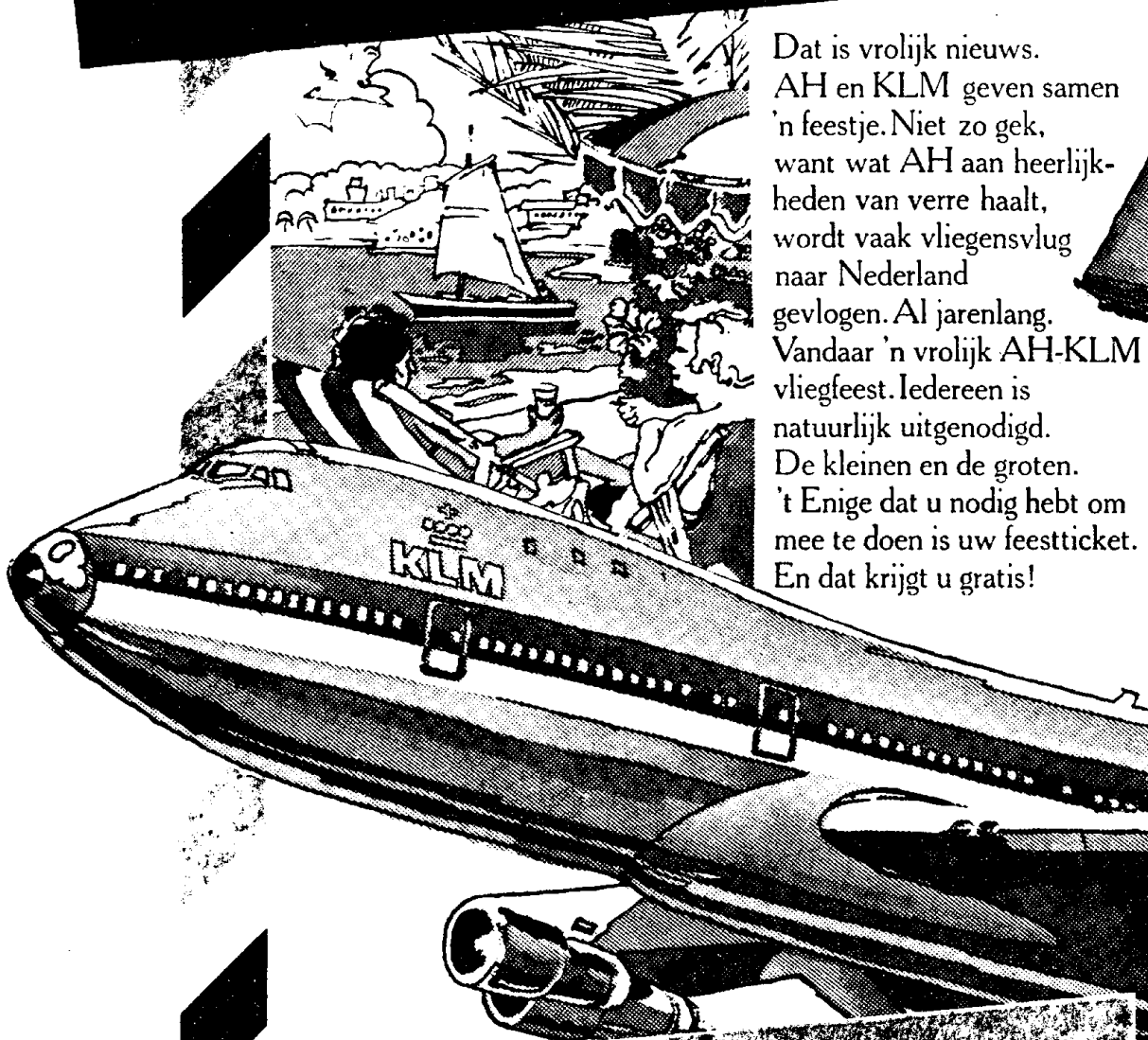
Wilt u alle feiten nog eens duidelijk op een  
rijtje zien, vraag dan door middel van bij-  
gaande coupon om meer informatie. Maar  
we kunnen ons goed voorstellen, dat u die-  
zelfde coupon liever gebruikt om direkt met  
het NMB-giroparen te beginnen.

**NMB**  
NEDERLANDSCHE  
MIDDELANDESBANK

# NMB-giroparen: weggelegd voor iedereen met een bank- of postrekening.



# Welkom aan boord bij't AH-KLM vliegfeest!



Dat is vrolijk nieuws. AH en KLM geven samen 'n feestje. Niet zo gek, want wat AH aan heerlijkheden van verre haalt, wordt vaak vliegenvlug naar Nederland gevlogen. Al jarenlang. Vandaar 'n vrolijk AH-KLM vliegfeest. Iedereen is natuurlijk uitgenodigd. De kleinen en de groten. 't Enige dat u nodig hebt om mee te doen is uw feestticket. En dat krijgt u gratis!

**Dit is uw feestticket**  
Uw gratis ticket vindt u in Viva, Libelle, Margriet en Story van 26 augustus en natuurlijk in uw AH winkel. Daarmee krijgt u 12 AH voordeelprijzen. Een wedstrijd formulier om mee te dingen naar één van de 560 feestelijke prijzen. Van vliegpreizen naar de zon tot geheel verzorgde huisfeesten. Extra. 5000 rondvluchten met Boeing 747 of DC 10. Een echte KLM vliegspeld voor iedereen die meedoet. Kleurwedstrijd. 60 gratis KLM vliegvakanties. Doe mee!

Dat wordt een geheel verzorgde droomvakantie in een uitstekend hotel! U mag zelf uw reisdoel bepalen: Rhodos, Istanboel, Tunesië... u zoekt maar wat moois uit. Vliegen met de KLM betekent: de zekerheid en betrouwbaarheid van een lijndienstmaatschappij. Een bemanning die geen moeite teveel is. Een vliegtuig dat in een tiptop conditie verkeert. Het betekent ook: méér zitcomfort, méér beenruimte. Pak van uw hart: als de KLM u vliegt, gaat uw vakantiereis altijd door.

Eerst een boeiende rondvlucht boven Schiphol en omgeving in een Sikorsky van KLM Helikopters, die o.a. tot taak heeft: booreilanden bevoorraden, loods naar schepen brengen en reddingsvluchten uitvoeren. Daarna naar het Olympisch Stadion voor het belangrijke voetbalduel Nederland-België. Gratis kaartjes voor de eretribune.

Per Fokker Friendship naar het bruisende Brussel! Voor een paar onvergetelijke dagen vol gastronomische activiteiten. NLM CityHopper is een dochter van de KLM. Voor vliegensvlugge verbindingen van Groningen, Maastricht, Enschede en Eindhoven met Schiphol. Voert eveneens vluchten uit naar het nabije buitenland: Londen, Hamburg, Brussel enz. Ook voor rondvluchten en charterreizen.

## REKLAME PRIJZEN

Cinzano vermout,  
rood of wit,  
fles 0.70 liter ..... 4.95 **3.95**  
Melkunie hopjesvla,  
beker 0.50 liter ... 1.04 **89**  
AH Vleessalade,  
bak 300 gram .... 2.45 **1.98**  
Duyvis salata,  
fles 0.50 liter ..... 2.18 **1.98**  
Jonker Fris appelmoes, \*  
1/1 blik ..... **79**  
Bolletje beschuit,  
rol 13 stuks ..... 85 **75**

Coroos bruine bonen, \*  
1/1 blik ..... **89**  
AH Kano's  
pak 6 stuks ..... 1.39 **1.09**  
Perla Americana koffie, snel-  
filtermaling, vacuumpak  
250 gram ..... 5.95 **5.30**  
Meester cocktailballetjes  
in zigeunersaus,  
blik 340 gram .... 2.30 **1.85**  
Unox erwtensoep,  
extra gevuld,  
blik 0.82 liter ..... 1.98 **1.59**

Uit de diepvries: Mio caramio  
ijsjes, met chocolade en  
hazelnoot, 12 stuks ..... 4.95  
Nieuw! Albinet,  
zak 4000 gram ..... 6.95  
Gillette foamy  
scheerschuim,  
bus 200 gram .... 2.98 **1.98**  
Rookkaars, lengte 18 cm,  
7 cm. Ø, diverse  
kleuren, per stuk ..... **1.75**  
Babyrozen,  
bos 20 stuks ..... 2.75



Montilla,  
oortjesfles 2 liter ..... **7.95**  
Blue Band halvarine,  
kuip 500 gram ..... **1.24**  
Ryvita knäckebröd,  
pak 200 gram ..... **79**  
Bambix graanvlokken,  
pak 180 gram **89**

AH Pindakaas,  
pot 350 gram ..... **1.49**  
AH Pils,  
fles 0.50 liter ..... **50**  
Pusztá goulash,  
blik 400 gram ..... **1.79**  
Buitoni Melba toast,  
pak 110 gram ..... **98**  
AH Afwasmiddel,  
flakon 1 liter ..... **69**  
AH Kruidenshampoo,  
flakon 500 cc ..... **1.95**

Natural way  
shampoo,  
appel,  
abrikoos  
of avocado,  
flakon  
200 cc.

**2.95**

AH Belegen  
goudse kaas,  
per kilo  
10.-

**8.90**

Gouda gotische  
kaarsen,  
diverse  
kleuren,  
5 stuks  
**159**

AH Molenspeculaas,  
gezinspak 750 gram  
**2.98**

Varkensfilet,  
500 gram 7.98 7.48 **13.96**  
kiloverpakking 14.96  
Verse kuikenborst,  
500 gram ..... 4.90 **4.25**  
Schouderfiletrollade,  
500 gram 6.48 5.98 **10.98**  
kiloverpakking 11.98  
Uit de afdeling warm brood:  
Boerenbruin, ± 800 g,  
gratis gesneden ... 1.77 **1.59**  
Uit de afdeling delicatessen:  
Stegeman salami,  
100 gram ..... 1.49 **1.29**  
AH Halfvolle melk,  
pak 1 liter ..... 96 **86**  
Sappige handperen,  
Precose de Trevoux,  
mandje ± 1½ kilo ... **2.25**  
Gesneden snijbonen,  
pak ± 400 gram ..... **1.78**  
Tomaten, export  
kwaliteit, kilo ..... **1.25**



**Vers uit de eerste hand!**

**KALKOEN-  
FRIKANDERU 6.98**  
500GRAM 8.45

**BLAUWE  
PRUIMEN 1.98**  
MANDJE ± 1 KILO

Prijzen gelden t.m. zaterdag 27 augustus. \* Partijvoordeel - zolang de voorraad strekt. 770824.

**AH MEER DAN LAGE PRIJZEN!**